726 CON

Bibliothèque nationale du Québec
A/S Dépôt Légal
2275, rue Holt
Montréal Québec H2G 3H1



la Revue
DE COEUR ET D'ACTION
MEMBRE HEBDOS QUÉBEC
JOURNAL INDÉPENDANT
Recycle-moi après lecture
Contient des fibres recyclées
TERREBONNE – Du 27 mai au 2 juin 2015 – 57e année, no 3



FIER JOURNAL INDÉPENDANT MEMBRE D'HEBDOS QUÉBEC



✓ 27 HEURES D'ATTENTE À L'URGENCE
✓ 11 SEMAINES DE DÉLAI POUR UNE CHIRURGIE
✓ MANQUE DE LITS

Un sytème de santé malade qu'on promet de soigner

Pages A-3 et A-4



THÉÂTRE DU VIEUX-TERREBONNE

Une SAISON de rires et d'autres PLAISIRS

Pages B-1 et B-3



GRÂCE À VOS DONS

ÉMIL aura sa chambre HYPERBARE

Page A-10



GALA VISION

Vos COMMERÇANTS COURONNÉS!

Cahier spécial de 8 pages

GROUPE AUTOMOBILE
GRENIER
CHEVROLET BUICK GMC CHRYSLER Jeep DODGE RAM PROMASTED VW

Le préféré des familles d'ici

C'est dans un environnement à la fois moderne et chaleureux que l'équipe du Centre Dentaire Familial Mascouche traite avec douceur, courtoisie et professionnalisme ses petits et grands patients. En offrant des soins de qualité couvrant toutes les spécialités liées au domaine de la dentisterie, la clinique s'est taillé une place de choix auprès des familles moulinoises.





[Pénélope Clermont]
journaliste@larevue.qc.ca

«Notre approche avec les enfants est une de nos grandes forces. Nous faisons en sorte que leur expérience soit agréable pour qu'ils souhaitent revenir, et ça fonctionne. Ils sont souvent plus contents de venir nous voir que leurs parents!» dévoile avec le sourire la docteure Lara Nader.

En près de 20 ans d'existence, le Centre Dentaire Familial Mascouche, qui a été fondé à Terrebonne avant de s'établir à Mascouche en 2008, se fait ainsi un devoir d'accueillir la clientèle avec le plus grand respect. «Notre slogan est "douceur et courtoisie" et c'est de cette façon que nous traitons nos patients depuis toutes ces années, mentionne Annie Bernier, hygiéniste dentaire et coordonnatrice. Les gens apprécient le respect et la patience dont nous faisons preuve, et ce, autant avec les enfants qu'avec les adultes.»

Tout en utilisant une approche personnalisée, l'équipe composée de cinq dentistes propose par ailleurs des services de grande qualité, qu'il s'agisse de soins de dentisterie générale, d'endodontie, d'implantologie ou d'orthodontie. À cet effet, le Centre Dentaire Familial Mascouche offre le traitement novateur Invisalign aux patients présentant un désalignement des dents, léger ou modéré.

«Invisalign est plus facile d'entretien, donc plus pratique pour le patient. Comme il s'agit d'une coquille que l'on retire pour manger, il est aussi plus esthétique. C'est l'alternative de choix pour les professionnels qui évoluent dans le domaine public, entre autres, ou pour les personnes qui ont des réticences concernant l'orthodontie classique», explique la docteure Nader.



Les dentistes du Centre Dentaire Familial : (à l'avant) les docteures Hong Le Pham Vu, Lara Nader, (à l'arrière) Johanne Chicoine, Marie-Ève LaHaye et Claudia Goulet.

La technologie pour une meilleure santé dentaire

À la fine pointe de la technologie, la clinique offre d'autres services et technologies : caméras intraorales, radiographies numériques, DIAGNOdent, blanchiment, couronnes, dents de sagesse, facettes, greffes gingivales, parodontie, ponts fixes, scellant dentaire de même que la couronne E4D.

«La technologie E4D permet de fabriquer des couronnes en un seul rendez-vous. Les couronnes E4D sont très esthétiques et sont d'aussi bonne qualité que les couronnes fabriquées en laboratoire. On les suggère principalement aux personnes qui ont une dent de brisée ou qui ont une dent avec un gros plombage», explique la docteure Hong Le Pham Vu.

Bref, peu importe les besoins de la clientèle, l'expertise recherchée se trouve assurément au sein du Centre Dentaire Familial Mascouche, d'autant plus que l'équipe de dentiste s'assure de rester à l'affût des nouvelles technologies et des nouveaux traitements.

N'hésitez pas à visiter le www.dentistemascouche.ca. On y retrouve une multitude de conseils et d'informations sur les services offerts.

Reportage publicitaire

Centre Dentaire Familial Mascouche
385, montée Masson, bureau 200
Mascouche (Québec) J7K 2L6
450 474-8880
www.dentistemascouche.ca

POUR UNE APPROCHE DOUCE ET COURTOISE

CENTRE DENTAIRE FAMILIAL
MASCOUCHE DEPUIS 1996

Rendez-vous et urgence 450 474-8880
385, montée Masson #200, Mascouche
www.dentistemascouche.ca



[ACTUALITÉ]

URGENCE

Les autorités visent moins de 20 heures d'attente

Avec un délai d'attente moyen de 27 heures à l'urgence de l'Hôpital Pierre-Le Gardeur, le nouveau Centre intégré de santé et de services sociaux de Lanaudière (CISSSL) est conscient du défi qui l'attend en matière d'accessibilité aux soins de santé dans la région. L'organisation est d'ailleurs à déployer un plan d'action qui devrait permettre d'abaisser ce délai d'attente à moins de 20 heures au cours de la prochaine année.



[Véronick Talbot]
redaction@larevue.qc.ca



Alors qu'il faut patienter en moyenne 27 heures à l'urgence de l'Hôpital Pierre-Le Gardeur, le CISSSL espère abaisser ce délai d'attente à moins de 20 heures d'ici un an, avec les ressources déjà existantes.

En entrevue avec le journal La Revue, le président-directeur général du CISSSL, Daniel Castonguay, a admis l'ampleur de la problématique qui se vit dans les urgences du territoire. Alors que la cible ministérielle est d'un délai d'attente moyen de 12 heures, on patiente actuellement 23 heures à l'urgence du centre hospitalier de Lanaudière à Joliette, et 27 heures 24 minutes du côté de l'Hôpital Pierre-Le Gardeur, soit la plus longue durée d'attente sur la scène provinciale selon le Palmarès des urgences de «La Presse» publié le 26 mai.

À cet égard, l'établissement du secteur Lachenaie a remporté la palme du plus grand nombre de patients qui ont quitté l'urgence avant d'avoir vu un médecin en 2014-2015, avec une moyenne quotidienne de 37 personnes fatiguées d'attendre. C'est aussi de loin le pire résultat au Québec.

«Nous parlons d'une problématique de réseau et non pas seulement d'une problématique de salle d'urgence, analyse M. Castonguay. Oui, la population augmente, mais nous pouvons revoir nos façons de faire. Nous avons déjà procédé à une première évaluation et nous avons ciblé des endroits où nous pourrions rapidement faire des gains en termes d'efficience. Nous sommes présentement en planification de ces changements à apporter, nous avons rencontré les instances concernées et d'autres rencontres sont prévues. Les premiers changements devraient s'opérer d'ici deux semaines, et nous espérons commencer à en mesurer les résultats cet été, en juin ou juillet.»

Des plans thérapeutiques en continu

Le plan d'action du CISSSL pour améliorer rapidement l'accès aux soins de santé dans la région se découpe en deux stratégies. «D'abord, nous souhaitons cibler la clientèle la plus vulnérable, soit celle aux prises avec des maladies chroniques sévères, par exemple. Nous voulons améliorer notre approche pour mieux l'accompagner dans le milieu, et pour ce faire, nous mettrons en place des plans thérapeutiques interdisciplinaires en continu avec l'aide de l'équipe hospitalière et de l'ensemble des intervenants concernés, selon les problèmes des patients. Nous voulons être proactifs, et non pas attendre qu'ils se déconditionnent. Nous faisons déjà un travail extraordinaire, mais nous ne sommes pas coordonnés. Il faut travailler en complémentarité plutôt qu'en silo.»

Déjà, six gestionnaires cliniques ont vu leur mandat être changé temporairement pour travailler à temps complet sur ces plans thérapeutiques. «Ce sera un changement important. En aidant cette clientèle plus vulnérable à ne pas se déconditionner ou vivre des épisodes de rechutes, nous pourrons peut-être éviter une ou deux hospitalisations par année [pour chaque patient]. Pour nous, c'est énorme, et pour les patients, c'est un gain pour leur qualité de vie.»

Un meilleur accès aux médecins

La deuxième stratégie concerne les gens qui doivent se présenter à l'urgence de façon circonstancielle. «Oui, il y a les personnes vulnérables, mais il y a aussi celles qui n'ont pas de problématique de santé particulière, mais qui vivent un épisode circonstanciel et qui n'ont pas de médecin de famille, poursuit M. Castonguay. L'hôpital devient alors leur porte d'entrée dans le réseau de santé. Nous voulons donc construire, avec les groupes de médecine familiale (GMF) et les cliniques, un réseau plus accessible dans un délai déterminé. Nous voulons éviter que la population soit prise en otage à l'urgence lorsqu'elle a besoin de voir un médecin pour un problème qui n'est pas vital. Nous avons déjà rencontré les leaders responsables des GMF pour voir comment eux peuvent mieux soutenir la population, et comment le CISSSL peut aussi mieux soutenir les équipes médicales en ce sens. C'est un travail en tandem.»

Des gains de 23 à 30 lits

Avec ces deux stratégies, qui se solderont par une diminution de la durée des séjours et une baisse du nombre d'hospitalisations, espère-t-on, le CISSSL estime pouvoir faire des gains de 23 à 30 lits et donc abaisser considérablement les délais d'attente à l'urgence. «À l'Hôpital Pierre-Le Gardeur, nous n'avons pas la prétention de vouloir atteindre la cible ministérielle de 12 heures, mais nous aimerions avoir un délai de moins de 20 heures. Si nous réussissons à avoir un délai d'attente moyen de 18 ou 19 heures dans une première année, ce sera un succès.»

M. Castonguay s'attend même à voir d'importants gains dans le réseau dès septembre. «Nous allons mettre en place des indicateurs pour nous assurer que nous sommes sur la bonne voie.»

AGRANDISSEMENT DE L'HÔPITAL PIERRE-LE GARDEUR

Les travaux devraient commencer « d'ici un à deux ans »

Questionné sur le projet d'agrandissement de l'Hôpital Pierre-Le Gardeur, qui permettrait de doter l'établissement de 146 lits supplémentaires sur deux étages, le président-directeur général du CISSSL a assuré que le processus suit toujours son cours.

«Le projet est maintenant rendu à la deuxième étape du PQI, soit dans la phase de planification. Il approche donc la dernière étape, celle où on recevra l'argent nécessaire pour faire les travaux. Nous n'avons pas d'échéancier précis, mais d'ici un à deux ans, la construction devrait s'entamer.»

Est-ce que le nombre de lits à ajouter pourrait être revu à la hausse, comme les besoins ont évolué depuis l'annonce du projet, en 2010? «Il est facile de dire que nous voulons plus de lits, mais il est parfois possible de trouver d'autres solutions en travaillant sur nos processus. Avec les stratégies que nous avons identifiées (voir texte plus haut), nous n'aurons peut-être pas besoin de demander un ajustement à la hausse. Mais si c'est nécessaire, nous le ferons.»











[ACTUALITÉ]

HÔPITAL PIERRE-LE GARDEUR

676 patients attendent une chirurgie depuis plus de 6 mois

Si les salles d'urgence du Nord et du Sud de Lanaudière sont difficilement accessibles, l'attente pour une chirurgie est elle aussi parfois démesurée, comme en témoignent les plus récentes données fournies par le Centre intégré de santé et de services sociaux de Lanaudière (CISSSL).



[Véronick Talbot]
redaction@larevue.qc.ca

En date du vendredi 22 mai, 676 patients de l'Hôpital Pierre-Le Gardeur étaient en attente d'une chirurgie depuis plus de six mois, toutes spécialités confondues. Comme à pareille date l'an passé, comme le révélait un dossier présenté par le journal La Revue, le délai d'attente s'élève en moyenne à 11 semaines. «À l'Hôpital Pierre-Le Gardeur, la chirurgie pour laquelle il y a le moins d'attente est la gynécologie (13 semaines), alors qu'à l'inverse, celle pour laquelle il y a le plus d'attente est la plastie (23 semaines)», précise Pascale Lamy, agente d'information pour le CISSSL.

Du côté de la chirurgie en oncologie, le temps d'attente est tout aussi discutable. Alors que la cible ministérielle à cet égard est d'un délai maximal de 28 jours, seuls 69 % des patients de l'Hôpital Pierre-Le Gardeur sont actuellement traités dans ces temps. «Par contre, 95 % le sont dans un délai de 56 jours. Nous sommes conscients que l'objectif est de 28 jours et que nous avons donc du travail à faire», admet Daniel Castonguay, président-directeur du CISSSL.

«Les lumières sont allumées»

Désireux de poser des actions concrètes pour améliorer la situation, M. Castonguay aura des discussions avec les principaux intervenants concernés en lien avec le bloc opératoire. «Plusieurs angles seront abordés. Par exemple, utilise-t-on le plateau technique de façon optimale? Peut-on augmenter sa capacité? Doit-on modifier les priorités en fonction des types de chirurgies, comme certaines dépassent les cibles ministérielles?»

Il insiste : «Les lumières sont allumées. Nous voulons améliorer l'accès au plateau technique. C'est l'un des volets sur lequel nous travaillons, parallèlement à notre plan d'action pour améliorer l'accès aux urgences. Avec la rareté des ressources, nous ne pouvons pas donner de temps d'attente, c'est évident. Mais en même temps, ce n'est pas dans nos intentions de maintenir les délais d'attente au-delà des standards recommandés», conclut-il.



En moyenne, à l'Hôpital Pierre-Le Gardeur, il faut attendre 11 semaines pour une chirurgie, toutes spécialités confondues.

COUPES EN SANTÉ PUBLIQUE

Les dépenses administratives ciblées

Dans la foulée de la décision du gouvernement, au mois de mars, de sabrer 23,7 M$ dans les budgets dédiés à la santé publique – dont 685 400 $ dans Lanaudière seulement –, La Revue a appris que la Direction de la santé publique de Lanaudière a ainsi vu son budget amputé de 22,6 %. Le CISSS de Lanaudière assure qu'en aucun cas ces coupes n'auront d'incidence sur la population, on ciblera plutôt les dépenses administratives.



[Karine Limoges]
presse@larevue.qc.ca

Effectives depuis le 1er avril, date d'entrée en vigueur de la réforme en santé du ministre Gaétan Barrette, ces coupes budgétaires ont reçu des balises très strictes du ministère de la Santé et des Services sociaux. «Nous devions prévoir des compressions administratives de 35 % en promotion et en prévention [de la santé] ainsi que de 15 % en protection de la santé publique et en surveillance de la santé de la population. Ces changements nécessiteront un processus d'optimisation et aucun impact n'est anticipé pour la population», a indiqué Pascale Lamy, porte-parole au Centre intégré de santé et services sociaux (CISSS) de Lanaudière.

Dans l'optique de diminuer au mieux l'impact sur les employés, le CISSS a choisi d'abolir des postes laissés vacants à la suite de départs à la retraite ou de réaffectations à l'interne. Dans la première année, cinq postes ont ainsi été supprimés, alors que deux autres le seront au cours de la deuxième année. Enfin, il a été prévu de restreindre les dépenses administratives d'exploitation. «En tenant compte de cette compression budgétaire et de la venue du nouveau Programme national de santé publique 2015-2025, un réaménagement de la santé publique au sein du CISSS Lanaudière est planifié. L'objectif est d'assurer la poursuite des mandats du directeur de santé publique, dont celui de protéger la santé de la population lanaudoise», a conclu Mme Lamy.

Les coupes budgétaires toucheront les dépenses administratives en promotion et en prévention, ainsi qu'en protection de la santé publique et en surveillance de la santé populationnelle.



Nos rubriques

Agenda communautaire..... A-38
Commerce en revue..... A-46
Un brin d'histoire.....B-11
Pellicule et popcorn..... B-14
Horoscope..... B-15



la Revue DE COEUR ET D'ACTION
TÉLÉPHONE 450 964-4444
TÉLÉCOPIEUR 450 471-1023
INTERNET www.larevue.qc.ca
COURRIEL larevue@larevue.qc.ca

PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL Gilles Bordonado
FONDATEUR Aimé Despatis
INSPIRATRICE Marie-France Despatis
RÉDACTRICE EN CHEF Véronick Talbot

JOURNALISTES Mélanie Savage, Pénélope Clermont, Karine Limoges, Pierre Vigneault
JOURNALISTES-PIGISTES Raymond Berthiaume, Vanessa Blouin, Gilles Fontaine, Marie-Claude Ainey, Benoit Demers, photographe
CHRONIQUEURS Robert Gareau, Claude Martel, François-R. Despatis-L'Ecuyer

DIRECTEUR DES VENTES Gilles Bordonado
DIRECTEUR DÉVELOPPEMENT Daniel Soucy
COORDONATRICE AUX VENTES Lise Bourdages
REFLET ÉCONOMIQUE Mireille Cyr, Francine Genest

CONSEILLERS PUBLICITAIRES Paul Laverdière, Yves Chamberland, Francine Genest, Daniel Soucy, Julie Gordian, Gaétan Lachapelle, Jonathan Lessard, Annie Perron, Vivianne Morin

GUIDE DES ADRESSES Mireille Cyr
RÉCEPTION / PETITES ANNONCES / ARCHIVES Carole Cyr, Jessica Berry, Marjolaine Vézina, Émilie Bordonado

COMPTABILITÉ Lise Caron
INFOGRAPHIE / TYPOGRAPHIE / MONTAGE Compo-Max Inc., Marcelles Hayes
DISTRIBUTION Publi-Sac Laurentides 1 888 999-2272

TIRAGE 60 000

QUÉBECOR VENTES MÉDIA · PAGE CLIENTE · hebdos QUÉBEC

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag. Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), Bois-des-Filion et dans les dépôts de journaux de la région. Coût de l'abonnement (12 mois): Canada 165$, États-Unis 300$, Étranger 300$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.



gbordonado@larevue.qc.ca

Libre opinion

GILLES BORDONADO

27 heures

D'année en année, les promesses d'améliorer l'accessibilité aux soins de santé de première ligne ne se réalisent jamais.

Et c'est particulièrement pathétique dans la région, nous révèle ma collègue Véronick Talbot en page A-3 de La Revue. L'attente est de 27 heures à l'urgence de l'Hôpital Pierre-Le Gardeur, car d'innombrables patients aux prises, dans plusieurs des cas, avec des problèmes de santé mineurs n'ont pas accès à un médecin de famille ou ne réussissent pas à prendre rendez-vous dans leur propre clinique à cause des heures restreintes qu'elle a. C'est de ce côté que le ministre Gaétan Barrette espère faire bouger les omnipraticiens, avec raison.

Le nouveau président-directeur général de la énième structure régionale de soins de santé à se créer dans Lanaudière dit qu'il va agir. Le ministre Barrette aussi. J'ai hâte de les voir aller. L'objectif du gouvernement est un temps d'attente moyen de 12 heures à l'urgence, le PDG Daniel Castonguay veut le réduire à moins de 20 heures d'ici un an ici, ce qui est tout de même 40 % plus long que la moyenne provinciale… La théorie des petits pas, petits, petits…

Dans ce contexte, il n'y a rien de surprenant à voir des cliniques privées ouvrir leurs portes et prospérer dans la région. Des patients tannés d'attendre ont décidé de payer en double pour s'assurer un accès rapide à un médecin pour soigner leurs bobos et ceux de leurs proches. Ces «impatients» payent leurs impôts, leur nouveau médecin privé, mais aussi les tests qu'ils jugent urgents pour obtenir un diagnostic précis de leur condition et les chirurgies impossibles à subir dans un délai raisonnable. D'ailleurs, 676 patients attendaient depuis plus de six mois dans la région pour certaines chirurgies. C'est 180 jours, ça, alors que le ministère souhaite un délai moyen de 30 jours. Pathétique, j'écrivais plus haut… Au Québec, il se construit donc une médecine généraliste et spécialisée à deux vitesses, pour ceux qui peuvent payer et/ou sont assurés et les autres qui n'ont d'autre choix que d'attendre.

Mais ne jetons pas le bébé avec l'eau du bain. Comme je l'ai écrit par le passé, je crois que lorsqu'on est sérieusement malade, notre système de santé d'urgence semble fonctionner comme il faut et les gens sont rapidement pris en charge, pour la plupart. Certaines cliniques et certains médecins changent leur façon de faire pour accueillir un maximum de patients, mais c'est encore insuffisant, d'où l'impatience des citoyens.

Ce qui est malheureux, c'est que plusieurs patients désabusés tardent à se faire soigner pour des problèmes mineurs qui peuvent devenir majeurs. Quand j'ai lu qu'en moyenne 37 personnes quittaient l'urgence, car ils n'en pouvaient plus d'attendre, je me suis dit qu'on a un système de santé sérieusement malade et qu'on espère que nos dirigeants ne se satisferont pas de belles promesses, mais bien d'améliorations concrètes. Le patient payeur en a jusque-là, croyez-moi.

POUR UNE DURÉE LIMITÉE
SEMI-DÉTACHÉ
À PARTIR DE 239 900 $ TAXES INCLUSES



PROJET RÉSIDENTIEL SEIGNEURIE DU LAC LONG
À MASCOUCHE
NOUS BÂTISSONS vos rêves
DEVENEZ PROPRIÉTAIRE POUR SEULEMENT 925 $ PAR MOIS
Pour la 1re année avec 5% comptant*
OPTIONS DISPONIBLES
POSSIBILITÉ CLÉ EN MAIN, GAZONNÉ, CLÔTURÉ ET ASPHALTÉ, CHAUFFAGE À AIR CHAUD, CLIMATISATION CENTRALE, FOYER AU GAZ NATUREL ET CHAUFFE-EAU INSTANTANÉ
Constructions de qualité situées dans le projet résidentiel la Seigneurie du Lac Long à Mascouche bordé de sentiers pédestres et de vastes espaces verts.
UN EMPLACEMENT STRATÉGIQUE À 2 PAS DE L'ÉCOLE ET DES NAVETTES POUR LE TRAIN DE BANLIEUE
QUALITÉ HABITATION GAGNANT 2014 QUALITÉ HABITATION
LES CONSTRUCTIONS LACOURSE
BUREAU DES VENTES 900, rue des Fontaines accès par Versailles Mascouche (Québec)
514 898-0300
450 474-3400
www.constructionslacourse.com

MSP Dr Maurice ST-PIERRE
ORTHODONTISTE
www.OrthoTerrebonne.com



22 ans de pratique et une équipe attentive qui vous offre des traitements de haute qualité.
Consultation suite à la recommandation de votre dentiste, la référence n'est toutefois pas obligatoire.



CLARITY™ | ADVANCED
invisalign®
Technique sans aucun boîtier
Membre de :
L'Association Québécoise des Orthodontistes
L'Association Canadienne des Orthodontistes

450 477-0808
3015, boul. De La Pinière (face à l'autoroute 640)
Terrebonne, Québec J6X 4V5

Faites vos PRÉ-ARRANGEMENTS
MAINTENANT
Dignité
LES SALONS FUNÉRAIRES guay INC.



Comme ça, votre famille n'aura pas à les faire plus tard
Appelez-nous dès aujourd'hui
514 871-2020
Rosemère • St-Eustache • Mascouche • Terrebonne
Labelle • Rivière-Rouge • Le Gardeur • L'Épiphanie
St-janvier • Oka • Ste-Adèle • St-François • Mont-Tremblant

[ACTUALITÉ]

Doit-on craindre une nouvelle hausse de la taxe scolaire?

Après que les contribuables eurent subi d'importantes hausses de la taxe scolaire au cours des deux dernières années, la CAQ a déposé une motion demandant au gouvernement de s'engager à limiter cette augmentation pour la prochaine année scolaire, afin qu'elle ne dépasse pas l'inflation. Une motion que les libéraux ont refusé d'appuyer.



[Véronick Talbot]
redaction@larevue.qc.ca

De surcroît, le 12 mai, le gouvernement de Philippe Couillard a décidé de repousser la publication des règles budgétaires des commissions scolaires à une date indéterminée. «Depuis un an, le fardeau fiscal des familles de la classe moyenne a augmenté de 1 400 $ et, maintenant, nous avons toutes les raisons de craindre que les libéraux veuillent hausser la taxe scolaire à nouveau, mais en catimini pendant la période estivale. En votant contre notre motion, le premier ministre a raté une autre occasion de respecter une promesse électorale», a déploré François Legault, chef de la CAQ et député de L'Assomption.

En effet, les députés libéraux avaient promis, en campagne électorale, de limiter toute hausse des taxes et des tarifs au taux d'inflation. Or, quelques mois après leur élection en avril 2014, la taxe scolaire avait été augmentée en moyenne de 10 % au Québec. Sur le territoire de la Commission scolaire des Affluents, cette augmentation avait été fixée à 7,5 %.

L'année 2013 avait été encore plus difficile pour les contribuables de la région, alors que le taux de taxation uniforme qui avait été adopté par le conseil des commissaires de la CSA s'était soldé par une hausse moyenne du compte de la taxe scolaire de 41,5 % à Mascouche et de 14,5 % à Terrebonne.

«C'est la même histoire qui se dessine pour une troisième année! En maintenant en place des structures bureaucratiques archaïques et coûteuses, le gouvernement n'aura aucune gêne de faire porter l'odieux de l'augmentation de la taxe scolaire à l'ensemble des commissions scolaires. J'invite les Lanaudois à manifester leur mécontentement et à exiger des réponses claires de la part du gouvernement», de conclure Mathieu Lemay, député de Masson.



Avec le refus des libéraux de s'engager à ce que la taxe scolaire n'augmente pas plus que l'inflation cette année, la CAQ craint que les contribuables subissent encore une importante hausse de leur compte cet été. (Photo : archives La Revue)

FÊTE DES PATRIOTES : QUATRE DÉCÈS DANS LANAUDIÈRE

Près de 1 500 constats pour contrer la vitesse au volant



Le long congé de la fête des Patriotes a été particulièrement sombre : pas moins de 12 personnes ont péri sur les routes du Québec selon le bilan provincial de la Sûreté du Québec (SQ) rendu public le 20 mai. Dans la région de Lanaudière, quatre individus roulant autant en automobile, en motocyclette qu'en véhicule tout terrain (VTT) ont perdu la vie. Parmi ces accidents mortels, deux se sont produits sur l'autoroute 440 à la hauteur de Laval.

Par ailleurs, dans le cadre d'une opération concertée organisée du 11 au 17 mai par l'Association des directeurs de police du Québec, la SQ, le Service de police de Montréal et la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) et à laquelle participaient les policiers municipaux, plus de 15 000 constats d'infraction relatifs à la vitesse excessive ont été émis. Dans Lanaudière, on a remis 1 451 amendes aux conducteurs fautifs. Notons qu'à l'approche des vacances estivales provoquant une augmentation de la circulation sur les routes, les policiers assureront une présence accrue afin d'améliorer le bilan routier. (KL/Photo : courtoisie)

PÉPINIÈRE DU QUÉBEC
Spéciaux de la semaine
Terreau veranda
Fafard
Pour vos jardinières
Sac de 30 L.
3 sacs pour 15,99$
Paillis d'écales de cacao
Fafard
Sac de 56 L.
3 sacs pour 26,95$
• Terre à jardin Fafard en vrac
• Exempte de mauvaises herbes
• Compost Biosol Fafard en vrac
• Pierres concassées
MINI carrière
Venez chercher ou faites livrer
Heures d'ouverture
Lundi au vendredi 8 h à 18 h
Samedi et Dimanche 8 h à 17 h
Férié : 8 h à 17 h
www.pepinieredquebec.com
1560, Chemin Gascon, Terrebonne • 450 471-6860

VOTRE SPÉCIALISTE
VOLVO
GARAGE BLAINVILLE
VENTES- MÉCANIQUE- CAROSSERIE
450 434-1169
www.servicevolvo.com

COACH INFORMATIQUE
Vous ne savez pas (ou peu) utiliser une tablette ou un ordinateur ?
AVEC FRANÇOIS LEMIEUX, C'EST FACILE !
Après votre cours, vous saurez :
■ Converser à distance avec votre famille
■ Vous divertir : vidéos, musique, films, lectures, jeux, FaceBook, etc.
■ Prendre des photos et vidéos
■ Vivre une expérience touristique à la portée de vos doigts
■ Sauver des $$$
Rabais 25% sur forfait 3 heures : 30$/h (rég. 40$/h)
Cours privé (ou en groupe) adapté à votre niveau de connaissance.
* Durée limitée. Taxes incluses.
Coaching informatique Francois Lemieux
Formateur pour aînés et baby boomers retraités et travailleurs
Appelez-moi ! 514 616-3515
francois@coachinginformatique.com
www.coachinginformatique.com

[ACTUALITÉ]

SPECTACLES

Pour une offre plus diversifiée dans le Vieux-Terrebonne

Alors que des dizaines de résidents du Vieux-Terrebonne s'étaient présentés à la dernière séance du conseil municipal pour s'opposer à ce que l'encadrement des spectacles dans les restaurants et bars du quartier soit modifié, les commerçants, eux, insistent sur les nombreux bienfaits que cela entraînerait pour tous.



[Véronick Talbot]
redaction@larevue.qc.ca



Avec un nouvel encadrement des spectacles dans les restaurants et bars du quartier, les commerçants du Vieux-Terrebonne pourraient diversifier leur offre auprès de la clientèle, tout en contribuant à améliorer le positionnement culturel de la Ville de Terrebonne. (Photo : Tourisme des Moulins – archives)

Rappelons que le 11 mai, en séance du conseil municipal, un projet de règlement devait être présenté pour «encadrer les microbrasseries» et «modifier l'encadrement des spectacles dans les restaurants et les bars de certaines zones commerciales». Or, vu le grand nombre de citoyens qui avaient alors manifesté leurs inquiétudes quant à ce dossier, le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, avait décidé d'éliminer l'élément de l'ordre du jour. «Nous tiendrons une consultation publique», avait-il annoncé.

Plusieurs craignaient que par le projet de règlement concerné, les bars et restaurants du Vieux-Terrebonne puissent entre autres présenter des «spectacles amplifiés et/ou acoustiques autant à l'intérieur qu'à l'extérieur».

D'autres voulaient s'assurer que la Ville ne commette pas d'«erreurs» telles que celles qui ont été faites par le passé, entre autres concernant l'horaire du bar Le Studio, qui a maintenant des droits acquis à ce chapitre.

Plus de place pour la culture

En entrevue avec le journal La Revue, Maxime Laforest, propriétaire du Bistro McTavish, a tenu à calmer les craintes de ses concitoyens. «Il n'est pas question de revoir les horaires d'ouverture et de fermeture des commerces», a-t-il d'abord insisté. Par ce règlement, le Bistro, qui dispose d'une deuxième salle à l'étage, espère plutôt y présenter des spectacles de musique et d'humour «à l'intérieur, dans un encadrement sonore respectueux pour tous».

«La Ville de Terrebonne veut devenir une municipalité qui se distingue au chapitre de la culture, mais pour ce faire, il lui faut des plateaux de diffusion. Avec la révision de l'encadrement des spectacles dans les commerces, nous pourrions offrir une salle additionnelle aux artistes de la relève, dans un secteur historique qui pourrait ainsi devenir un quartier encore plus culturel comme Montréal ou L'Assomption. Aussi, les commerçants pourraient se concerter et mettre en place des activités connexes aux événements qui se tiennent déjà dans le Vieux-Terrebonne, par exemple la fête nationale, et même créer un festival, le tout dans le respect des citoyens. Ce serait positif pour tout le monde : les artistes, les commerçants, les citoyens et la Ville», poursuit M. Laforest.

Compléter sans concurrencer

Mathieu André-Lajoie, copropriétaire de La Confrérie, est d'accord avec la position de M. Laforest. «Je crois que les gens n'ont pas à s'inquiéter. On ne veut pas faire de gros spectacles : on n'a pas la place pour ça. On pense plutôt à de petits 5 à 7 avec un chansonnier, par exemple. Cela pourrait contribuer à améliorer l'ambiance dans le Vieux-Terrebonne et surtout, à y diversifier l'offre.»

Même son de cloche du côté de Fabien Poirier, propriétaire du restaurant Chez Fabien. «Ce serait bon pour tout le monde. L'objectif n'est pas de présenter de grands spectacles : personne n'a les infrastructures pour ça. Nous voulons simplement proposer de petites soirées jazz par exemple, de types privées ou semi-privées, qui viendraient compléter l'offre du Théâtre du Vieux-Terrebonne, du Studio et de l'Île-des-Moulins, sans les concurrencer. Nous sommes des dinosaures dans le Vieux-Terrebonne : rien ne bouge. Ça ferait du bien, un peu de nouveau pour faire bouger les choses.»

M. Laforest renchérit : «On parle d'un permis à usages conditionnels, qui serait accessoire à notre permis original et qui viendrait avec des conditions et engagements desquels on ne pourrait pas déroger. Et en plus de nous plier aux règlements de la Ville, nous avons des engagements face à la Régie des alcools et des jeux. Les gens n'ont pas à avoir de craintes.»







ALBI NISSAN DE MASCOUCHE

NISSAN Innover pour exalter

450 474-0578 | WWW.ALBINISSAN.COM | ON VOUS ATTEND !

VENTE ÉTIQUETTE JAUNE
DERNIÈRE SEMAINE
27-28-29 MAI & 1ER JUIN

LA VENTE ÉTIQUETTE JAUNE ALBI LE GÉANT

LA VENTE ÉTIQUETTE JAUNE ALBI LE GÉANT

MICRA 2015

OBTENEZ EN PLUS 500$± DE RABAIS FIDÉLITÉ



MODÈLE SR ILLUSTRÉ

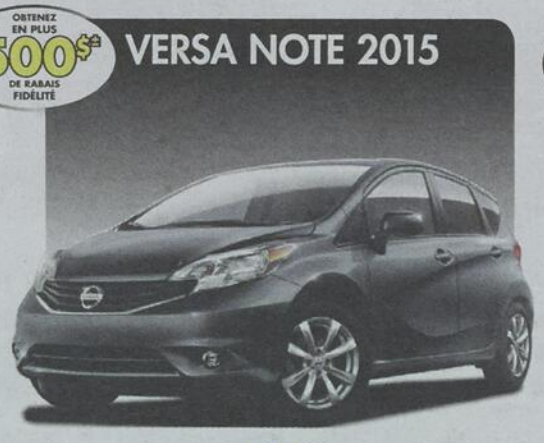
9998$* PDSF
+1400$ TRANSPORT ET PRÉPARATION

11398$*

PLUSIEURS EN INVENTAIRE !

VERSA NOTE 2015

OBTENEZ EN PLUS 500$± DE RABAIS FIDÉLITÉ



LOCATION 60 MOIS
Basé sur un prix de 14607$*
Taux d'intérêt de 0,9%
0$ COMPTANT
Obligation totale du consommateur 10262,40$ (taxes incluses)
Transport et préparation inclus (1584$)
Basé sur un kilométrage de 120000 KM
0,10$ du kilométrage excédentaire

148$*/MOIS

INCLUANT UN RABAIS DE 1375$†

SENTRA S 2015

OBTENEZ EN PLUS 500$± DE RABAIS FIDÉLITÉ



MODÈLE SL ILLUSTRÉ

LOCATION 60 MOIS
Basé sur un prix de 16122$*
Taux d'intérêt de 0,9%
0$ COMPTANT
Obligation totale du consommateur 10890$ (taxes incluses)
Transport et préparation inclus (1584$)
Basé sur un kilométrage de 120000 KM
0,10$ du kilométrage excédentaire

158$*/MOIS

INCLUANT UN RABAIS DE 1060$†

OBTENEZ **500$** DE GRATUITÉS
À L'ACHAT OU LA LOCATION D'UN VÉHICULE NEUF

APPELEZ-NOUS OU FAITES UNE DEMANDE DE PRIX EN LIGNE POUR OBTENIR VOTRE CODE !

ROGUE 2015

OBTENEZ EN PLUS 600$± DE RABAIS FIDÉLITÉ



MODÈLE SL ILLUSTRÉ

LOCATION 60 MOIS
Basé sur un prix de 25115$*
Taux d'intérêt de 1,99%
0$ COMPTANT
Obligation totale du consommateur 17595$ (taxes incluses)
Transport et préparation inclus (1767$)
Basé sur un kilométrage de 120000 KM
0,10$ du kilométrage excédentaire

255$*/MOIS

INCLUANT UN RABAIS DE 1000$†

JUKE 2015



0% JUSQU'À 84 MOIS !
+750$ DE RABAIS
+600$± DE RABAIS FIDÉLITÉ !

* Transport et préparation, taxe sur climatiseur et RDPRM inclus. Taxes et immatriculation en sus. Les photos peuvent différer. Sur véhicules en inventaire. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. Certaines conditions s'appliquent. ± L'offre est valide entre le 1er mai et le 1er juin 2015. L'offre est basée sur des dollars d'exploitation additionnables. Le rabais est déduit du prix de vente négocié avant les taxes. L'offre est disponible aux clients admissibles pour une durée limitée et sur approbation de crédit seulement. Le rabais est applicable sur les contrats à la location à des taux subventionnés ainsi que sur les contrats au financement à l'achat à des taux standards ou subventionnés uniquement lorsque financés par l'entremise de Nissan Canada Finance (NCF). Ne peut être combinée au programme incitatif pour les parcs automobiles et n'est pas valide pour les acheteurs qui paient comptant. L'offre n'est pas éligible à la protection de programme. Certaines conditions s'appliquent. † L'offre fidélité Nissan ne s'adresse qu'aux clients admissibles qui (en date du 1er février 2015) sont ou étaient propriétaires d'un véhicule de marque Nissan de l'année modèle 2009 ou plus récente. L'admissibilité à l'offre sera établie par Nissan Canada inc. à son absolue discrétion. Il est obligatoire de présenter une preuve de la propriété, de la location ou du financement actuel ou antérieur. L'offre ne peut être transférée ni cedée, sauf à un copropriétaire ou à un colocataire du véhicule existant qui réside dans le même foyer que la personne ayant l'intention de se prévaloir de l'offre. Si le client admissible choisit de louer ou de financer un véhicule de marque Nissan neuf n'ayant pas été immatriculé auparavant (excluant la gamme des véhicules NV, les parcs de véhicules et les véhicules de location quotidienne) (un « véhicule admissible neuf ») par l'entremise de NCI et de Services Financiers Nissan Canada inc. (collectivement, « SFNC »), alors il ou elle recevra un montant spécifié de dollars fidélité pouvant être jumelé à un autre montant. Les dollars fidélité seront appliqués avant les taxes. Cette offre n'est pas monnayable et peut être combinée à d'autres offres. L'offre est valide à l'égard de véhicules admissibles neufs achetés/loués/financés et livrés entre le 1er mai 2015 et le 31 juillet 2015. Certaines conditions s'appliquent.

Nissan VOUS DIT MERCI

LES PRIMES DE · MAI · SONT ARRIVÉES.

FINANCEMENT OU LOCATION **0%** PLUS EN MAI SEULEMENT **1000$** DE RABAIS

450 474-0578
ALBI NISSAN DE MASCOUCHE
50 MONTÉE MASSON, MASCOUCHE

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9H À 21H

Suivez ALBI LE GÉANT sur

ALBI
LE GÉANT
.COM





VENTE ÉTIQUETTE JAUNE
DERNIÈRE SEMAINE
27-28-29 MAI & 1ER JUIN

mazda
ALBI LE GÉANT
3550 AVENUE DE LA GARE
(SORTIE 44, AUTOROUTE 640)
450 474-5555

KIA
ALBI LE GÉANT KIA
3601 AVENUE DE LA GARE
(SORTIE 44, AUTOROUTE 640)
450 474-3333

HYUNDAI MC
ALBI HYUNDAI DE MASCOUCHE
290 MONTÉE MASSON
(ANGLE DE L'ESPLANADE)
450 474-1110

NISSAN
ALBI NISSAN
50 MONTÉE MASSON
(EN FACE DU *SMART CENTRE*)
450 474-0578

INFINITI.
ALBI INFINITI.
3600 AVENUE DE LA GARE
(SORTIE 44, AUTOROUTE 640)
450 474-9000

ALBI OCCASION .COM
1-855 869-2524

ON VOUS ATTEND !

[ACTUALITÉ]

Le petit Émil obtient sa chambre hyperbare

Les parents du petit Émil, Julie Jobin et Frédéric Robitaille, ont eu toute une surprise lorsqu'ils se sont vu remettre une chambre hyperbare d'une valeur de plus de 20 000 $ lors d'un souper spaghetti organisé par l'équipe d'enseignants et les élèves de l'école secondaire l'Impact de Mascouche le 22 mai.

Gilles Fontaine
redaction@larevue.qc.ca



Surprise, émotion et bonheur chez Julie Jobin et Frédéric Robitaille lorsque la nouvelle de l'achat de la chambre hyperbare pour Émil a été annoncée. (Photo : Gilles Fontaine)



La direction, le personnel enseignant et les étudiants de l'école secondaire l'Impact se sont joints au Club Optimiste de Lachenaie dans un grand geste de solidarité envers la famille du petit Émil. (Photo : Gilles Fontaine)

Bien que ces étudiants éprouvent d'importants troubles d'apprentissage, ils ont tenu à se mettre en action pour venir en aide au jeune Terrebonnien Émil, atteint de paralysie cérébrale. Dans le cadre de leur projet entrepreneurial, cette soirée avait également pour objectif de créer un événement dans le but de solutionner une problématique et de répondre à un besoin existant, en plus de véhiculer chez les étudiants des valeurs d'initiative, d'effort et de solidarité. D'ailleurs, leur implication a été complète, eux qui ont préparé et servi le repas.

Ce souper-bénéfice aura été la touche finale permettant au Club Optimiste de Lachenaie de faire un merveilleux cadeau d'espoir à la famille. «Après de nombreuses collectes de fonds, nous sommes fiers de vous annoncer que la chambre hyperbare est enfin achetée et vous sera livrée et installée très prochainement», a annoncé à la famille, devant une centaine de convives, la présidente du Club, Lucie Juteau, très émue.

Cadeau inestimable

«Je suis sans mots», a lancé Julie Jobin. «Ça représente tellement d'espoir pour l'avenir d'Émil. Nous pouvons maintenant penser à au moins quatre traitements par semaine, ce que nous ne pouvions pas envisager avant. Émil répond tellement bien à la chambre hyperbare que l'avenir sera encore plus beau», a-t-elle ajouté. Mme Jobin a, de plus, confié à La Revue s'être mise à l'écriture d'un livre relatant la vie de son fils, Émil.

Frédéric Robitaille était tout aussi surpris. «Le plus remarquable, ce sont toutes les personnes qui se sont impliquées. Nous nous sommes souvent demandé comment autant de gens pouvaient agir pour le sort d'Émil. Nous serons à jamais reconnaissants envers le Club Optimiste de Lachenaie et envers Lucie Juteau, ainsi qu'envers tous ceux et celles qui ont participé», a-t-il soutenu.



Hélène Ryan, secrétaire-trésorière du Club Optimiste de Lachenaie, Hugues Pascis, représentant Oxygène Performance, Lucie Juteau, président du Club, Jonathan Gaudet, directeur de l'Impact, Pascale Juteau, Guy Cadieux et Josée Drouin, enseignants accompagnant la famille d'Émil. (Photo : Gilles Fontaine)

Visitez près de 100 propriétés sur EncoreVenduParStef.com
RE/MAX
Re/Max des Mille-Îles S.G. Agence immobilière
3e au Québec*
*Pour RE/MAX en 2013
STÉPHANE GIRARD
Courtier immobilier agréé
stephane.girard@remax-quebec.com
Cellulaire 514 799-5141 • Bureau 450 966-9966

Emond Solution Inc
Rénovation Résidentielle
Projets sur mesure intérieurs et extérieurs
Financement disponible à taux compétitifs
On a la solution pour vos projets!
450 325-1010
www.emondsolution.com
Info@emondsolution.com

ANDRÉ LEROUX
POUR L'ACHAT DE VOTRE VÉHICULE NEUF ET USAGE
CONTACTEZ-MOI
514 229-1263
ProMaster Dodge Jeep Chrysler
Groupe Automobile Grenier
1245, montée Masson, Terrebonne

Quoi? Pardon? Je vous entends, mais je ne comprends pas toujours...
Retrouvez le plaisir d'entendre de façon discrète et efficace
Dépistage auditif sans frais
Valide jusqu'au 30 septembre 2015
LABELLE AUDITION
Audioprothésiste
385, montée Masson, bureau 104
sur rendez-vous
450-657-1000
Daphné Godin-Blouin
Audioprothésiste

[ACTUALITÉ]

LE RELAIS POUR LA VIE APPROCHE

Il est encore temps de vous inscrire!

C'est le 5 juin que se tiendra le plus gros événement caritatif de la région, le Relais pour la vie de Terrebonne, sur le site enchanteur de l'Île-des-Moulins. Déjà 120 équipes se sont inscrites afin de passer une nuit d'une solidarité exceptionnelle et de contribuer à la cause de la Société canadienne du cancer (SCC).



Véronick Talbot
redaction@larevue.qc.ca

Bien que l'événement approche à grands pas, sachez qu'il est toujours temps de vous inscrire en tant que marcheur seul, survivant ou équipe, au www.relaispourlavie.ca. Vous pouvez également obtenir plus d'information en communiquant avec Stéphanie Beauchemin, de la SCC, au 450 668-1013.

Une navette fournie par Keolis, partenaire du Relais pour la vie de Terrebonne, assurera le transport des visiteurs et des participants entre 18 h et minuit à partir du stationnement incitatif de Terrebonne. L'objectif de cette nouvelle édition : amasser 450 000 $ pour lutter contre le cancer et soutenir ceux qui en sont atteints directement ou indirectement.

De grands artistes en prestation

Outre la marche qui prendra place sur l'Île-des-Moulins toute la nuit, en référence au fait que le cancer ne dort jamais, plusieurs activités vous seront proposées sur place.

Dès 19 h, des artistes d'ici et d'ailleurs brûleront les planches, soit Christian Marc Gendron, Vicky Marchand, le Chœur Avalanche, Julie Levac, de l'émission «La Voix», Dominique Hudson, Marie-Pier Perreault et ses élèves, Kim Ray, ainsi que Mathieu Rheault et Camille L. Lafond.

Aussi, vous pourrez faire des dons sur place et acheter, au coût de 5 $, un luminaire en hommage à un survivant, une personne décédée ou un proche qui lutte contre le cancer.

Joignez ce grand mouvement de solidarité et passez une nuit inoubliable! Parce qu'un Relais pour la vie, ça ne se raconte pas : ça se vit!



À l'instar de Dominic Arpin, porte-parole provincial, et de centaines d'autres marcheurs, joignez-vous au Relais pour la vie de Terrebonne, le 5 juin à 19 h sur le site de l'Île-des-Moulins. (Photo : Benoit Demers)

Au revoir et merci, Jacques Beauchemin

C'est avec tristesse que la communauté moulinoise a appris le décès de Jacques Beauchemin, le 17 mai, alors qu'il était âgé de 79 ans. Après un long combat contre le cancer, il s'est éteint dans le calme et la sérénité entouré des siens.

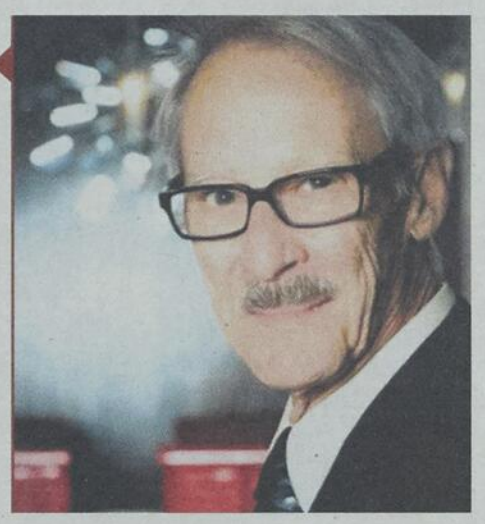


Pénélope Clermont
journaliste@larevue.qc.ca

Habité par une détermination et un amour de vivre exceptionnel, M. Beauchemin laisse dans le deuil sa fille, Sophie (Paul Pagé), ses frères, Denis (Anita Larocque) et Pierre (feu Monique Aubin), ses neveux et nièces et ses nombreux amis. Outre sa famille, c'est toute une communauté qui se souviendra d'un homme humble, attachant, pétillant, intègre, déterminé et généreux.

Ayant occupé le poste de trésorier pour la Ville de Mascouche pendant de nombreuses années, Jacques Beauchemin, qui en aura marqué plusieurs, était aussi un bénévole dévoué, s'engageant entre autres auprès de la Maison des jeunes de Mascouche et de la Chambre de commerce de Mascouche. Il avait d'ailleurs reçu, le 15 décembre 2011, la médaille de l'Assemblée nationale du Québec pour son implication.

Les gens qui voudront lui rendre un dernier hommage pourront le faire lors du service funéraire, qui se tiendra le 4 juin à 14 h à l'église des Saints-Anges, située au 1400, boulevard Saint-Joseph (coin 15e Avenue), Lachine, H8S 2M8. La famille recevra les condoléances à l'église dès midi. Notons que les marques de sympathies peuvent se traduire par un don à la Maison des soins palliatifs du West Island ou à la Maison des jeunes de Mascouche.



Outre sa famille, c'est toute une communauté qui se souviendra de Jacques Beauchemin comme d'un homme humble, attachant, pétillant, intègre, déterminé et généreux. (Photo : courtoisie)

ON ATTACHE...
TOUT CE QUI S'ATTACHE!
179.95$
Supports à vélo avec barrure
Support à vélo
Modèle plate-forme
2 vélos avec barrure
NOUS VENDONS ET INSTALLONS ATTACHES POUR ROULOTTES, BARRE DE REMORQUAGE ET SUPPORT À VÉLO
Radiateurs La Plaine
LE SPÉCIALISTE D'ATTACHES DE REMORQUES
10200 boul. Laurier (chemin Gascon) Terrebonne 450 478-2249
www.radiateurlaplaine.com

DENTUROLOGISTE
JACQUES CHABOT D.D.
À votre service depuis déjà 32 ans
• Fabrication de prothèses dentaires sur implants
• Nouvelles prothèses de qualité supérieure
• Fabrication de prothèses complètes et partielles
• Réparation de prothèses en 1 heure
• Ajustement de prothèses dentaires trop grandes
• Examen de vos gencives et de vos prothèses
• Appareil anti-ronflement
• Base molle
UN SERVICE PROFESSIONNEL ET À L'ÉCOUTE DE VOS BESOINS
BPS
PANTHERA
Anne-Marie Mercier
Estimation gratuite 450 474-4770
www.denturologistechabot.ca
Édifice Doyle
784, montée Masson, Mascouche

UNIS POUR LA CAUSE

La générosité, toujours première devant pour RE/MAX des Mille-Îles

Pour une septième année, RE/MAX des Mille-Îles a fait preuve de générosité en organisant son Omnium de golf annuel au profit d'Opération Enfant Soleil, le 21 mai. Courtiers immobiliers, fidèles partenaires et gens d'affaires ont alors foulé les verts du Club de golf Terrebonne pour faire une différence dans la vie des jeunes atteints du cancer.



Véronick Talbot
redaction@larevue.qc.ca



Dans l'ordre habituel, on reconnaît Pierre Titley, président-fondateur de RE/MAX Québec, sa conjointe, Ginette Lambert, Marguerite Laurin et Renaud Thibault, propriétaires de RE/MAX des Mille-Îles, Martin Paquette, comédien, ainsi que Sylvain Dansereau, vice-président exécutif de RE/MAX Québec. (Photo : Véronick Talbot)

Dès 10 h, les golfeurs commençaient à affluer sur le site, sous un soleil radieux. Un brunch leur était offert avant qu'ils s'élancent sur le terrain pour la cause. Puis, sur le coup de midi, tous ont pris d'assaut les verts pour une journée qui promettait d'être teintée de succès. Au total, 124 participants ont troqué leurs occupations habituelles pour leurs bâtons de golf ce jour-là. «Plusieurs d'entre eux sont des courtiers de RE/MAX, dont certains ne savent même pas jouer au golf. C'était important pour eux d'être des nôtres aujourd'hui, a confié à La Revue Mélissa Lampron, directrice Courtage et formation immobilière. Nous avons aussi le plaisir de compter sur la présence de beaucoup de fidèles partenaires, qui reviennent année après année, et de certains de nos clients, qui ont généreusement répondu à notre appel.»

Le souper qui a suivi la partie de golf aura été tout aussi populaire, alors que 160 personnes y ont assisté. Elles ont alors pu savourer un délicieux souper, réseauter et participer à un encan, toujours au profit d'Opération Enfant Soleil. Au terme de l'événement, un impressionnant montant de 20 000 $ a pu être récolté. «En sept ans, ce sont donc 220 000 $ que nous avons réussi à amasser grâce à notre Omnium de golf annuel», a précisé Renaud Thibault, propriétaire de RE/MAX des Mille-Îles et grand instigateur de ce rassemblement, qui était organisé en collaboration avec Desjardins, la Banque Nationale, BMO, Vision Enviro Progressive, le journal La Revue, Jason Larente Roy et Marc Daigneault Notaire.

20 M$ en 28 ans

Toutefois, le travail ne s'arrête pas là. Lors du week-end du Téléthon Opération Enfant Soleil, les 6 et 7 juin, les troupes de RE/MAX des Mille-Îles tiendront aussi des barrages routiers à Terrebonne-Ouest, aux Galeries Terrebonne et à Lachenaie, en plus de donner du temps à la centrale téléphonique pour amasser des dons. À cela s'ajoute la vente de billets de tirage pour mettre la main sur la Maison Enfant Soleil. «Grâce à toutes nos activités cette année, nous nous attendons à verser 60 000 $ à Opération Enfant Soleil», s'est réjoui M. Thibault.

Depuis 28 ans, la grande famille de RE/MAX aura remis plus de 20 M$ à la cause, dont 700 000 $ grâce à RE/MAX des Mille-Îles. «C'est impressionnant, quand on y pense. Notre agence a contribué à près du vingtième de cette somme! Tout ça, c'est grâce au dynamisme et à la générosité de notre équipe et de notre communauté, qui sont toujours au rendez-vous», a conclu M. Thibault.

Souriez à la vie



Prenez rendez-vous aujourd'hui

- Blanchiment et Facettes
- Orthodontie conventionnelle et Invisalign
- Réhabilitation complète et esthétique
- Dentisterie générale

SANTÉ DENTAIRE L'ESPLANADE
2301, RUE DE VERSAILLES
MASCOUCHE (COIN DE L'ESPLANADE)
450 313-6058 | SDLE.CA

«VOTRE DEMEURE MÉRITE LE MEILLEUR RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE ! »

JUSQU'À 2 500 $ EN CRÉDIT D'IMPÔT
grâce à LOGIRÉNOV
CRÉDIT D'IMPÔT LOGIRÉNOV

Référez-vous à un conseiller pour obtenir tous les détails sur le programme.



- THERMOS EMBUÉS
- DOUCHES DE VERRE
- VITRAUX SUR MESURE
- VITRES ET MIROIRS
- MOUSTIQUAIRES

450 968-2882 • vitreriegascon.com
2681, chemin Gascon, Mascouche (coin autoroute 640)
Fax : 450 968-3163 | info@vitreriegascon.com
ESTIMATION GRATUITE

VITRERIE GASCON INC
PORTES ET FENÊTRES
Membre du réseau Le Fenêtrier Isothermic

RBQ : 8293-0736-10

[FAITS ET MÉFAITS]

Manon Perreault connaîtra sa sentence en juillet



Reconnue coupable d'un chef d'accusation de méfait public, la députée de Montcalm, Manon Perreault, recevra sa peine le 3 juillet. Les parties se retrouvaient, le 21 mai, au palais de justice de Joliette pour les représentations sur sentence. Si son avocat, Me Jean-Pierre Rancourt, a déjà déposé une demande pour porter la cause en appel, il réclame pour sa cliente une absolution inconditionnelle. La requête devrait être entendue devant la Cour d'appel le 11 juin, nous informe-t-on au bureau de la députée. Rappelons que le juge Bruno Leclerc avait déclaré que Mme Perreault «avait l'intention de tromper le policier, dans le but de faire entreprendre une enquête pour un crime qui n'avait pas été commis [afin] que madame Danielle Bédard soit soupçonnée indûment [de ce] crime, ce en l'accusant faussement». (KL)

VOL QUALIFIÉ AU MAXI DE MASCOUCHE

Un homme hautement recherché



La police de Mascouche recherche l'individu en lien avec un vol qualifié survenu le 9 avril, vers 15 h 30, au supermarché Maxi situé sur la montée Masson. L'homme aurait usé de violence et une altercation qui s'est transportée sur la voie publique aurait éclaté entre le suspect et l'agente de sécurité sur les lieux. Selon l'agente aux relations communautaires Céline St-André, la police croit que l'homme habite dans la région. Pour transmettre toute information pertinente au sujet de ce dossier, composez le numéro de la ligne Info-Crime au 1 800 711-1800 en mentionnant le numéro MSC-150419-005. (KL/Photo : courtoisie)

TOYOTA Léveillé SCION



RAV4 2RM LE 2015
279 $/mois en location 60 mois
ou
26 360 $

Corolla CE 2015
177 $/mois en location 60 mois
ou
17 720 $

Yaris HB CE 2015
165 $/mois en location 60 mois
ou
16 295 $

Leveilletoyota.com
1369, montée Masson, Terrebonne
450 471-4117

Jusqu'au 1er juin seulement,
chez vos concessionnaires Toyota du Québec

TOYOTA VENTE ÉTIQUETTES ROUGES · TOYOTA LOCATION AVANTAGE · TOYOTA SERVICES FINANCIERS · PEA protection extra-attentive · STAR SYSTÈME DE SÉCURITÉ · TOYOTA prix sommet pour l'excellence en satisfaction de la clientèle 2014

Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule entre le 1er mai et le 1er juin 2015 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. * Offres applicables aux modèles Corolla CE 2015 (BURCEM AA) / RAV4 2RM LE 2015 (ZFREVT AA) / Yaris HB CE 2015 (JTUD3M A) de base neufs en stock. PDSF de 17 720 $ / 26 360 $ / 16 295 $ avant taxes, frais de concessionnaire de 165 $ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et préparation et frais de climatisation (si applicables) inclus. Le montant total payable mensuellement est soumis à un taux de location annuel de 0,99 % / 1,99 % / 0,99 % et tient compte des frais de concessionnaire, de la contribution du concessionnaire de 165 $ / 210 $ / 750 $, des frais de transport et préparation, des frais de climatisation (si applicables) et de l'assistance à la location de 500 $ / 250 $ / 750 $ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location, le paiement desquelles sera requis à la livraison). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 $ / 0,15 $ / 0,07 $ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 176,85 $ / 279,44 $ / 164,87 $ avant taxes (équivalant au premier versement mensuel) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le PDSF des modèles illustrés Corolla S 2015 (BURSEM AA) / RAV4 4RM Limited 2015 (DFREVT AA) / Yaris HB SE 2015 (KTUS3P A) est de 21 425 $ / 35 705 $ / 19 515 $.

TOYOTA 50 ANNÉES



EN ROUTE VERS LA COUPE
avec JEAN PERRON



Les gardiens doivent élever leur jeu d'un cran

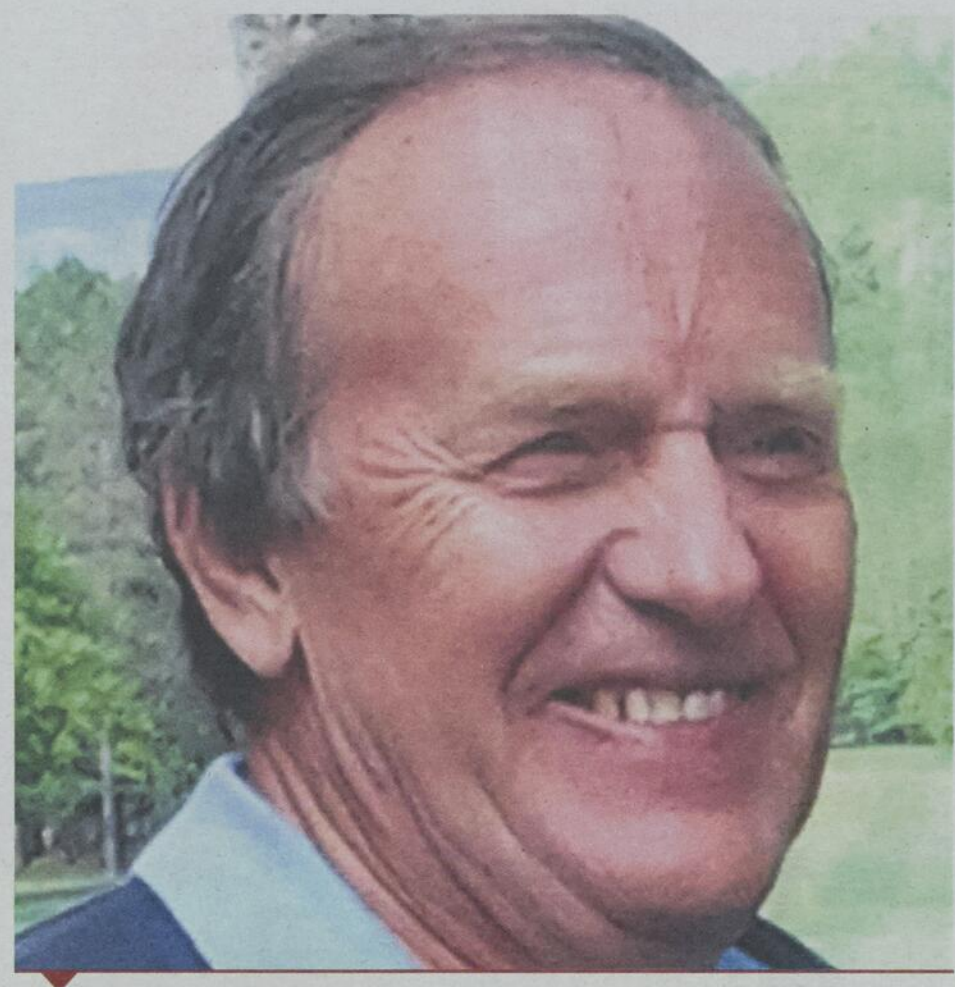
Dans toutes les séries, d'habitude, il y a toujours un ou deux gardiens qui élèvent leur jeu d'un cran et qui permettent à leur équipe de l'emporter. Dans les finales de division, aucun de ces gardiens de but ne semble se démarquer. Un soir, il y en a un qui est bon, mais le surlendemain, il se fait battre par des buts faciles.

Un commentaire de Jean Perron

Le meilleur exemple est Lundqvist pour les Rangers qui a laissé passer 12 buts en deux matches, du jamais vu dans son cas. Le capitaine McDonaugh est encore jeune, tandis que Nash marche par séquence et St-Louis ne fonctionne pas. De l'autre côté, tu as tout un leader avec le capitaine Stamkos qui est bien secondé par d'excellents jeunes, Callahan, Tyler Johnson, Filppula, ainsi que Palat et Kucherov, deux anciens de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Sans compter Ben Bishop, qui fait ce qu'il faut quand il faut. L'entraîneur Jon Cooper m'impressionne. Il est le meilleur coach dans les présentes séries. Il est à la mode. Il communique bien avec ses joueurs. Il ne se met jamais les pieds dans les plats. C'est un avocat de formation et tu vois qu'il a toujours la bonne réponse. On voit bien pourquoi ce gars-là a gagné partout où il est passé auparavant. Mes favoris pour l'emporter dans ce face à face, les Rangers, peuvent revenir dans la série. Ils l'ont fait dans leurs deux premières séries, mais il va falloir que les leaders et les vétérans de l'équipe se lèvent, en commençant par le gardien Lundqvist. Ça sera pas facile car le prochain match, ce soir (mardi soir), se déroule à Tampa.

Dans l'autre série, les Ducks m'impressionnent. Ils jouent physique et patinent. Leurs leaders, Getzlaf et Perry, jouent du gros hockey. Et que dire de Ryan Kessler. Quelle belle acquisition! C'est une vraie mouche à marde, comme dirait ma mère. Toutes les équipes ont besoin d'un gars comme ça. Nous, à Montréal, on a Gallagher, et les Ducks ont Kessler. Chicago forme toute une machine de hockey, mais ils sont inégaux. L'autre soir, je pensais qu'ils rentreraient dans le match en feu, mais après 16 minutes en première période, ils n'avaient pas un tir au but. J'étais tellement découragé que, pour la première fois des séries, j'ai fermé la télévision! Ils sont revenus dans le match, mais ils ont perdu en prolongation. Pour l'emporter, Chicago devra solutionner l'énigme Anderson. Il a donné trois mauvais buts dans le dernier match et les Blackhawks doivent souhaiter avoir pété sa bulle, car les Ducks forment une excellente équipe. Encore là, Chicago a l'équipe pour remonter la pente, mais il va falloir que Toews et sa bande se mettent à jouer dès le début de leur match. Heureusement pour eux, ils jouent à domicile et je suis sûr qu'ils ne voudront pas mal paraître devant leurs partisans.

Propos recueillis par Gilles Bordonado



Jean Perron se fait jouer un tour par ses équipes favorites dans les présentes séries, les Rangers et les Blackhawks.

Rumeurs d'échange impliquant Plekanec?

Certains sites annoncent que le Canadien va échanger Tomas Plekanec. Je prends cette rumeur avec un grain de sel.

Avec l'annonce de Marc Bergevin voulant qu'il voie Alex Galcheniuk à l'aile et non au centre, je vois mal comment il pourrait se départir de Plekanec. Qu'est-ce qu'il va aller chercher de mieux en échange? À moins d'y ajouter son choix de première ronde et un prospect de première qualité, je ne vois pas comment il pourra aller chercher le gros centre ou le gros attaquant dont le Canadien a besoin. Si Bergevin l'échange pour un joueur du même niveau, il ne sera pas avancé. Plekanec marque 20 buts par saison, prend du gros temps de glace et peut jouer en avantage comme en désavantage numérique. Et les autres joueurs pouvant évoluer au centre devant lui chez le Canadien ne sont pas meilleurs que lui. Desharnais et Eller ne sont pas aussi complets. Certains parlent même d'échanger Galcheniuk à cause de supposés problèmes avec Therrien. C'est impensable. D'autres parlent qu'Edmonton a besoin d'un gardien et que le Canadien pourrait échanger Zachary Fucale contre un gros attaquant de là-bas. Arrêtez-moi ça! Fucale n'est pas du niveau de la Ligue nationale. Il y a un méchant « step » entre le junior et les pros. Fucale, il va falloir qu'il brûle la Ligue américaine avant de s'établir dans la Ligue nationale. Quant à Jeff Petry, je pense qu'il va tester le marché des joueurs autonomes et faire sauter la banque. À Montréal, il serait troisième défenseur derrière Markov et Subban et je suis sûr qu'il se trouvera une meilleure place pour plus d'argent ailleurs. C'est malheureux, mais c'est ça. Tout le monde est pris avec le plafond salarial, y compris et surtout le Canadien.

Propos recueillis par Gilles Bordonado

EN ROUTE POUR LA COUPE... EN 1986

Bob Gainey était un grand leader

Chaque semaine, Jean Perron présente une anecdote touchant les séries de la Coupe Stanley, en particulier celle de 1986, remportée par Montréal. Dans ce texte, il nous parle de son capitaine Bob Gainey.

«Ça fait deux ou trois fois que je vous parle de la fin de saison du Canadien en 1986. J'ai une nouvelle anecdote à ce sujet. Je n'aurais jamais gagné la Coupe Stanley sans Bob Gainey. Ce gars-là avait une éthique du travail incroyable. Après chaque entraînement, il pratiquait son maniement de rondelle pendant de longues minutes. Je lui avais dit : "Bob, à 36 ans, as-tu encore besoin de faire ça?" et il m'avait répondu qu'il fallait qu'il continue à s'améliorer. Bob, il ne parlait pas souvent, mais pendant les matches, il ramenait tout le monde dans le droit chemin quand ça s'en allait pas dans la bonne direction. Il savait choisir son moment. Je me rappelle que ça brassait après un match que l'on avait gagné. Un joueur s'était plaint de son temps de jeu. Gainey était hors de lui. Il lui a dit : "If you're not f…. happy, take your fu… gear and get out of here", c'est-à-dire, de façon polie : "Si tu n'es pas content, prend ton stock et sacre ton camp d'ici." Le message était passé. L'équipe et la victoire passaient avant les exploits individuels.»

Les commentaires du *coach* !

Les prévisions et commentaires de Jean Perron ont été recueillis lundi après-midi.

Finales dans la Conférence de l'Est

Rangers de New York 2 — 3 **Lightning Tampa Bay**

La prévision de Jean Perron – New York en 6

Finale de la Conférence de l'Ouest

Ducks d'Anaheim 3 — 2 **Blackhawks de Chicago**

La prévision de Jean Perron – Chicago en 7

la Revue DE GOEURNET D'ACTION
À PRIX ÉGAL, ACHETONS LOCAL !MC
Affilié au programme "Mettez Du Cœur Dans Vos Actions!" MC

Petites annonces de la Revue
La couleur pour un p'tit 2$
450 964-4444
• Valide pour un temps limité.

TERREBONNE Ford

TERREBONNE FORD

2730, chemin Gascon (près 640)

450 968-9000

TFord.ca

ON EST DE SERVICE !



LA NOUVELLE **FOCUS** SE 2015
À BOÎTE AUTOMATIQUE

LOUEZ POUR **215 $** PAR MOIS @ **0 %*** TAUX ANNUEL

POUR 48 MOIS AVEC UN ACOMPTE DE 1 195 $. FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS. TAXES EN SUS.

ÉQUIVAUT À **99 $** AUX DEUX SEMAINES

ACHETEURS D'UN 1ER VÉHICULE ◊ OBTENEZ JUSQU'À **500 $** ÉQUIVALENT À L'ACOMPTE SUR LES MODÈLES FOCUS ET FIESTA NEUFS

NOUVEAUX DIPLÔMÉS ◊◊ 500 $ EN RABAIS SUR LES MODÈLES FOCUS ET FIESTA NEUFS

AVEC DES CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE QUI COMBLENT VOS ATTENTES

- ADVANCETRAC® AVEC CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE STABILITÉ
- RÉGULATEUR DE VITESSE
- JANTES DE 16 PO EN ALUMINIUM PEINT
- GLACES ET SERRURES À COMMANDE ÉLECTRIQUE

ET D'AUTRES QUI LES SURPASSENT

- CLIMATISEUR
- CAMÉRA DE RECUL
- SYNC®

LA COMPAGNIE AUTOMOBILE AYANT
VENDU LE PLUS DE VÉHICULES AU CANADA†
PENDANT 5 ANNÉES CONSÉCUTIVES
2010 - 2014

VOYEZ NOTRE INVENTAIRE SUR FORD.CA OU VISITEZ UN DÉTAILLANT FORD PRÈS DE CHEZ VOUS.

Heures de service
ALLONGÉES et de SOIR
Sur rendez-vous...
Lundi, jeudi 7 h à 18 h
Mardi, mercredi 7 h à 20 h
Vendredi 7 h à 14 h 30

Ford RCA RÉSEAU CLASSE AFFAIRES

GAGNANT 2013 PRIX DU PRÉSIDENT EN RECONNAISSANCE D'UN RENDEMENT EXCEPTIONNEL DANS LES DOMAINES DES VENTES ET DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Ford Allons plus loin
quebecford.ca

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, la plein de carburant, des frais maximum de RDPFM de 44 $ pour les véhicules livrés plus des frais de services externes de 4 $, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 665-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location québécoise, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. ** Jusqu'au 31 mai 2015, louez une Ford Focus SE à boîte automatique 2015 neuve d'une valeur de 21 397 $ à un taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme maximal de 48 mois sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients peuvent ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. La mensualité exigible, dans le cas où un acompte de 1 195 $ est versé ou qu'un véhicule d'une valeur équivalente est offert en échange et incluant les frais de transport et la taxe sur le climatiseur d'une valeur de 1 865 $, est de 215 $ pour une obligation locative totale de 11 515 $, et la valeur de rachat optionnel sera de 9 067 $. Certaines conditions et une limite de kilométrage de 64 000 km pendant 48 mois s'appliquent. Les frais de kilométrage excédentaire sont de 0,12 $ par km pour les modèles Focus, plus les taxes en vigueur. Les paiements aux deux semaines sont présentées à des fins de comparaison seulement et sont calculées comme suit : les mensualités sont annualisées (multipliées par 12), puis divisées par la période de comparaison (26 pour les paiements aux deux semaines et 52 pour les paiements hebdomadaires). Par exemple, la mensualité exigible de ([215 $] X 12) / 26 périodes de paiement = [99$]) aux deux semaines. ◊ Cette offre est en vigueur uniquement du 3 février 2015 au 4 janvier 2016 (la « période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens qui ont obtenu un diplôme, ou qui en obtiendront un dans les quatre prochains mois. Des conditions s'appliquent; consultez ford.ca pour tous les détails relatifs à cette offre. Les nouveaux diplômés admissibles recevront 500 $ (la « prime »), applicables à l'achat, à la location ou lors de la commande à l'usine (durant la période du programme) d'une Ford Focus 2014, 2015 ou 2016 neuve ou d'une Ford Fiesta 2015 ou 2016 neuve (chacune étant un « véhicule admissible »). Offre applicable selon la disponibilité des véhicules. Une (1) seule prime est applicable par nouveau diplômé admissible. Le véhicule admissible doit être acheté ou loué et enregistré au nom du nouveau diplômé admissible. Les taxes s'appliquent avant la déduction de la prime. Cette offre ne peut être combinée à aucun autre programme qui propose une offre ciblée, y compris le rabais de Ford réservé aux premiers acheteurs. Consultez votre détaillant pour tous les détails. ◊◊ Cette offre est en vigueur uniquement du 3 février 2015 au 4 janvier 2016 (la « période de l'offre ») lors d'un financement à l'achat ou à la location d'une nouvelle Focus / Fiesta des années-modèles 2015 et 2016 ou d'une Focus 2014 (chacune étant un « véhicule admissible ») effectué auprès de Crédit Ford. Certaines conditions s'appliquent, voir ford.ca pour tous les détails relatifs à l'offre. Les résidents canadiens admissibles recevront un rabais additionnel équivalent au montant de l'acompte déboursé par l'acheteur jusqu'à un maximum de 500 $ (la « prime »). La prime peut soit être appliquée directement à l'acompte ou bien être reçu sous forme de chèque de la part de Ford du Canada. Offre applicable selon la disponibilité des véhicules. Une (1) seule prime est applicable par acheteur d'un premier véhicule. Le véhicule admissible doit être acheté ou loué et enregistré au nom de l'acheteur d'un premier véhicule. Les taxes s'appliquent avant la déduction de la prime. Cette offre ne peut être combinée à aucun autre programme qui propose une offre ciblée, y compris le rabais de Ford réservé aux nouveaux diplômés. Consultez votre détaillant pour tous les détails. † Selon les ventes répertoriées pour Ford et Lincoln par l'Association canadienne des constructeurs de véhicules. © ® 2015 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, du même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. ® 2015 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

La collecte de sang du maire de Terrebonne



Jean-Marc Robitaille
Maire de Terrebonne et président d'honneur

Michel Hall
Président du Club Lions de Terrebonne

Karl W. Ouimette, Natalie Waskiewicz et Daniel Ouimette
Famille de Julie W. Ouimette et porte-parole de la collecte 2015



Julie
W. Ouimette
Porte-parole
2007-2014

On continue!

Volet Julie W. Ouimette

Galeries de Terrebonne
1185, boul. Moody

Vendredi 29 mai

10 h à 20 h

STATIONNEMENT GRATUIT | WWW.VILLE.TERREBONNE.QC.CA | 450 961-2001

Famille de Julie W. Ouimette

École Marie-Soleil-Tougas

Terrebonne
Une histoire de vie

[POLITIQUE]

Mathieu Traversy s'engage ferme pour les familles



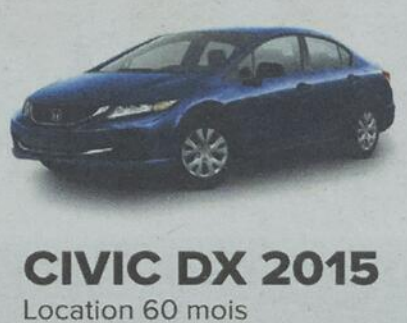
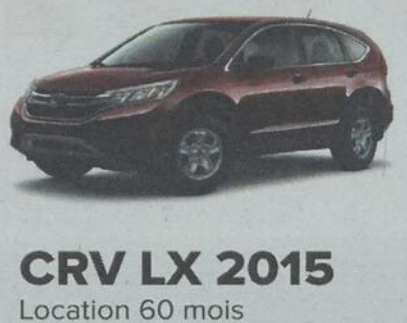
Profitant de la Semaine québécoise des familles, qui se tenait du 11 au 17 mai, le député de Terrebonne et porte-parole de l'opposition officielle en matière de famille, Mathieu Traversy, leur a réitéré son indéfectible soutien tout en invitant le gouvernement à revoir les politiques qui les concernent. M. Traversy a ainsi souligné à quel point le thème retenu cette année, «Réconcilions famille et travail», a fait ressortir l'incohérence du gouvernement. «Alors que l'ensemble des intervenants plaide pour une meilleure conciliation travail-famille, le gouvernement de Philippe Couillard s'acharne à vouloir réduire en miettes les initiatives et les programmes visant à la faciliter. S'il était logique et soucieux du bien-être des familles, au lieu de sabrer les budgets alloués au plan d'action sur la conciliation travail-famille relevant de la politique gouvernementale pour l'égalité entre les femmes et les hommes, comme il l'a fait lors du dernier budget, il chercherait des façons de renforcer la politique familiale québécoise», a-t-il martelé. (Photo : archives La Revue)

CLINIQUE DE VACCINATION
clinique santé voyage horizon
Les jeudis 4 et 11 juin de 10 h à 21 h
avec ou sans rendez-vous ou selon vos disponibilités, appelez au 450 471-1047
SI VOUS AVEZ 50 ANS ET PLUS, SACHEZ VOUS PROTÉGER
VACCIN CONTRE LE PNEUMOCOQUE
ZOSTAVAX II VACCIN CONTRE LE ZONA
205,99 $
ADULTES OU ENFANTS, METTEZ VOTRE CARNET DE VACCINATION À JOUR!
VACCINATION COMPLÈTE
CONSULTATION SANTÉ VOYAGE
AUTRES SERVICES INFIRMIERS:
- Prélèvements sanguins
- Ordonnances voyage
- Suivi en hypertension, MATA, glycémie, INR, perte de poids
- Soins des plaies mineures
- Suivi en allaitement
NOS INFIRMIÈRES:
Martine Bousquet,
Thésy Louis
et Diane Séguin sont disponibles
du lundi au samedi pour vous recevoir.

Des frais s'appliquent. Certains de ces services sont remboursables par la plupart des régimes d'assurances privées.
Partir l'esprit tranquille, le corps en santé
La Clinique Santé Voyage Horizon
2225, chemin Gascon, Terrebonne (Lachenaie)
450 471-1047 | www.santevoyagehorizon.com
clinique santé voyage horizon

Brigitte Marchand
Jean Coutu
2225, chemin Gascon, Terrebonne (Lachenaie) • Tél.: 450 471-2515
Mieux soigner, servir, réussir... ensemble!

HONDA de Terrebonne

Passez les voir, ça vaut le détour
- MARC DUPRÉ
SUPER VENTE FIN DE MOIS
27-28-29 MAI
90 jours sans paiements en financement

CIVIC DX 2015
Location 60 mois
0$ comptant
120 000 km inclus
Transport et préparation inclus
OU
Financement à l'achat 0,99%** sur 60 mois
39$* par semaine
EN PLUS 800$ D'ESSENCE À LA LOCATION DE TOUTES LES CIVIC

CRV LX 2015
Location 60 mois
0$ comptant
120 000 km inclus
Transport, taxe d'air et préparation inclus
OU
Financement à l'achat 1,99%** sur 60 mois
70$* par semaine

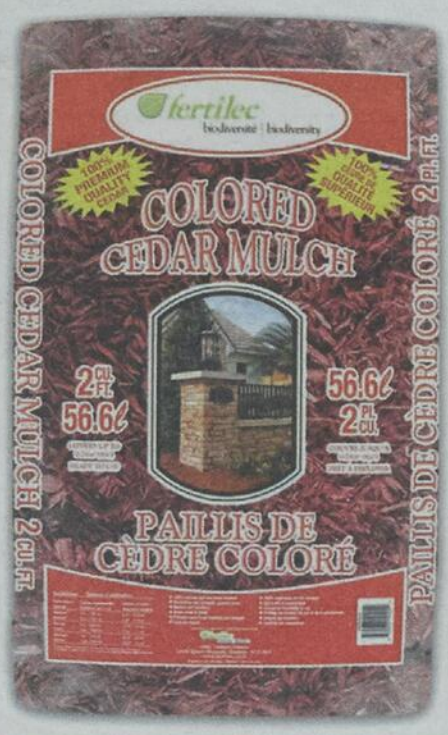
ACCORD LX 2015
Location 60 mois
0$ comptant
120 000 km inclus
Transport et préparation inclus
OU
Financement à l'achat 0,99%** sur 60 mois
62$* par semaine
Maintenant ouvert le samedi !
2850, chemin Gascon | 1 877 894-3779 | hondaterrebonne.com
HONDA
HONDA de Terrebonne
* L'offre de location à la semaine pour une période de 60 mois pour un total de 260 paiements est offerte par Services Financiers Honda inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2015 neuve (modèle FB2E2FEX)Accord LX manuelle 2015 neuve (modèle CR2E3FE) /CR-V LX 2 roues motrices 2015 neuf (modèle RM3H3FES). Franchise de kilométrage total de 120 000 km ; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 495 $ / 1 695 $ / 1 695 $ inclus et la surcharge sur le climatiseur de 100 $ incluse (lorsque applicable). Les frais d'enregistrement auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48 $ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $), assurances et immatriculation sont en sus. ** Offre de financement à l'achat disponible par l'entremise de Services Financiers Honda inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Exemple de financement pour la Civic berline DX manuelle 2015 neuve (modèle FB2E2FEX) / Accord LX manuelle 2015 neuve (modèle CR2E3FE) / CR-V LX 2 roues motrices 2015 neuf (modèle RM3H3FES) : Prix de vente de 17 245 $ / 24 345 $ / 27 785 $ (les frais de transport et de préparation inclus), financé à un taux annuel de 0,99% / 0.99% / 1,99%, équivaut à 294,71 $ / 442.54 $ / 486,69 $ par mois pendant 60 mois, avec un acompte de 0 $ ou échange équivalent. Le coût de l'emprunt est de 437,60 $ /754.81 $ / 1 428,40 $, pour une obligation totale de 17 682,60 $ / 26614.81 $ / 29 213,40 $. Taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $), permis, assurances, immatriculation et options en sus. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Le concessionnaire peut louer/vendre à un prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda de Terrebonne pour plus de détails.

SPÉCIAUX

En vigueur du 27 mai au 2 juin 2015







Paillis de cèdre coloré rouge, brun ou noir
2 pi. cu
rabais de 40%
2 97
2 pi. cu
RÉG.: 4,99 $

BOTANIX
PÉPINIÈRE LAPOINTE inc.
Annuelles • Vivaces • Arbres • Arbustes • Conifères
Tout pour l'aménagement paysager



970, av. Châteaubriant, Mascouche
450.474.1680
www.pepinierelapointe.com

[POLITIQUE]

TROP-PERÇUS D'HYDRO-QUÉBEC

François Legault veut retourner l'argent aux Québécois



Le 13 mai, le chef de la Coalition Avenir Québec (CAQ) et député de l'Assomption, François Legault, a accusé le gouvernement de détourner des fonds qui appartiennent aux Québécois en empêchant Hydro-Québec de leur retourner 1,4 G$ en trop-perçus de la société d'État.

Pour M. Legault, le gouvernement écoute la Régie de l'énergie uniquement quand cela lui convient. «Quand Hydro-Québec augmente les tarifs de plus que l'inflation, le premier ministre dit qu'il ne peut pas agir et évoque l'autonomie de la Régie de l'énergie. D'un autre côté, quand Hydro-Québec doit rembourser les consommateurs, il passe une loi pour l'en empêcher! C'est deux poids, deux mesures!» argue-t-il. Selon lui, le gouvernement ne s'est pas empêché de piger dans le portefeuille des contribuables de la classe moyenne, et a raté l'occasion de leur «redonner un peu d'air» en leur retournant ces trop-perçus. «On est d'accord pour qu'on rétablisse l'équilibre de nos finances publiques, mais ce n'est pas vrai que l'effort doit être fait entièrement sur le dos de la classe moyenne, qui est déjà surtaxée. Le premier ministre doit annuler cette taxe déguisée», a réclamé le chef de la Coalition Avenir Québec.

PROMESSE ÉLECTORALE

Le NPD rétablira la livraison du courrier à domicile



S'il est élu en octobre, le NPD s'engage à rétablir la livraison du courrier à domicile dans toutes les communautés touchées par les coupes annoncées en décembre 2013 par Postes Canada. Rappelons que dans la MRC Les Moulins, ce sont 3 106 adresses de Terrebonne et 8 227 adresses de Mascouche qui ont été affectées par cette décision. À l'échelle du pays, on parle de 5,1 millions de foyers touchés.

«Il s'agit pour nous d'une question d'équité, a commenté la députée fédérale de Terrebonne-Blainville, Charmaine Borg. Ces coupes affectent le plus les aînés et les personnes à mobilité réduite. Pour ces personnes, il s'agit d'un service essentiel.» La néo-démocrate déplore que le gouvernement Harper ait justifié cette décision par des motifs financiers, alors que l'an dernier, Postes Canada a réalisé un profit net de près de 200 M$. «Mettons l'idéologie de côté et offrons les services sur lesquels les citoyens comptent», a conclu Mme Borg. (VT)

[MUNICIPAL]

Un sentier canin maintenant accessible



Michel Gaudreau, capitaine aux opérations du Service de police de Mascouche, Guillaume Tremblay, maire, Bertrand Lefebvre, conseiller municipal, et Bruno Bellerose, directeur du Service des activités sportives et parcs. À l'avant, Basile et sa propriétaire, Élisa-Ann Sourdif. (Photo : Karine Limoges)

Par une radieuse matinée, le 14 mai, la Ville de Mascouche a inauguré son tout premier sentier canin au parc du Grand-Coteau, un projet-pilote mis en place pour les étés 2015 et 2016. Le meilleur ami de l'homme et son maître peuvent ainsi dorénavant marcher sur le sentier «La persévérante», un parcours de 6 km, et ce, pourvu que l'animal soit gardé en laisse.

«Ce projet repose sur le civisme et le respect de chacun envers les autres utilisateurs du sentier, afin de démontrer que la cohabitation est possible entre les promeneurs et les animaux domestiques. Ce sentier était très attendu par les résidents qui veulent profiter de la nature avec leur chien. L'ensemble des autres sentiers reste comme avant à l'entière disposition des familles, promeneurs et sportifs», a souligné le conseiller municipal et président du comité consultatif sur la sécurité publique, Bertrand Lefebvre.

Le maire Guillaume Tremblay a fait écho à ses propos en ajoutant qu'il s'agissait d'une orientation claire de son conseil d'offrir un espace aux propriétaires de chiens. «Par ce projet-pilote, nous sommes arrivés à un consensus, car comme vous le savez, il y a beaucoup de chiens à Mascouche!» L'entrée principale, identifiée par une porte en arche, se situe à l'arrière du stationnement principal accessible par le boulevard Mascouche. Ailleurs, dans les rues avoisinantes autour du parc, les promeneurs de chiens trouveront huit autres entrées.

Règlementation

En tout temps, les règlements sur la population animale (1142-2) et sur la promenade de chiens (834-3) devront être suivis à la lettre. Les excréments de pitou devront ainsi être ramassés par les propriétaires et rapportés en dehors du site. Des poubelles ont ainsi été disposées de façon stratégique aux entrées du sentier. Les contrevenants s'exposent à des sanctions de 300 $ alors qu'on sévissait à hauteur de 100 $ auparavant. «Il y aura une période de sensibilisation, mais par la suite, la rigueur aura sa place», a conclu Michel Gaudreau, capitaine aux opérations du Service de police de Mascouche.

Texte : Karine Limoges





FEXCO
PORTES & FENÊTRES
PROMOTION ANNIVERSAIRE
Commande avant le 30 mai 2015
5% De rabais sur les fenêtres à battant + 5% De rabais additionnels + LOGIRÉNOV 20% de crédit d'impôt
GARANTIE À VIE

CONTEMPORAIN

TRADITIONNEL

CHAMPÊTRE et +
FENPLAST DISTRIBUTEUR OFFICIEL
Certaines conditions s'appliquent
Portes et fenêtres | Portes intérieures | Remplacement thermo
Revêtement extérieur | Boiseries | Réparation de moustiquaire
Portes de garage | Portes de douche | Installation
739, boul. des Seigneurs, Terrebonne 450 492-4334 www.fexco.ca

[MUNICIPAL]

RAPPORT FINANCIER 2014

Près de 2 M$ de surplus à Mascouche

Lors de la plus récente séance municipale, le 25 mai, l'administration Tremblay a déposé les résultats des états financiers consolidés de 2014. La Ville de Mascouche affiche ainsi un surplus financier de 1 983 000 $ qui, incluant les quotes-parts des régies intermunicipales de 776 816 $, s'élève à un excédent de fonctionnement consolidé de 2 759 816 $.

Comme l'exige la «Loi sur les cités et villes», Mascouche a déposé son rapport financier consolidé, dont les revenus s'élevaient à 72 025 500 $ alors que les dépenses ont atteint 70 042 500 $. Le budget 2014, rappelons-le, prévoyait un exercice équilibré de 69 865 000 $. Au chapitre des revenus, l'écart de 2 160 500 $ s'explique en partie par des surplus d'entrées de taxes de 459 600 $ ainsi que d'autres revenus de sources locales de 861 100 $ provenant notamment d'une compensation financière de 550 000 $ de la part de l'AMT pour une parcelle de terrain dont elle a depuis été expropriée.

En transferts, notamment pour des subventions quant à la gestion des matières résiduelles, Mascouche a reçu 839 800 $ de plus que prévu. Concernant les dépenses, la rémunération des employés ainsi que les frais de financement, du remboursement de la dette et des affectations ont été plus élevés. En services et biens non durables, la Municipalité a dépensé moins, entre autres en raison de la fin du Centre de gestion des équipements roulants (CGER) et des plus faibles précipitations de neige cette année.

Quant aux investissements, la Ville a engagé 13 M$ pour des mises à niveau d'infrastructures, le rachat de la flotte de véhicules du CGER et l'acquisition du terrain de la rue Brien pour le futur poste de police.

L'endettement total net à long terme, incluant les quotes-parts dans les autres organismes, s'est pour sa part résorbé quelque peu, passant de 140,90 M$ en 2013 à 135,80 M$ en 2014.

Gestion des fosses septiques

À l'ordre du jour, les élus ont adopté la politique d'intervention municipale pour la gestion des installations septiques des résidences isolées. «Par souci de notre environnement, le conseil a décidé de prendre ses responsabilités et mettre de l'avant immédiatement ce qui sera en 2017 une obligation gouvernementale», a exprimé le maire Guillaume Tremblay. La vidange des fosses septiques relèvera ainsi de la Municipalité, et elle encourage déjà les propriétaires à rendre leurs installations conformes.

Enfin, en l'honneur de l'homme impliqué qu'aura été feu Jacques Beauchemin, la Ville a convenu de créer la Bourse Jacques-Beauchemin – Ville de Mascouche qu'on attribuera annuellement à un jeune sur recommandation de la Maison des Jeunes La Barak, organisme qui lui était très cher.

Texte : Karine Limoges

Grand CHOIX de PRODUITS PAYSAGERS
Semences gazon
• Kentucky Blue
• Germination rapide
• Mélange à gazon
• Ombre intense
• Entretien minimum
• Avec trèfle blanc
• Réparateur 7-10 jours
Terre
• Noire
• Jardin
• Top soil
• Compost
• Mixte

Engrais
• Mouton
• Vache
• Poule
• Compost de crevettes
• De tourbe
• Mix 3 (fumier, tourbe, terreau)
• Peat Moss
• Pour pelouse

Pierres
• De rivière
• Ardoise
• Naturelle
• À patio
• Construction
• Décoratives
• Rocaille
• À muret (8 couleurs différentes)

Poussière de roche
• 0-¾, ¼ net, ½ net, ¾ net
Dalles à patio
• Bordures patio, trottoir, garage
Sable
• Compaction
• Béton
• Lavé
• Sable à parc
RABAIS 10%
Paillis - vrac
• Cèdre noir, brun, rouge, naturel
• Conifère
• Fibre terrain de jeu

Expiration 7 juin 2015
Paillis - sac
• Cèdre noir, rouge, naturel, brun

Expiration 7 juin 2015
Pierre de rivière

Pierre de rivière Expiration 31 mai 2015
TOURBE KENTUCKY BLUE
Nouveau

BASTIEN GAZON
Rouleau (couvre 10 pi²)
Avec rabais 2,25$ ch (rég. 2,50 $ ch)
MINI CARRIÈRE MASCOUCHE 450 474-0392
Livraison 7 jours
• Petites et grosse quantités
• Camion avec séparateur - 1 livraison pour 2 produits différents (selon le volume total)
• Gros camions
OUVERT 7/7 - Semaine 6 h à 20 h / Fin de semaine 7 h à 17 h
1895, CH. ST-HENRI, MASCOUCHE J7K 3C3 450 474-0392

LE GROUPE Maître piscinier

LES FOLIES DU MAÎTRE



AUCUN PAIEMENT AVANT 2016

SUR CREUSÉES • HORS SOL • SPAS • PAVILLONS • SAUNAS

ACHAT MINIMUN DE 3 000 $ AVANT TAXES

Résine modèle ALIZÉ

Piscine tendance et moderne avec lumignons solaires en option.



6 lumignons solaires gratuits

Produit Québécois



Aucun paiement avant 2016

2 999$* *et plus*

ou 13,95$/sem.

Livrée, installée et équipée



1 299$ *et plus*

Thermopompe Hayward



Remise postale Hayward 50$

949$
– 50$ remise postale
899$

HAYWARD

Pompe à vitesses variables pour piscine creusée

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 311$ PAR ÉTÉ

CONSEIL D'HYDRO-QUÉBEC

Économisez grâce à une **pompe à vitesse variable.**
Détails et conditions au www.hydroquebec.com/piscines



99,99$

Nettoyeur automatique DV1000 Hayward pour piscines.



Remise postale Hayward 100$

1199$
– 100$ remise postale
1099$

Robot Aqua Vac 500
Nettoyeur automatique pour creusée avec chariot gratuit

LAKI

NOUVEAUTÉ 2015

82,5" X 82,5" X 39"

- 1 chaise longue
- 2 pompes de 6 bhp

58 Jets · 4 Petites fontaines · 21 Lumières DEL · Ozonateur



Aucun paiement avant 2016

5 999$** *et plus*

ou 15,90$/sem.

Piscines RIVE NORD

1261, CHEMIN DES ANGLAIS, TERREBONNE
450 492-1881
piscinesrivenord.com • maitrepiscinier.com

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche 10 h à 16 h

Accord D Desjardins · BANQUE NATIONALE DU CANADA

Toutes les offres ne peuvent être jumelées ou appliquées à d'autres offres précédentes ou en cours. *Les paiements hebdomadaires sont basés sur un taux fixe de 7,99% et amortis sur une période de 60 mois. Les taxes sont payables au complet au moment de la signature du contrat à titre de dépôt. **Les paiements hebdomadaires sont basés sur un taux fixe de 6,79% et amortis sur une période de 120 mois. Les taxes sont payables au complet au moment de la signature du contrat à titre de dépôt. Tous les détails en succursales.

BASTIEN
GAZON



GRATUIT
sac de mélange de réparation de pelouse*
à l'achat d'une trousse d'engrais Verdi-Sol
*valeur 19.98$



Produits
- Gazon résidentiel et commercial
- Gazon écologique LEED
- Gazon sportif
- Terre, pierre, engrais et semence

Services
- Traitement des vers blancs
- Installation
- Préparation de terrain
- Consultation



4535-B, chemin Martin, Terrebonne
450 477-0061 | gazonbastien.com

[MUNICIPAL]

Contrer l'agrile du frêne par le Web



Les conseillers municipaux Brigitte Villeneuve et Stéphane Berthe, entourés d'employés de la Direction de l'entretien du territoire et de la Direction de l'urbanisme durable de Terrebonne : Geneviève Rivard, Marc Léger, Mahotia Gauthier, Alain de Guise et Louis Olivier Cardinal. (Photo : Pénélope Clermont)

Implanté en 2014, le plan d'intervention pour lutter contre l'agrile du frêne compte une nouvelle action. La Ville de Terrebonne a lancé, le 28 avril, un tout nouveau site Internet dédié à cette problématique qui touche plusieurs municipalités au Québec.



[Pénélope Clermont]
journaliste@larevue.qc.ca

«L'agrile est un insecte venu d'Asie qui s'attaque à nos frênes et qui peut causer des dommages irréparables à notre couvert arboricole. Il peut décimer des pans entiers de notre canopée et on comprendra pourquoi, comme administration responsable et engagée envers notre environnement, nous voulons nous donner les outils collectifs pour contrer cette menace», a expliqué Stéphane Berthe, conseiller municipal et président de la Commission de l'environnement, du développement durable et du transport collectif.

Insistant sur la nécessité de travailler collectivement, M. Berthe a invité l a population à consulter le site www.sauvonsnosfrenes.ca de manière à bien s'informer sur le sujet, pour ensuite pouvoir contribuer à freiner la prolifération de l'agrile. Même les citoyens qui n'ont pas de frênes sur leurs terrains pourront découvrir différents gestes qu'ils peuvent poser pour participer à la lutte collective.

Identifiez vos frênes

Construit pour permettre une navigation simple et efficace, le tout nouveau site comprend notamment des cartes interactives régulièrement mises à jour et un calendrier d'activités. Les citoyens pourront aussi s'inscrire à titre de bénévoles pour remplir divers mandats au sein de leurs quartiers.

Puisque le site permet d'identifier les frênes sur le territoire, la Municipalité incite les propriétaires ayant ce type de feuillus sur leurs terrains à les inscrire au registre, une action importante, facile à faire, qui permettra à la Ville de dresser un vaste portrait de la situation sur son territoire.

Afin de traiter les frênes affectés par l'agrile, des solutions sont proposées. «Nous offrons la possibilité de vous inscrire à un programme vous donnant accès à des traitements à moindre coût. Vous paierez moins cher que les autres particuliers, car nous avons fait un appel d'offres et avons obtenu du fournisseur qu'il vous fasse bénéficier du même prix que pour la Ville. Mais il faut s'inscrire maintenant sur le site», a rappelé le conseiller.

voyages MILLEETUNENUITS

SOIRÉE DÉCOUVERTES

MERCREDI LE 3 JUIN 2015
À COMPTER DE 18H30
CHEZ LOUIS-PHILIPPE TRAITEUR
1170 RUE LÉVIS, #2, LACHENAIE

INVITATION VIP
TIRAGES DE PRIX DE PRÉSENCE !

En collaboration avec Vacances transat
Venez découvrir les nouvelles destinations tendances et groupes accompagnés pour la
SAISON 2015-2016 DÉPARTS EXCLUSIFS

CROISIÈRE SUR LE
MSC ORCHESTRA
DÉPART LE
13 MARS 2016
Accompagné avec un minimum de 20 passagers

DÉCOUVERTE
D'HAÏTI
DÉPART LE
10 FÉVRIER 2016
Accompagné par Josée Rouleau

PRÉSENTATIONS
SUR LE ROATAN
ET LE COSTA RICA
Deux destinations tendances de la
SAISON 2015-2016

QUELQUES PLACES ENCORE DISPONIBLES, VEUILLEZ VOUS INSCRIRE PAR COURRIEL À L'ADRESSE SUIVANTE:
ASSISTANCE@1001NUITS.CA OU PAR TÉLÉPHONE AU 450.474.8117



ASSISES DE L'UMQ

Guillaume Tremblay sacré « Personnalité de la relève municipale »

Dans le cadre des assises de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), le maire de Mascouche, Guillaume Tremblay, s'est vu remettre le prix de la «Personnalité de la relève municipale 2015», le 22 mai. Cette catégorie souligne le fruit du travail d'une élue ou d'un élu municipal de moins de 35 ans, qui s'est distingué dans sa communauté par une réalisation ayant un impact sur la qualité de vie des citoyens de sa ville. «La candidature présentée pour le maire Guillaume Tremblay reflète, dans les réalisations décrites, sa ferme intention de faire les choses différemment et sa volonté de redonner confiance aux citoyens envers la politique municipale», selon le directeur des communications de la Ville, Francis Villeneuve. Notons que M. Tremblay a reçu son prix des mains de la présidente de l'UMQ, Suzanne Roy, et du ministre des Affaires municipales, Pierre Moreau. (VT)

EXPERTS EN LOCATION

Experts en location
LOU-TEC

VOS PROJETS.
NOS OUTILS!

RABAIS de 5$*
*Applicable en tout temps sur location 20$ et plus.
*Non jumelable à une autre promotion.
LOU-TEC REVUE 2015

loutec.com

TERREBONNE 1720 ch. Gascon 450 471-2330
LA PLAINE 6560, boul. Laurier 450 477-0353

TOUT L'ÉTÉ
des dans vos pieds!
crocs™
au Chaussures Miracle
Pour hommes – femmes et enfants

Patricia
• 4 couleurs disponibles

Really Sexi
• Noir translucide seulement

Leigh
• Noir

Cyprus
• Noir

Capri
• 2 couleurs disponibles

Yukon
• 2 couleurs disponibles

Nouveau pour femmes
Plusieurs couleurs

VENEZ NOUS VISITER SUR FACEBBOK
Keds

564, des Seigneurs, Terrebonne
450 471-1977

FLORÉA

NE MANQUEZ PAS
L'ÉVÉNEMENT
POUR RETRAITÉS
À TERREBONNE !

OUVERTURE DU BUREAU DE VENTE ET LOCATION
LE MARDI 16 JUIN 2015 DE 10 H À 18 H

Vous étiez déjà plus de 500 lors de la séance d'information…
Alors venez vite acheter ou louer votre unité auprès de nos conseillers!

1505-A, CHEMIN GASCON, TERREBONNE | 450 729-2020 | RESIDENCEFLOREA.COM



LES RETRAITÉS NOUS HABITENT

LEGROUPEMAURICE

[ÉCONOMIE]

Le Beagle Café, où les toutous sont les bienvenus

Les propriétaires de chien seront heureux d'apprendre qu'après une promenade, ils pourront se rendre prendre un café spécialisé et une bouchée sans laisser leur toutou seul à la maison. Au Beagle Café de Mascouche, inauguré le 2 mai, ces petits amours à quatre pattes sont les bienvenus.

Gilles Fontaine
redaction@larevue.qc.ca



Michel Arcand, du Mentorat des Moulins, le maire de Mascouche, Guillaume Tremblay, Audrey Lavoie, propriétaire du Beagle Café, Jacques Tremblay, candidat du Bloc Québécois dans Montcalm, et le conseiller municipal Roger Côté.
(Photo : Gilles Fontaine)

«Mon beagle, Elliot, a été ma principale motivation. J'avais beaucoup de difficulté à le laisser seul à la maison. Il s'ennuyait et détruisait tout. Il était impossible qu'il m'accompagne au travail, alors j'ai eu l'idée de cet endroit», a expliqué à La Revue Audrey Lavoie, jeune propriétaire du bistro canin Beagle Café.

Déjà, 30 minutes avant la grande ouverture, une cinquantaine de personnes accompagnées de leur chien attendaient à l'extérieur. «Honnêtement, je ne m'attendais pas à autant de clients dès l'ouverture. Ça ne fait que confirmer qu'il existait un tel marché dans la municipalité», a-t-elle lancé.

Le Beagle Café se veut aussi une boutique d'accessoires et nourriture pour chiens. Audrey Lavoie offre également un service de garderie pour chiens afin de permettre aux maîtres de se rendre à leurs différents rendez-vous ou de faire quelques emplettes.

Entièrement rénovée, la cuisine est isolée du plancher au plafond pour éviter toute contamination. À l'intérieur du café, les chiens peuvent s'amuser librement dans un petit parc fermé ou être tenus en laisse.

Wi-Fi gratuit, médailles personnalisées, cours d'éducation canine, ateliers mensuels ou coupe de griffes, l'expérience Beagle Café est complète.

Le bistro canin Beagle Café est sis au 3085-B, chemin Sainte-Marie à Mascouche. Pour l'horaire d'ouverture et la liste des activités, Audrey Lavoie invite les propriétaires de chien à visiter sa nouvelle page Facebook à l'adresse www.facebook.com/BeagleCafe.

20IÈME ANNIVERSAIRE
STÉFANAIR
CHAUFFAGE CLIMATISATION
MÉCANIQUE DE BÂTIMENT
Résidentiel | Commercial | Industriel
VOTRE CONFORT NOTRE MÉTIER
DU 13 AVRIL AU 29 MAI 2015
OFFREZ-VOUS LE NEC PLUS ULTRA ET
PROFITEZ D'UN RABAIS JUSQU'À
300$
FUJITSU
Modèle RLS3H
À L'ACHAT D'UNE THERMOPOMPE
HAUTE PERFORMANCE FUJITSU*
PROFITEZ D'UN
RABAIS DE
650$*
LOGIRÉNOV
Jusqu'à 2 500 $ en crédit d'impôt pour rénover votre domicile
le programme RÉNOclimat
Profitez de l'aide financière offerte pour tous les travaux admissibles
RBQ : 9341-7121-34
4900, boul. des Laurentides, Laval
450 622-3939
stefanair.com

À L'ACHAT D'UN REPAS DE
CÔTES-LEVÉES
*Au prix régulier
AJOUTEZ UN
BREUVAGE
POUR SEULEMENT 5¢
* Demi-côtes levées.....12,70 $
Demi-côtes levées et cuisse.....16,20 $
Demi-côtes levées et poitrine....17,80 $
La côte levée.....19,80 $
Présentation suggérée
Valide jusqu'au 14 juin 2015. Valide au comptoir, service au volant et livraison. Frais de livraison et taxes en sus.
AU COQ LIVRE TOUTE VOTRE COMMANDE POUR 3,89$*
Payez le prix «AU COMPTOIR» + 3,89$ + taxes
pour toute votre commande sur notre territoire établi et limité.
* Certains secteurs à 4,29$ et 4,59$ + taxes
TERREBONNE
2370, ch. GASCON
(angle 640)
LIVRAISON SECTEURS TERREBONNE, LACHENAIE, LA PLAINE, MASCOUCHE-OUEST
450 964-4419
MASCOUCHE
940, mtée. MASSON
(coin des Ancêtres)
LIVRAISON MASCOUCHE, MASCOUCHE-OUEST (INCLUANT SECTEUR LAC SAMSON)
450 966-4419
AU COQ
DEPUIS 1960 : FAMILLE BENNY
www.aucoq.net
DISPONIBLE À LA LIVRAISON

[ÉCONOMIE]

Montrez ce que vous avez de plus beau : souriez

Denturologiste depuis 20 ans, Ghislaine Bonin entreprend un nouveau chapitre de sa carrière en intégrant l'équipe de la Métropole Dentaire Terrebonne. Joignant une équipe de haut calibre, la spécialiste sera heureuse de vous redonner le sourire que vous méritez.



[Pénélope Clermont]
journaliste@larevue.qc.ca

Parce que tout commence par un sourire, Ghislaine Bonin s'engage à vous redonner le sourire qui vous représente le mieux, et ce, par l'entremise de différents services, soit les prothèses dentaires sur implants, la fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles, partielles et complètes, et les prothèses dentaires biofonctionnelles (sans implants).

Ces services, elle les offre depuis deux semaines dans les locaux de la Métropole Dentaire Terrebonne, située à l'intérieur de la nouvelle polyclinique sur le boulevard des Seigneurs. «L'équipe cherchait un denturologiste pouvant faire des prothèses de précision et j'ai toujours travaillé en prothèses de précision. Je suis entourée d'une bonne équipe composée de dentistes de talent», dévoile Mme Bonin pour expliquer les raisons qui l'ont amenée à la Métropole Dentaire Terrebonne.

Passionnée par son travail, la denturologiste aime particulièrement le contact qu'elle entretient avec ses patients, ce qui constitue une de ses forces, croit-elle. «C'est ce qui les met en confiance. Ils se sentent écoutés lorsque je les rencontre avant de faire une prothèse, et j'investigue assez loin pour comprendre ce qu'ils veulent et ce qui leur convient. Une prothèse, c'est esthétique, mais c'est aussi mécanique. Il y a une structure à respecter. Je vais donc m'assurer de prendre des repères sur leur visage tout en suivant les courbes de leur visage, décrit-elle. Quand on est attentif à tout cela, on est capable de recréer un sourire complètement naturel.»

Pour un sourire naturel

Et qu'est-ce qui distingue Ghislaine Bonin des autres denturologistes? «Je suis très bonne en esthétique. Je vais me référer à une dentition naturelle pour pouvoir recréer des choses presque identiques sur mes patients. Je suis passionnée par ce que je fais et je le resterai jusqu'à mes 75 ans!» mentionne avec enthousiasme celle qui a œuvré dans le milieu de l'esthétique avant de trouver sa véritable voie professionnelle.

«C'est un travail artistique, ajoute-t-elle. Parfois, les patients n'ont plus aucune dent, alors je pars de rien et je crée avec ce que j'observe chez la personne qui se trouve devant moi.»

Afin d'effectuer le meilleur travail qui soit, la denturologiste possède par ailleurs des connaissances avancées des techniques et des meilleurs matériaux de dentisterie disponibles. Elle utilise également des appareils de pointe, garantissant un travail final supérieur... qui vous fera certainement sourire!

Ghislaine Bonin Denturologiste
901, boul. des Seigneurs
Terrebonne, Qc J6X 1T8 • 450 471-7113
www.ghislainebonin.com

Reportage publicitaire



Exerçant son métier depuis 20 ans, la denturologiste Ghislaine Bonin est heureuse de se joindre à l'excellente équipe de la Métropole Dentaire Terrebonne. (Photo : Pénélope Clermont)



GHISLAINE BONIN
Denturologiste
Membre de l'Ordre et de l'Association des denturologistes du Québec



Prothèse de précision et esthétique


AVANT


APRÈS

- Prothèses sur implants
- Prothèse de précision
- Prothèses biofonctionnelles BPS
- Prothèses partielles avec en option des crochets transparents
- Plaque occlusale (bruxisme)
- Traitement de blanchiment
- Protecteur buccal

MAINTENANT, DÉMÉNAGER DANS LE NOUVEAU COMPLEXE MÉDICAL
(à côté ancienne Policlinique Terrebonne)

901, boul. Seigneurs, suite 405
450 471-7113 450 964-5833
www.ghislainebonin.com

[ÉCONOMIE]

Le Floréa présenté par son président



Le président du Groupe Maurice, Luc Maurice, promet un lieu où les résidents se sentiront chez eux.

Près de 450 personnes se sont déplacées, le 12 mai, à l'occasion d'une soirée d'information tenue par le Groupe Maurice sur la construction imminente du projet résidentiel pour retraités Floréa. C'est le président de l'entreprise, Luc Maurice, qui a effectué la présentation dans les locaux de la Cité GénérAction 55+.

Comme dévoilé dans l'édition du 15 avril 2015 de La Revue, le Floréa regroupera 369 unités d'habitation sur huit étages, dont 24 unités réservées à la clientèle en perte d'autonomie. Pour le Groupe Maurice, il s'agira d'un investissement de 45 M$.

«Ça fait plus de cinq ans que nous tentons de construire à Terrebonne et nous avons finalement trouvé le bon terrain (à l'angle du chemin Gascon et de la rue Angora). Ce sera la 25e résidence du Groupe Maurice et à force d'en faire, nous prenons des trucs. Celle-ci sera donc une coche au-dessus des autres», a-t-il introduit, soulignant que le bâtiment comportera des ascenseurs, une piscine, un spa, une plage intérieure, une salle d'exercice, un salon de coiffure et d'esthétique, un stationnement chauffé, etc.

C'est le 16 juin que le bureau des ventes et de location du Floréa ouvrira, près du restaurant Scores. La construction du bâtiment, qui a récemment débuté, devrait se conclure à la fin de 2016 ou au début de 2017.

Pour plus d'information, visitez le www.residenceflorea.com ou composez le 450 729-2020.

Texte: Pénélope Clermont





L'ÉTÉ S'EN VIENT,
LES BÉBITES AUSSI!
PENSEZ À LE PROTÉGER!

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE DES MOULINS





ENTRE BONNES MAINS
www.soinsvet.com

450 966-9411
695, montée Masson, Mascouche

[COMMUNAUTAIRE]

Des rires, des réflexions et surtout, une multitude de rêves

Le 18 mai, le Projet F.E.L.I.X. présentait son huitième spectacle annuel de fin d'année devant une salle pleine à l'auditorium de l'école secondaire Armand-Corbeil. Sous la forme d'une émission de téléréalité intitulée «Rêve 125», cette pièce de théâtre humoristique a été brillamment jouée par les 19 jeunes adultes.

Gilles Fontaine
redaction@larevue.qc.ca

Le Projet F.E.L.I.X. est un organisme communautaire de Terrebonne qui offre des services à de jeunes adultes présentant des limitations fonctionnelles de diverses origines, telles qu'une déficience intellectuelle, un trouble envahissant du développement ou un trouble du spectre de l'autisme.

À l'occasion du spectacle présenté, chaque participant poursuivait un rêve et devait éviter l'élimination pour avoir la chance de le réaliser. Faire le tour du monde en voilier, pratiquer le «fitness» à la Hulk Hogan, apparaître dans un film avec Jim Carey ou aller dans l'espace étaient quelques-uns de ces rêves.

Le tableau était complet. D'abord, des auditions, et ensuite, la vie en communauté. Même les problèmes rigolos entre concurrents ont été prévus au scénario, comme un concurrent qui vide toujours le pot de beurre d'arachides ou une autre qui ronfle trop. Les parodies d'annonces publicitaires, extrêmement bien fignolées, ont particulièrement fait rire les spectateurs. Et le message, plus profond, était clairement interprété : «On n'a pas besoin d'être dans une téléréalité pour réaliser ses rêves, il ne suffit que de bouger pour y arriver.»

Projet F.E.L.I.X. est un groupe qui vaut vraiment la peine d'être connu (www.projet-felix.com).



Le rêve du personnage de Steve, interprété par Kevin Bouchard, était de faire du «fitness» à la Hulk Hogan. (Photo : Gilles Fontaine)

mai
le mois de l'arbre

LePlanVert c'est mon affaire!

Distribution d'arbres
pour les citoyens
de Terrebonne

Le samedi 30 mai, dès 8 h

L'événement aura lieu beau temps, mauvais temps.

Avant de vous présenter :
- **Vérifiez qui est votre conseiller** en téléphonant au 450 961-2001 ou en visitant le moteur de recherche *Dans quel district suis-je?* au **www.ville.terrebonne.qc.ca**.
- **Assurez-vous de vous présenter dans le bon district.** Les personnes qui se présenteront dans le **mauvais district** devront être redirigées vers le bon emplacement.

Le jour de la distribution :
- Présentez-vous avec une **preuve de résidence**.
- Si vous habitez dans un condo, assurez-vous d'avoir une lettre d'autorisation de votre syndicat de copropriété, vous autorisant à planter l'arbre sur le terrain de la copropriété.
- **Limite d'un arbre par adresse civique et d'un arbre par citoyen même si celui-ci est propriétaire de plus d'un immeuble à Terrebonne.**
- **Premier arrivé, premier servi jusqu'à épuisement des arbres et des arbustes.**
- **Pensez à faire le choix de votre arbre en tenant compte des contraintes de votre terrain et de la taille nécessaire lorsqu'il sera à maturité (attention aux fils électriques par exemple).**

Terrebonne
Une histoire de vie

1. **Brigitte Villeneuve**
Parc Hortensia
1680, rue de l'Hortensia
2. **Nathalie Bellavance**
Parc Philippe-Villeneuve
6801, rue Laurier
3. **Marie-Claude Lamarche**
Parc du Ruisseau
1831, rue des Bégonias
4. **Réal Leclerc**
Parc André-Guérard
3425, place Camus
5. **Serge Gagnon**
Parc Louis-Gilles-Ouimet
295, rue Normand
6. **Michel Morin**
Parc de l'Étincelle
2225, boul. des Seigneurs
7. **Paul Asselin**
Parc Vaillant
Rue de Cloridan
8. **Marie-Josée Beaupré**
Parc le Castelet
4200, rue Robert
9. **Marc Campagna**
Côte Boisée
1154, côte Boisée
10. **Frédéric Asselin**
Parc Corbeil
795, rue John-F.-Kennedy
11. **Clermont Lévesque**
Halte routière
Côte de Terrebonne
(à côté du stationnement incitatif)
12. **André Fontaine**
Parc Corbeil
795, rue John-F.-Kennedy
13. **Sylvain Tousignant**
Parc des Vignobles
Avenue du Terroir
14. **Claire Messier**
École Bernard-Corbin
1747, rue Rochon
15. **Stéphane Berthe**
Parc Les Berges Aristide-Laurier
3060, ch. Saint-Charles
16. **Jean-Guy Sénécal**
Parc Arc-en-Ciel
4480, rue des Fleurs

www.ville.terrebonne.qc.ca

[COMMUNAUTAIRE]

Offrez à vos vêtements une nouvelle vie



Amanda Yearwood-Paquette, collaboratrice, Caroline Schwab, Diane Laperrière, Joseph Marsolais et Francine Kingsley, représentants des organismes partenaires, ainsi que Charmaine Borg, députée de Terrebonne-Blainville, vous lancent un appel à la générosité! (Photo : Véronick Talbot)

Alors que le printemps rime souvent avec l'achat d'une nouvelle garde-robe, la députée de Terrebonne-Blainville, Charmaine Borg, vous invite à donner une seconde vie aux tenues que vous ne portez plus en participant à la 4e édition de sa collecte de vêtements usagés, le samedi 30 mai.



[Véronick Talbot]
redaction@larevue.qc.ca

De 10 h à 14 h, vous pourrez alors remettre vos vêtements usagés au bureau de circonscription de Mme Borg (730, rue Saint-Louis), au IGA Extra Marché Roland Lavallée (675, boulevard des Seigneurs) ou au IGA Marché Girard (3451, montée Gagnon). Le Comptoir d'entraide Saint-Jean-Baptiste, le Comptoir d'entraide de Terrebonne (Centraide), le Comité d'aide aux Plainois et le Comité d'aide aux Lachenois sont fiers de s'associer à nouveau à ce projet social.

«Les éditions précédentes de cet événement ont été très populaires, ce qui nous a permis de donner un coup de pouce aux organismes d'aide à la communauté et aux comptoirs d'entraide locaux. Les collectes de vêtements permettent à notre collectivité de venir en aide aux familles qui peinent à joindre les deux bouts. De plus, c'est l'occasion de poser un geste pour l'environnement puisque les vêtements qui ne sont plus portés peuvent ainsi être réutilisés ou recyclés, plutôt que d'être jetés», a indiqué Mme Borg.

Habituellement organisée à l'automne, la collecte a exceptionnellement lieu au printemps cette année, en raison des élections fédérales à venir en octobre. «C'est tout de même une très bonne période, puisque beaucoup de gens profitent du changement de saison pour renouveler leur garde-robe.»

Notons enfin qu'en remettant vos vêtements usagés dans lors de cette collecte plutôt qu'en les déposant dans les cloches qui parsèment le territoire, vous serez assuré de contribuer aux organismes de votre région.

SIX
Jean D'Illeneuve
SABLIÈRES
450 478-1616
2 camions de TOP SOIL étendu 500$* +tx
*Camions 10 roues / Secteur La Plaine : supplément pour les villes avoisinantes.
NOUVEAUTÉ Visa, Mastercard et Débit maintenant acceptés

MATÉRIO
CONSTRUCTION-RÉNOVATION-SERVICES
TERREBONNE
7700 boul. Laurier | 450-478-7557
Rabais de 10%* sur les pavés et murets
OAKS Exclusifs à Matério
Couleurs originales, styles uniques et choix incomparable
Passez nous voir avant d'aller ailleurs!
* Offre applicable sur la marchandise sélectionnée, en stock et à prix courant. Aucune mise de côté acceptée et ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Prix payez et emportez. Offre applicable du 27 mai au 9 juin 2015.
LIQUIDATION
RINOX
PAVÉ RIBERA Lot spécial
Couvre 10.53 pi²
Prix courant 4.59 pi²
BB16501E-G
Revient à 2.98 pi²

[COMMUNAUTAIRE]

10E GALA FLORILÈGE

Quatre finalistes issus de Terrebonne



Le Forum jeunesse Lanaudière – qui pourrait très bien tenir la dernière édition de son Gala Florilège en raison de la récente décision du gouvernement d'abolir les forums jeunesse – a dévoilé, le 7 mai, ses finalistes en nomination dans les huit catégories de ce prestigieux concours qui s'adresse aux jeunes de 12 à 35 ans. Dans la catégorie «Initiative jeunesse», deux nominations sur trois proviennent de Terrebonne, soit CAVI Comité anti-violence et intimidation du Collège Saint-Sacrement, ainsi que le Projet Caméléon et Projet Idem. Ils rivaliseront d'originalité avec l'initiative 15e Avenue, née à Joliette. D'autre part, dans la catégorie «Personnalité artistique», deux autres finalistes sur trois représenteront encore une fois Terrebonne. En effet, Toby Laflamme et Amélie Larrivée (notre photo) mesureront l'ampleur de leur talent avec l'Assomptionniste Sandra Dalpé-Palerme. Le Gala Florilège, très attendu chaque année, aura lieu le jeudi 4 juin à la Salle Rolland-Brunelle de Joliette. Au programme de la soirée, Gabrielle Marion-Rivard, jeune ambassadrice de 2014, en duo avec Yann Perreau, mais aussi King Melrose, Léa Morgane, Élie Dupuis, la troupe de danse Osmose ainsi qu'une prestation de l'artiste peintre Guilbo. Pour assister à la soirée, au coût de 15 $, réservez par courriel à info@galaflorilege.com.

PÂTISSERIE
STMARTIN
VALIDE JUSQU'AU 3 JUIN

GRATUIT* TARTE AUX POMMES
À L'ACHAT D'UN LITRE DE GELATO





GELATO MAISON

*ACHETEZ UN LITRE DE GELATO FAIT MAISON ET OBTENEZ UNE TARTE AUX POMMES GRATUITEMENT
*LIMITE D'UNE GRATUITÉ PAR CLIENT

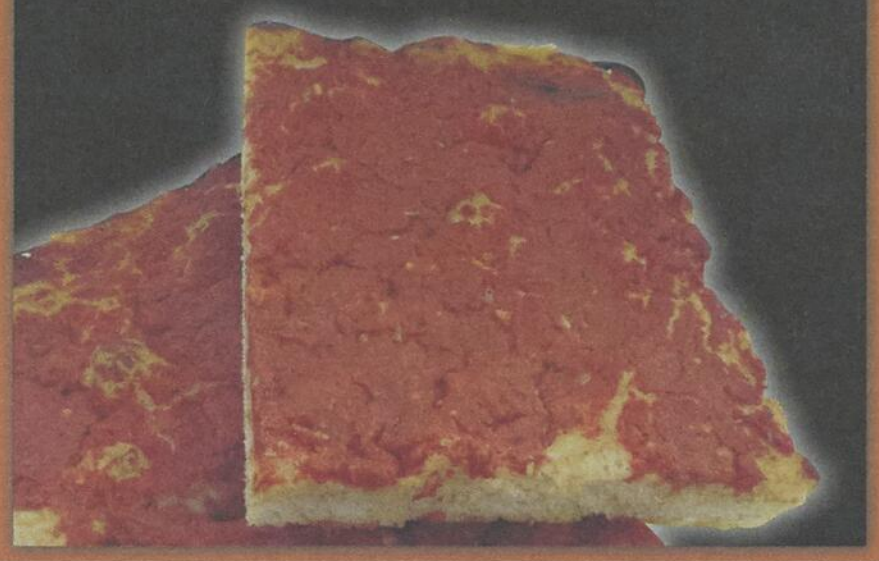
ACHETEZ UN REPAS PRÊT-À-MANGER
ET OBTENEZ LE DEUXIÈME
À 50% DE RABAIS
PAYEZ LE PLUS CHER DES DEUX



PETIT CORNET 99¢
DÉGUSTEZ AUSSI NOS GELATO FAITS MAISON!



¼ DE PIZZA GRATUITE
AVEC TOUT ACHAT DE 20$ ET PLUS
LIMITE D'UNE GRATUITÉ PAR CLIENT



BUFFET CHAUD ET FROID • SERVICE TRAITEUR


GÂTEAUX PERSONNALISÉS


SANDWICHS


DESSERTS ITALIENS


REPAS PRÊTS À EMPORTER


MACARONS

2500, AV. DE L'ESPLANADE, MASCOUCHE
450 474-0477 /www.patisseriesstmartin.com

HEURES D'OUVERTURE
Lundi - Mercredi : 7h à 20h
Jeudi - Vendredi : 7h à 21h
Samedi - Dimanche : 7h à 19h

Proxim

Benoit et Alexandre Favreau

2135, boul. des Seigneurs, Terrebonne
(à l'angle de la rue Plaisance)
450 824-3366

VENTE ANNIVERSAIRE



CASHMERE
papier hygiénique
12 rouleaux doubles,

TIDE
Détergents à lessive sélectionnés
1,09 L, 1,18 L



Au choix • Your choice
3,99 ch.

CREST
Dentifrices
sélectionnés
130 ml

99¢ ch.



ROYALE
Mouchoirs de papier
Rég. 6 x 132, Ultra 6 x 88

2,99 ch.





89¢ ch.

NESTLÉ
PURE LIFE
Eau de source naturelle 4L





Alexandre Favreau, propriétaire

Benoit Favreau, propriétaire

Toute notre équipe s'engage à vous offrir un service professionnel et personnalisé afin de veiller à votre mieux-être!

Du jeudi **28 mai** au mercredi **3 juin** 2015

UNI-CONFORT
VENTILATION-CLIMATISATION-CHAUFFAGE

MURAL GOODMAN
12 000 BTU – CLIMATISEUR
1600$*
*PLUS TAXES ET INSTALLATION

5 ans Compresseur
1 ans Pièces

MURAL KEEPRITE
12 000 BTU – CLIMATISEUR
2550$*
*PLUS TAXES INSTALLATION INCLUSE

7 ans Compresseur
5 ans Pièces

VENTE 10e ANNIVERSAIRE

Estimation gratuite
Financement disponible
Réparation de toutes marques

507, montée Masson, Mascouche 450 966-1714
Lundi au vendredi de 9h à 17h • Samedi de 9h à 14h
Dimanche sur rendez-vous seulement
www.uni-confort.net
RBQ : 5623-9965-01

Réparation de toutes marques

Un 20e anniversaire qui se célèbre en grand



Catherine Pelletier, coordonnatrice, Daniel Trudel, administrateur, Robert Valois, président, Bertrand Lefebvre, conseiller municipal et invité d'honneur, Nicole Léger, trésorière, et Kevin Poitras, secrétaire. (Photo : Gilles Fontaine)

Pour célébrer son 20e anniversaire, l'Association des personnes handicapées visuelles du Sud de Lanaudière (APHVSL) a invité membres et amis à une soirée animée le 11 avril à l'école Le Prélude. Plus de 80 personnes y ont assisté, dont le conseiller municipal Bertrand Lefebvre, invité d'honneur.

Gilles Fontaine
redaction@larevue.qc.ca

«Ce soir, en plus de célébrer notre anniversaire, nous désirons remercier tous les gens impliqués au sein de notre organisme depuis toutes ces années. Sans eux, l'association n'existerait pas», a noté Robert Valois, président de l'APHVSL.

«Notre organisme a principalement deux buts. Dans un premier temps, nous travaillons à augmenter la qualité de vie des personnes avec un handicap visuel : transport adapté, audiodescription à la télé, guichets automatiques avec écouteurs ou feux de circulation sonores. Nous sensibilisons aussi tous les organismes aux besoins des personnes que nous représentons», a-t-il poursuivi.

Briser l'isolement

L'APHVSL tente, par ses nombreuses activités, de briser l'isolement des personnes handicapées visuellement. «Il est essentiel de les impliquer dans la vie sociale. La plupart du temps, ils ont peur et évitent autant que possible les sorties. Ce n'est pas toujours facile pour eux, alors nous les accompagnons.»

Le président de l'APHVSL espère maintenant étendre les activités de l'association à toute la région de Lanaudière.

Une animation pleine de sens

L'animation de la soirée avait été confiée à Créanimations, un organisme fondé par Francis Ouellet, père de deux enfants handicapés visuellement. Pour l'occasion, des jeux portant sur les perceptions sensorielles autres que la vue avaient été prévus. Tous les invités étaient défiés par des jeux d'odeurs, sonores et tactiles. Au final, ce fut une soirée mémorable!

eco WEEK-END DE TERREBONNE

6 et 7 juin de 10 h à 16 h
Parc Philippe-Villeneuve
Secteur La Plaine

- Échange de vivaces
- Tour d'escalade
- Mât de cocagne
- Pas de géant
- Ateliers de bricolage (marionnettes écolos)
- Atelier de bulles géantes
- Maquillage
- Pièces de théâtre
- Zumba et yoga en famille
- Pique-nique 0 déchet
- Restauration sur place
- Conférence sur le compostage domestique et sur le récupérateur d'eau de pluie (inscription requise au 450 492-5620)

Une vingtaine de kiosques à saveur environnementale :

- Agrile du frêne
- Arbressence
- Association forestière Lanaudière
- Centre d'interprétation de l'eau
- Centre de tri de récupération du textile (CERTEX)
- Club d'ornithologie de la région des Moulins
- Éco-Boutique Un Monde à Vie
- Ga-Oh
- Groupe d'action d'Équiterre de Lanaudière
- Habitation MicroÉvolution
- Les jardins de Stéphanie
- Mabie Écodesign
- Madame Bibitte
- Patrouille environnementale
- Régie d'aqueduc intermunicipale des Moulins (RAIM)
- Saveurs unies
- Slow Food Lanaudière
- Société des métaux recyclés
- Société d'horticulture et d'écologie des Moulins
- Tricentris

Gratuit

Pour plus de détails sur les exposants et l'horaire de la fin de semaine :
www.ville.terrebonne.qc.ca

PATROUILLE ENVIRONNEMENTALE
PARTENAIRE MÉDIA
Revue
Classifié par le ROFE et son Conseil québécois des événements écoresponsables
sodam
SMR
Terrebonne
Une histoire de vie

[COMMUNAUTAIRE]

Une journée de plaisir pour pères et enfants

Vous êtes père et vous avez envie de profiter d'une journée d'activités gratuites avec vos enfants? Les membres du Comité paternité du Sud de Lanaudière vous invitent à participer à leur grande fête de la paternité, le dimanche 31 mai de 10 h à 15 h au parc de l'Île-Lebel, à Repentigny.

À l'ordre du jour, un rallye dans le parc, des structures gonflables, des kiosques de rafraîchissements et de nourriture, de l'animation, des tirages, et plus encore. Il y aura de tout pour plaire aux petits et grands! Les mamans sont invitées, quoique l'accent soit mis sur les papas. «Nous croyons qu'avec ces activités, l'objectif de la journée, qui est de permettre aux pères et à leurs enfants de vivre un moment de complicité, sera atteint. Plusieurs bénévoles seront aussi sur place afin d'assurer le bon déroulement de l'événement», ont commenté les membres du Comité lors d'un point de presse tenu le 25 mai dans les locaux du Carrefour Familial des Moulins, à Terrebonne.



Alexandre Désy, de la TROCFL, qui est lui-même père de deux enfants, a témoigné de l'importance de l'engagement paternel au sein du noyau familial.

Toujours selon les organisateurs de l'événement, il est essentiel de valoriser le rôle du père, qui prend de plus en plus sa place au sein du noyau familial. «Nous avons la conviction que des papas qui jouent leur rôle pleinement contribuent à l'amélioration de la santé de leur enfant, de leur famille, d'eux-mêmes et enfin, de leur communauté. Plusieurs études ont démontré que l'engagement paternel progresse de façon significative. Cela favorise une meilleure égalité entre les femmes et les hommes, soutient une meilleure conciliation travail-famille, et promeut un comportement égalitaire auprès des jeunes enfants.»

Rappelons que le Comité paternité du Sud de Lanaudière est composé de représentants du Carrefour Familial des Moulins, de la maison de la famille La Parenthèse de Repentigny, du Centre intégré de santé et de services sociaux de Lanaudière, du bureau du député Mathieu Traversy, de la Commission scolaire des Affluents et de la Table régionale des organismes communautaires famille de Lanaudière (TROCFL), en plus de citoyens.

Texte: Véronick Talbot

Carrefour Jeunesse-Emploi DES MOULINS

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
Le mercredi 17 juin 2015 à 17 h

pour :
a) Déposer le rapport des activités et les états financiers 2014-2015
b) Déposer le plan d'action et les prévisions budgétaires 2015-2016
c) Élire les administrateurs

AVIS est par la présente donné que
l'assemblée générale annuelle
du **Carrefour jeunesse-emploi des Moulins**
aura lieu au **640, rue Langlois, bureau 3 à Terrebonne**.

Les personnes intéressées à poser leur candidature pour un mandat de deux ans pour l'un des collèges électoraux suivants : Commerces et services, Économique, Jeune (2 postes) et Public (1 an) doivent être membre de l'organisme. Pour ce faire, veuillez communiquer avec le CJE des Moulins afin de remplir ces conditions au plus tard le vendredi 5 juin 2015.

Emploi Québec

Pour information : **450 492-0088**
Nos services sont rendus possibles grâce à la participation financière du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

image
VOTRE SALON, VOS SERVICES!!
COIFFURE / POSE D'ONGLES / ÉPILATION

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI:	Fermé
MARDI:	9H - 17H
MERCREDI:	9H - 21H
JEUDI:	9H - 21H
VENDREDI:	8H - 21H
SAMEDI:	Fermé (ouvert sur demande spéciale)
DIMANCHE:	Fermé



450.474.7225

3550 AVENUE DE LA GARE, MASCOUCHE AUTOROUTE 640 SORTIE 44
À L'INTÉRIEUR DU CONCESSIONNAIRE mazda ENTRÉE DU SERVICE

PRIX COMPÉTITIFS PRODUCTION ANNUELLE
NIVEAUX DÉBUTANT À AVANCÉ

STUDIO DE DANSE 360°

JAZZ
BALLET CLASSIQUE
HIP HOP
CONTEMPORAIN
LADYSTYLING
PILATES
DANSE CRÉATIVE (3-5 ANS)
LYRIQUE
GYMNASTIQUE
CARDIO HIP HOP
ENTRAINEMENT FONCTIONNEL

SERVICE PERSONNALISÉ PROFESSEURS QUALIFIÉS
3 ANS* À L'ÂGE ADULTE
*AU 30 SEPTEMBRE

STUDIO DE DANSE 360°



RÉSERVEZ VOTRE PLACE PAR TÉLÉPHONE dès maintenant

COURS D'ÉTÉ
INSCRIPTIONS
AU STUDIO MARDI LE 2 JUIN
ENTRE 18H ET 20H
514 984-0666

2822, CHEMIN SAINTE-MARIE
MASCOUCHE • studio360@videotron.ca
LE PLUS GROS COMPLEXE DE DANSE DE LA RÉGION AVEC 5 LOCAUX POUR REPONDRE À LA CLIENTÈLE GRANDISSANTE

[COMMUNAUTAIRE]

Un Grand McDon qui tombe à point pour l'APETL



Guy Michaud, des restaurants McDonald's de Mascouche, ainsi que Jason Marchand, Brigitte Dépôt et Michel Marchand, des restaurants McDonald's de Terrebonne et La Plaine, étaient fiers de remettre un chèque de 22 000 $ à l'APETL, ici représentée par Mélanie Godin et Chantal Lamarre.

L'heure était à la fête le 21 mai en matinée, alors que les propriétaires des restaurants McDonald's de Terrebonne et Mascouche ont remis un chèque de 22 000 $ aux représentants de l'Association de parents d'enfant trisomique-21 de Lanaudière (APETL).



[Véronick Talbot]
redaction@larevue.qc.ca

C'est à la suite du plus récent Grand McDon que Michel Marchand, propriétaire des restaurants McDonald's de Terrebonne (boulevard Moody) et La Plaine, et Guy Michaud, propriétaire des succursales de Mascouche, ont pu procéder à cet important don. «Les clients ont été généreux, et nos employés ont aussi travaillé très fort pour amasser ce montant. C'est au-delà de nos espérances», ont avoué les deux hommes d'affaires avec le sourire.

Chantal Lamarre, directrice générale de l'APETL, qui était alors accompagnée de sa fille Mélanie Godin, a avoué que ce chèque tombait à point. «Cet argent nous permettra de maintenir nos services. Nous avons déjà été contraints de couper l'aide financière que nous versions aux parents pour le Camp Papillon. Nous avons même réhypothéqué la maison. Les temps sont précaires. Pour tous les organismes, c'est très difficile actuellement. C'est d'ailleurs pour cette raison que nous nous concertons, tous ensemble, pour défendre nos droits.»

Un travail colossal

Pour MM. Marchand et Michaud, c'est une fierté d'ainsi soutenir la mission de l'APETL, qui compte 172 familles membres aux quatre coins de la région. «Ce n'est pas évident de choisir un organisme. Chaque fois, nous voulons nous assurer que l'argent sera bien investi, et pour avoir visité les locaux de l'APETL, nous savons que le travail qui y est effectué est colossal», ont-ils ajouté.

Si vous n'avez pas pu contribuer à la mission de l'APETL par le biais du Grand McDon, vous pouvez le faire en vous adressant directement à l'organisme en visitant le www.apetl.org. Par ailleurs, pour célébrer la fin des travaux d'aménagement de sa Maison Sutton-Synergie Trisomie 21, l'APETL vous invite au grand BBQ qui suivra son assemblée générale annuelle, le 14 juin.

FENPLAST
PORTES ET FENÊTRES
UNE GARANTIE À VIE
POUR UNE TRANQUILLITÉ D'ESPRIT
PROMOTION
VERRE ÉNERGÉTIQUE
GRATUIT!
EXCLUSIF À VITRERIE AD
585, MONTÉE MASSON, MASCOUCHE
FENPLAST
VITRERIE AD ALUMINIUM
36 ans d'expérience en installation !
C'EST LA SOLUTION ! ESTIMATION GRATUITE | PLAN DE FINANCEMENT
VITRERIE AD ALUMINIUM
Dépositaire FENPLAST
585, MONTÉE MASSON, MASCOUCHE | 450 474-3980
RBQ 8244-3748-53
www.vitreriead.com

Horaire des inscriptions
Session été 2015
CARTE ACCÈS TERREBONNE
Terrebonne
Une histoire de vie

▶ ACTIVITÉS AQUATIQUES ET SPORTIVES

MODES D'INSCRIPTION	CLIENTÈLE	HORAIRE
PAR INTERNET *au https://loisirs.ville.terrebonne.qc.ca* Note : paiement par carte de crédit seulement	Résidents	**Par Internet :** Lundi 1er juin, dès 19 h (sauf la ligue intermunicipale, début dès le vendredi 15 mai, 16 h 30)
PAR TÉLÉPHONE OU **EN PERSONNE** *au 514 284-2001* Note : paiement par chèque seulement. Il doit nous parvenir le lundi 9 juin ou avant, sinon l'inscription sera annulée.	Résidents	**Par téléphone :** Lundi 1er juin, dès 19 h
sur nos heures d'ouverture au 940, montée Masson bureau 102, Terrebonne Note : paiement par chèque, comptant ou carte de débit.	Résidents	**En personne :** Mardi 2 juin, dès 8 h 15

▶ Veuillez noter que les inscriptions seront suspendues du mardi 9 juin 8 h 15 au vendredi 12 juin 8 h 30, afin de procéder à des modifications, des ajouts ou des fermetures.

▶ SECONDE CHANCE (PLACES RESTANTES SEULEMENT) Activités aquatiques et sportives

MODES D'INSCRIPTION	CLIENTÈLE	HORAIRE
PAR INTERNET *au https://loisirs.ville.terrebonne.qc.ca* Note : paiement par carte de crédit seulement OU **EN PERSONNE** *sur nos heures d'ouverture au 940, montée Masson, bureau 102, Terrebonne* Note : paiement par chèque, comptant ou carte de débit.	Résidents	**Par Internet ou en personne :** Vendredi 12 juin, dès 8 h 30
	Non-résidents	Mercredi 17 juin, dès 8 h 15

▶ Pour connaître les différentes **dates de fin d'inscriptions**, consultez l'activité à l'adresse Internet suivante : **loisirs.ville.terrebonne.qc.ca**

▶ CAMP DE JOUR RÉGULIER, SERVICE DE GARDE ET SORTIES | Activités aquatiques, culturelles et sportives

MODES D'INSCRIPTION	CLIENTÈLE	HORAIRE	FIN
PAR INTERNET *au https://loisirs.ville.terrebonne.qc.ca* Note : paiement par carte de crédit seulement OU **EN PERSONNE** *sur nos heures d'ouverture au 940, montée Masson, bureau 102, Terrebonne* Note : paiement par chèque, comptant ou carte de débit.	Résidents	Disponibles depuis mars 2015	Mercredi midi de la semaine précédent le début de l'activité sauf pour les sorties qui prendrons fin le mardi midi. **Aspirant moniteur :** 26 juin, 16 h 30
	Non-résidents	Disponibles depuis mars 2015	

▶ Non-résidents : pour tous les camps de jour, les inscriptions débuteront le lundi 25 mai, dès 8 h 15 par Internet ou en personne.

RABAIS FAMILIAL

La politique de tarification familiale s'adresse exclusivement aux résidents de Terrebonne. Elle offre un rabais de 10 % à partir d'une deuxième inscription provenant d'une même adresse de résidence. Le rabais est applicable uniquement aux inscriptions effectuées par Internet ou en personne. Il ne peut s'appliquer aux inscriptions effectuées par téléphone. Le rabais est offert sur le coût des différentes activités sportives, culturelles et aquatiques organisées par la Ville de Terrebonne, il ne s'applique pas aux cours privés (cours prénatals, cours privés de natation, cours de danse des mariés) ni aux bains libres. Quant aux camps de jour, la tarification familiale offre des rabais pour le, 2e, 3e et 4e enfant. Pour plus de détails, veuillez vous référer au Cahier loisir et vie communautaire, session Printemps 2015, aux pages 43 et 44.

Informations importantes

- Assurez-vous d'avoir en main votre Carte Accès Terrebonne afin d'accéder aux systèmes d'inscription. Elle est obligatoire pour s'inscrire.
- Important : toutes les inscriptions effectuées par Internet doivent être obligatoirement payées par carte de crédit sans quoi celles-ci seront automatiquement annulées par le système. Celles effectuées par téléphone doivent être acquittées par chèque ou comptant au plus tard le mardi 9 juin 2015 sans quoi celles-ci seront automatiquement annulées par le système.
- Si vous éprouvez des difficultés, veuillez communiquer avec la Direction du loisir et de la vie communautaire au 450 961-2001, poste 4000 du lundi au jeudi de 8 h 15 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h 30 à 12 h. Exceptionnellement et seulement en cas de difficultés à vous inscrire par Internet ou par téléphone, vous pourrez téléphoner au 450 961-8388 le lundi 1er juin de 19 h à 20 h 30 lors des inscriptions aquatiques et sportives.
- Navigateurs nécessaires pour les inscriptions par Internet : Explorer 9, 10 et 11, Firefox 17 et 24 et Google Chrome 24, 31 et 33.

[COMMUNAUTAIRE]

Philippe Laprise s'est dépassé pour la cause du TDA/H

L'humoriste Philippe Laprise a été le récipiendaire, parmi cinq personnalités humoristiques, du Prix du dépassement Metro – volet Humour, le 11 mai lors de la 17e soirée du Gala Les Olivier. Porte-parole des Associations PANDA du Québec, l'artiste, qui a récolté le plus de votes du public, a permis que soient versés 20 000 $ à cette cause qu'il soutient. Il a reçu avec beaucoup d'emphase ce prix des mains de Marc Giroux, vice-président chez Metro. Vivant lui-même avec un déficit de l'attention et père d'un enfant diagnostiqué, Philippe Laprise prête sa voix à celle des Associations PANDA pour contribuer à sensibiliser le public et réclamer de meilleurs services pour les personnes atteintes afin qu'elles développent leur plein potentiel. Le Regroupement des Associations PANDA du Québec vient en aide aux personnes atteintes du trouble de déficit de l'attention avec ou sans hyperactivité (TDA/H) et leurs proches. Notons qu'un point de service existe dans la MRC Les Moulins.



Choisissez parmi une sélection incroyable de téléphones Android chez Bell.

Gardez le contact avec un téléphone intelligent Android[MC] sur le réseau LTE le plus vaste au pays[1]. De plus, accédez à plus de 120 chaînes télé en direct et sur demande avec l'application Bell Télé[2].



Samsung Galaxy S5[MC]

149,95 $[3]

Forfait Plus de 2 ans avec données
699,95 $ sans durée fixe



Samsung Galaxy Alpha[MC]

0 $[3]

Forfait Plus de 2 ans avec données
699,95 $ sans durée fixe



Sony Xperia[MD] Z3 Compact

0 $[3]

Forfait Plus de 2 ans avec données
549,95 $ sans durée fixe

Vous songez à échanger votre appareil? Passez en magasin pour une évaluation rapide et obtenez jusqu'à 250 $ sur un nouvel appareil[4].

la vie est Bell

Profitez de conseils d'experts dès aujourd'hui au magasin suivant:

TERREBONNE
Galeries Terrebonne
450 964-7985

L'offre prend fin le 31 mai 2015. Offert dans les zones de couverture de Bell Mobilité là où la technologie le permet; voir bell.ca/couverture. Des frais uniques de connexion de 15 $ et des frais pour la carte SIM (4,95 $) peuvent s'appliquer. D'autres frais mensuels, tels que pour le service 9-1-1(QC : 0,40 $) s'appliquent. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent ; voir votre entente de service pour plus de détails. Modifiable sans préavis. **(1)** Basé sur l'étendue de la couverture du réseau partagé LTE accessible aux clients de Bell vs le réseau LTE de Rogers. Voir bell.ca/reseauLTE. **(2)** Offert avec un forfait Bell Télé et Bell Mobilité, avec l'option Télé mobile. Inclut 5 heures de visionnement par mois sur un réseau Wi-Fi, des frais de 3 $/heure s'appliquent aux heures de visionnement excédentaires sur un réseau Wi-Fi. Des frais de données s'appliquent pour le visionnement sur le réseau mobile (données incluses dans votre forfait ou option, ou encore les frais de données à l'utilisation, selon le cas). Une sélection de canaux en direct et de programmation Sur demande de votre abonnement Bell Télé est disponible et variera si le visionnement est effectué sur le réseau Wi-Fi à votre domicile ou à l'extérieur de votre domicile. Le contenu visionné sur le réseau Wi-Fi à domicile sera comptabilisé dans le calcul de votre utilisation mensuelle de données Internet. Détails à bell.ca/telemobile. **(3)** Offert avec une nouvelle activation ou un surclassement de 75 $/mois avant taxes (forfait de 55 $/mois + 2 Go de données à 20 $/mois) ou avec un forfait de 55 $/mois lorsque ajouté à un compte existant. Une tarification promotionnelle peut s'appliquer ; voir bell.ca/forfaitsmobiles. **(4)** Dans les magasins participants. Vous devez être âgé d'au moins 18 ans et être le propriétaire légal du téléphone que vous souhaitez échanger. Max. 1 téléphone par échange. Le certificat d'échange doit être utilisé au moment de l'achat et est applicable sur le prix d'un téléphone et/ou d'accessoires en magasin après les taxes. Le montant du certificat d'échange dépend de la valeur du téléphone; il est possible que des téléphones n'obtiennent pas de certificat d'échange. Visitez bell.ca/echange pour tous les détails. Samsung Galaxy S5 et Galaxy Alpha sont des marques de commerce de Samsung Electronics Co., Ltd., utilisées au Canada sous licence. Sony est une marque déposée de Sony Corporation. Xperia est une marque déposée de Sony Mobile Communications AB.

DES GENS DE ♥ ET D'ACTION!

ASSOCIATION J'ÉCRIS MA VIE

Écrire à cœur grand ouvert

De nombreuses personnes rêvent un jour de rédiger leur biographie ou d'écrire leurs mémoires. L'Association J'écris ma vie, organisme à but non lucratif (OBNL) qui célèbre son 15e anniversaire d'existence, rend cette perspective possible grâce à ses ateliers d'aide à l'écriture autobiographique, portant chacun sur un thème spécifique, rencontres qui visent à stimuler la mémoire. Parce que toute vie mérite d'être racontée.



Karine Limoges
presse@larevue.qc.ca

Marielle Landry anime une série d'ateliers les jeudis après-midi à la bibliothèque de l'Île-des-Moulins. D'autres ateliers, dirigés par Sylvie Allard, se déroulent en matinée à la bibliothèque de Lachenaie. À la base, Marielle Landry a écrit sa vie pour que ses deux filles puissent, un jour, la lire. Maintenant qu'elle a réalisé l'exercice, elle s'emploie à donner au suivant en agissant à titre d'animatrice bénévole. Elle module les échanges de groupe et accompagne les participants dans leur préparation rythmée par le thème du jour.

«Chacun de nous lit un bout de sa biographie en cours de rédaction, et cet exercice aide à la souvenance des autres participants», précise l'animatrice. Il arrive souvent, nous raconte-t-elle, que les auteurs en herbe conservent très peu de souvenirs de leurs années de jeunesse, mais le fait d'entendre les autres se raconter permet de creuser et faire émerger ces souvenirs enfouis. «Pour ma part, l'expérience a été au-delà de tout ce que j'avais pu imaginer. J'ai retrouvé des souvenirs de ma petite enfance, beaucoup de tristes moments... mais plein d'heureux également.»

Ce cheminement a permis à Marielle Landry de «reconnecter avec une partie de bonheur», en plus de faire le bilan d'une vie. «La démarche en soi n'est pas thérapeutique, souligne-t-elle toutefois, mais elle ne peut faire autrement que guérir. Dans les périodes difficiles, nous n'avons pas une perception claire, mais avec le recul, on défait plein de nœuds. Écrire son vécu devient très libérateur, qu'on le veuille ou non. À 63 ans, avec tout le chemin que j'ai parcouru, je suis fière de moi. On se raconte d'abord et avant tout à soi-même. Écrire son histoire, c'est se donner du temps pour soi.»

Accessible à toutes les plumes

Nul besoin d'avoir la plume de Flaubert ou de Proust, l'écriture autobiographique se destine à tous ceux qui ont l'intérêt – peu importe lequel – d'écrire leur histoire de vie. Faire le bilan d'une vie, c'est apprendre à mieux se connaître, nous éclaire Marielle Landry, et se connaître davantage équivaut à découvrir comment se rendre heureux. «Un jour que j'étais devant une page blanche, quelqu'un m'a dit : "Écris simplement ce tu raconterais." Cette phrase a délié mon crayon. Pas besoin d'être bon pour écrire – et même si on pense qu'on ne se souvient de rien, il faut l'essayer.»

Curieuse de nature, la bénévole a toujours questionné sans relâche sa mère, qui aujourd'hui a 89 ans. «Je voulais savoir comment elle a vécu, si elle a eu beaucoup de "chums", je lui posais des questions sur sa vie de femme. Elle ne parle pas beaucoup, il fallait que je lui pose la question. Je voulais tout savoir de ma mère, de ma grand-mère. Discuter avec elle de la vie, qu'elle se raconte. Nous sommes responsables d'écrire notre histoire pour les autres qui vont suivre et puisque nous faisons partie d'une histoire commune», résume-t-elle. Si elle s'est livrée sur papier pour la postérité, pour léguer quelques bribes de son existence à ses filles, Marielle Landry pense de plus en plus à éditer ses mémoires.

Plusieurs avant elle l'ont fait – une centaine, seulement à Terrebonne. Quel que soit l'objectif, la volonté de transmettre l'histoire au sens large ou d'en remettre une copie à chaque membre de la famille, l'Association J'écris ma vie accompagne les participants qui le désirent dans la route vers l'édition du livre de leur vie. Chacun le décide pour ses propres raisons, autant par espoir d'entrer dans la mémoire collective que de témoigner de l'histoire d'une ville, d'une région, où ils ont – d'une façon ou d'une autre – joué un rôle de protagonistes.

Pour découvrir l'organisme J'écris ma vie, actif dans plusieurs régions du Québec : www.jecrismavie.com.



Marielle Landry, animatrice bénévole du groupe de la bibliothèque de l'Île-des-Moulins, s'est livrée à l'exercice d'écrire son autobiographie, une démarche qu'elle recommande à ceux qui ont à cœur l'écriture et l'histoire. (Photo : Karine Limoges)



Deux participantes plongées dans le récit de leur vie. L'écriture leur permet de faire une évaluation personnelle et leur enseigne comment vieillir, nous confient-elles. (Photo : Karine Limoges)

Profil d'une autobiographiée

Vous avez écrit votre biographie, quel est votre lien avec Terrebonne?

Je suis née à Saint-François-Laval, j'ai passé ma vie dans le Vieux-Terrebonne et dans l'île Saint-Jean où j'ai par la suite emménagé. Je vibre beaucoup ici, j'ai vu renaître le Vieux-Terrebonne.

Quelle profession avez-vous exercée durant votre vie active?

J'ai travaillé comme chef d'équipe et analyste en administration pour la GRC. Plus tard, j'ai complété une formation en relations humaines, spécialisée en intervention. Je suis donc à l'aise pour accueillir les gens (dans leur démarche avec J'écris ma vie) et les accompagner.

Pour vous qui l'avez vécu, comment se sent-on en cours de rédaction?

On rit, on pleure, il y a de ces périodes plus tristes, mais elles font partie de la vie. Il devient salutaire de les écrire. En groupe, on y voit plus clair, on n'est plus seul. On se (re)découvre. J'en suis ressortie plus heureuse, plus sereine.

Pourquoi avez-vous eu envie d'écrire votre vie?

Pour mes deux filles. Un jour, elles auront envie de savoir ce que j'ai vécu. Peut-être pas maintenant, mais un jour, comme j'ai eu envie de connaître mieux ma propre mère.

Vous souhaitez souligner l'implication d'une personne de cœur et d'action qui se distingue par ses valeurs, son engagement et sa persévérance? Qu'il s'agisse de l'un de vos proches, d'une connaissance, d'un organisme ou même d'une personnalité de la région, n'hésitez pas à nous faire parvenir vos suggestions à redaction@larevue.qc.ca.

la Revue DE COEUR ET D'ACTION

À PRIX ÉGAL, ACHETONS LOCAL !MC

Affilié au programme "Mettez Du Cœur Dans Vos Actions!" MC

JOURNÉES PORTES OUVERTES DE LA VILLE DE TERREBONNE

Dans le cadre de la Semaine des municipalités, Terrebonne vous propose quelques

ACTIVITÉS GRATUITES!

Le samedi 6 juin

Visitez votre Service de police

Quartier général
491, boul. des Seigneurs | 12 h à 16 h

On ouvre les portes de la caserne

Caserne 2
3800, rue Pascal-Gagnon | 12 h à 16 h

Cité GénérAction 55+

Démonstrations de pétanque et de pickleball
Visites guidées
702, montée Masson | 13 h à 16 h

Le dimanche 7 juin

Bain libre gratuit

Cité du sport - Complexe aquatique
2495, boul. des Entreprises | 13 h à 16 h 25

Information
www.ville.terrebonne.qc.ca
450 961-2001

Terrebonne
Une histoire de vie



Envoyez vos communiqués à activites@larevue.qc.ca

La région en activité

MÉLANIE SAVAGE

« Il est extrêmement rare que la montagne soit abrupte de tous les côtés. »
- André Gide

CHEMINEMENT PERSONNEL

D.R.E.A.M.S.

Comment vivre sa vie avec passion? C'est selon notre interprétation que l'on veut bien mettre au mot «passion». DREAMS vous invite à la conférence «Comment vivre sa vie avec passion» par Carole Bélisle, femme d'affaires et panéliste à l'émission «Points de Vue» à TVRM le 1er juin à 19 h 30 (accueil dès 19 h) au Centre Angora de l'école de la Sablière (4125 d'Argenson, Terrebonne). Entrée : 10 $ (à la porte). Info : Michèle au 514 972-9246 ou www.coaching-dreams.com.

BÉNÉVOLAT

PARRAINAGE CIVIQUE LANAUDIÈRE

Parrainage civique Lanaudière favorise la participation sociale de personnes vivant avec une incapacité permanente physique, intellectuelle ou psychique. Vous avez quelques heures libres par semaine, aux deux semaines ou par mois? Venez partager des activités de loisirs, utilitaires, éducatives ou culturelles. Nos bénévoles sont formés et très bien encadrés. Info : Nathalie Nadeau au 450 417-0922.

***

BESOIN URGENT DE BÉNÉVOLES

Les Petits frères de Terrebonne ont un pressant besoin de bénévoles pour briser la solitude des aînés. Plusieurs postes ouverts comme accompagnateurs ou gestionnaires d'activités et de projets. Hommes ou femmes, vous êtes les bienvenus. Info : Josée Giguère au 514 248-3384 ou 514 494-0157, poste 222 ou à terrebonne@petitsfreres.ca.

ON OFFRE, ON DEMANDE

BAZAR INTÉRIEUR

Le bazar intérieur de la paroisse Ste-Anne se tiendra les 30 et 31 mai de 8 h à 16 h au 156, 3e Avenue, Ste-Anne-des-Plaines. Neuf et usagé sous le même toit! Aussi quelques artisans et commerçants. Restaurant sous la responsabilité de La Fournée d'Hortensia. Tirages le 31 mai à 15 h 30 de plus de 35 prix (valeur de près de 7 000 $). Vente de coupons et enveloppes sur place samedi et dimanche.

***

ENCAN DE VIVACES

La Société d'horticulture et d'écologie des Moulins tiendra un encan de vivaces le 30 mai de 9 h à midi au Pavillon du Grand-Coteau de Mascouche (2510, boul. Mascouche). Info : shedesmoulins.blogspot.ca ou 514 441-9561.

***

SUCCULENTS HOT-DOGS

La Garde paroissiale Saint-Louis-de-Terrebonne tiendra deux Journées hot-dogs les 30 et 31 mai de 11 h à 17 h, au Metro Plus du 1300, boul. Moody à Terrebonne, au profit de la Garde. Des trios vous seront même proposés à prix compétitifs. Venez pour une bonne cause et un bon repas! Il y aura démonstration musicale de la Garde en après-midi.

PARENTS, ADOS, ENFANTS

GROUPE POUR ADOS 13-15 ANS

Uniatox offre aux adolescents de 13-15 ans de participer à un groupe durant l'été. Au menu : activités de groupe, discussion, atelier de cuisine, invités spéciaux, jeux, sport, rallye, jardinage. Rencontres enrichissantes et activités stimulantes vous attendent. Durée : 5 semaines. Horaire : 2 jours/sem. de 11 h à 15 h. Détails et inscription : Isabelle Couture au 450 968 0363.

AÎNÉS

CHOYÉS DE L'ÂGE D'OR

Le Club les Choyés de l'Âge d'Or de Terrebonne organise une sortie au Casino de Montréal le 1er juin. Prix : 10 $/membre et 12 $/non-membre. Départ à partir de la salle des Chevaliers de Colomb (505, rue Théberge) à 9 h 45. De retour à Terrebonne vers 17 h. Responsable : Danielle Lavoie au 450 471-4277.

***

RETRAITÉS DES MOULINS

Retraités des Moulins, rendez-vous à la rencontre mensuelle le 1er mardi du mois au Tutti Frutti du 1252 Yves-Blais à Lachenaie. Venez partager vos expériences et vous enrichir de celles des autres. Prochain déjeuner-rencontre : 2 juin à 8 h 30. Cherchez l'enseigne «Retraités(es)». Info : Benoit au 450 585-0091.

***

Une heureuse gagnante



Fidèle à la tradition, le Club Lions de Terrebonne a tenu son tirage de cartes-cadeaux IGA d'une valeur de 500 $ il y a quelques mois. L'heureuse gagnante qui a mis la main sur le prix est Monique Goupil de Laval. On la voit ici entourée de Joanne Stocchéro, membre des Lions qui lui a vendu le billet chanceux, et de Michel Hall, président du Club Lions de Terrebonne. Félicitations à la gagnante!

CLUB FADOQ LACHENAIE TERREBONNE

Voyages d'un jour : Mondial des cultures le samedi 11 juillet; Cavalia – Odysséo le samedi 8 août; escapade à Memphrémagog le samedi 3 octobre. Voyage de 3 jours au New Hampshire, les montagnes blanches, les 26, 27, 28 août. Sortie au Théâtre du Vieux-Terrebonne (Le combat des chefs) le vendredi 7 août. À noter, nous sommes à la recherche d'un professeur d'espagnol. Info : 450 471-1696.

***

ÂGE D'OR ST-FRANÇOIS

L'Âge d'Or St-François vous invite le 26 juin à un souper-théâtre d'été avec la comédie «Coco Chatel» à Ste-Adèle. Prix : 119 $, taxes incluses, incluant autobus, souper à la Casa Grecque et pièce de théâtre. Départ du 7100, boul. des Mille-Îles vers 16h. Info et réservation : Mme English au 450 666-6498 ou 514 602-6498.

POUR SE DIVERTIR

BRICOLAGE

Vous êtes proches aidants, désirez rencontrer d'autres proches aidants tout en vous divertissant et en trouvant une écoute sensible à votre situation? Venez participer à l'atelier bricolage offert par Annie, une ex-proche aidante qui saura vous faire profiter de son talent et de son écoute. Elle vous proposera de confectionner un signet ou marque-page le 3 juin à 13 h. Inscription auprès de Ginette Lamoureux au 450 964-9898, poste 230.

***

L'ATELIER DE RIRE

Venez découvrir les bienfaits du rire sur notre santé grâce au Yoga du rire, tout en vous amusant et en socialisant avec la Formule Estivale de L'Atelier de Rire. Au Théâtre de verdure de l'Île-des-Moulins, le jeudi à 19 h, du 4 juin au 16 juillet inclusivement. Gratuit et pour tous, inscription dès 18 h 45 pour les nouveaux. Beau temps, mauvais temps (sauf orage). Info : Jocelyne Boily 450 471-3069.

***

ZUMBATHON

Zumbathon pour que la vie continue du Relais pour la vie de Terrebonne le 29 mai à 19 h au Pavillon du Grand-Coteau à Mascouche. Billet à 20$/adulte, 10$ pour les 11-17 ans et gratuit pour les moins de 10 ans. Au son d'une musique entraînante, tous ensemble pour une même cause, venez nous rejoindre pour une superbe soirée de Zumba organisée par un membre de l'équipe de la Force bleue : Isabelle Desroches. Info et billets : idesrochesmk@yahoo.ca.

AGA

ALBATROS 14 LANAUDIÈRE

Le conseil d'administration d'Albatros 14 Lanaudière inc. tiendra l'assemblée générale de l'organisme le 20 juin de 10 h à 15 h au Centra Angora (école de la Sablière) au 4125, rue d'Argenson, coin boul. des Seigneurs, Terrebonne. Un buffet sera offert pour le lunch. Très important de confirmer sa présence avant le 12 juin au 450 966-9508 ou à albatros14@videotron.ca.

***

CARREFOUR FAMILIAL

Le Carrefour Familial des Moulins a le plaisir d'inviter ses membres à l'assemblée générale annuelle le 10 juin à 19 h au 427, rue Léveillé, Terrebonne. Une modification aux règlements généraux sera faite lors de cette assemblée; informations disponibles à l'organisme. Halte-garderie gratuite sur place. Info et confirmation de présence : 450 492-1257.

***

CAFÉ DE RUE

Vous êtes invité à l'assemblée générale annuelle du Café de rue de Solidaire de Terrebonne le 10 juin à 18 h au 654, rue St-Pierre, Terrebonne. Pour information ou confirmer votre présence : Patricia Bruzzone au 450 964-3104.

***

M.O.M.S.

M.O.M.S. tiendra son assemblée générale annuelle le 15 juin à 19 h au 640, rue Langlois, bureau 1, Terrebonne. La présentation de notre rapport d'activités et le rapport financier seront déposés. Nous vous attendons avec plaisir. Info : Pauline Gascon au 450 961-9107.

***

PARRAINAGE CIVIQUE

Parrainage Civique Lanaudière vous invite à sa 28e assemblée générale annuelle le 17 juin à 13 h 30 au 4046, rue Queen à Rawdon. Nous y présenterons les faits saillants de 2014-2015 et perspectives de la prochaine année. Une collation santé vous sera servie. Réservez au 450 417-0922.

DIVERS

RÔLE DU PÈRE

Le Centre de Ressources pour Hommes du sud de Lanaudière invite les hommes à une conférence sur le thème «Rôle du père». Nous verrons comment relever les défis du père d'aujourd'hui, l'engagement paternel et l'impact du père auprès des enfants, le 1er juin à 19 h 30 au 2500, boul. Mascouche à Mascouche. Animé par Luc Ferland, personne ressource pour la promotion de la paternité dans Lanaudière. Info : aidehomme.com ou 450 961-1241. Rencontre gratuite. Inscription non nécessaire.

***

PORTE OUVERTE

Le Centre Giovanni J. JP-Louissaint tiendra une porte ouverte le 30 mai de 16 h à 18 h au 7000, boul. Laurier, porte 104, à La Plaine. Plusieurs membres de l'équipe sur place (orthopédagogue, infirmière en milieu scolaire, infirmière auxiliaire, pasteur, musiciens, etc.). Rabais de 25 % pour un traitement d'ostéopathie aux 15 premiers visiteurs. Info : 514 850-9715.

***

AGA DE L'ADSMQ

L'Association des devenus sourds et des malentendants du Québec – Secteur des M.R.C. de L'Assomption et Les Moulins vous invite à l'assemblée générale annuelle le 2 juin 2015 à 19 h, à la salle H-Denis Tremblay du Pavillon Richelieu, Centre à Nous de Repentigny, 50, rue Thouin. Interprète oraliste sur place. Ouvert à tous.

MANGIAMO!

MANGIAMO! rend hommage

AUX GENS D'ICI
Depuis 1996



Valérie Millette

Nous aimerions remercier notre bénévole sourire au CHSLD de la Côte Boisée Valérie Millette. Elle est présente auprès des résidents deux à trois jours par semaine, elle les accompagne dans diverses activités comme la gym douce, les arts plastiques et le bingo... Valérie a le cœur sur la main, elle aime rendre les gens heureux autour d'elle avec son magnifique sourire. Les résidents apprécient sa joie de vivre. Merci, Valérie, pour ton bénévolat au CHSLD!

1460, chemin Gascon, Terrebonne • 450 492-5225

Mangiamo! est heureux d'offrir
UN REPAS COMPLET POUR DEUX PERSONNES

Les pièges du français

DÎNER D'ÉTAT, FUNÉRAILLES D'ÉTAT

Ces locutions employant *État* sont des anglicismes. Il faut dire plutôt DÎNER OFFICIEL, DÎNER DE GALA, GRAND BANQUET, etc. Et on dira FUNÉRAILLES NATIONALES lorsqu'elles sont prises en charge par le gouvernement.

Camil Chouinard
« 1 500 pièges du français parlé et écrit »
Éditions La Presse

[COMMUNAUTAIRE]

TEAM entreprend une nouvelle décennie

Le 14 décembre marquait le 10e anniversaire de fondation de Tous les enfants de l'autre monde (TEAM). Si plusieurs réalisations ont vu le jour durant la dernière décennie, l'organisme reste tourné vers l'avenir et compte bien poursuivre sa mission pour encore plusieurs années.



[Pénélope Clermont]
journaliste@larevue.qc.ca



À l'avant à droite, Sylvain Fillion avec un groupe scolaire lors d'un séjour à Lima, au Pérou, en février. (Photo : courtoisie)

«Depuis 2004, ce sont 78 stages qui se sont réalisés, avec 1 007 stagiaires qui ont été à la rencontre des jeunes et des enfants, en plus de 43 coopérants qui ont été impliqués sur des périodes plus longues dans des projets durables. Il y a également eu 15 missions d'observation, de suivi de projets et d'évaluation», relate Sylvain Fillion, directeur-fondateur de TEAM, qui est heureux de souligner que le 1 000e stagiaire qu'a accueilli l'organisme était un élève de l'école Léopold-Gravel.

Tourné vers l'avenir, l'organisme poursuit ses initiatives pour le bien des enfants du monde qui évoluent dans la rue, notamment en envoyant une cohorte au Chili dans le cadre du programme Québec sans frontière. Plus localement, le projet Les Déjeuners du monde, qui a permis la distribution de 3 766 déjeuners dans quatre écoles de Mascouche, se perpétuera.

Donnez un coup de main

Afin de remplir sa mission, l'organisme a toutefois plus que jamais besoin de l'aide du public, surtout dans le contexte actuel d'austérité, de préciser le fondateur. C'est pourquoi il invite la population à la 3e édition de la Marche sans frontière de TEAM, qui se tiendra le 31 mai à 11 h, au parc du Grand-Coteau de Mascouche.

Il s'agira d'une marche de 5 km suivie d'une rencontre festive avec comptoir-resto, kiosques, vente de produits artisanaux et animation. Les fonds amassés par l'événement, tenu au coût de 20 $ par personne, financeront principalement les activités de l'organisme. Une partie de cette somme sera aussi versée au Népal.

À cet effet, TEAM a lancé la Tirelire spéciale Népal pour le pays qui a été secoué par un séisme le 25 avril. L'école Victor Hugo Manjushree Vidyapith, qui accueille 167 élèves et avec laquelle l'organisme collabore, a été gravement endommagée. «La priorité est donc de trouver un nouveau toit afin de pouvoir offrir des conditions sanitaires décentes aux 27 enfants qui dorment provisoirement sous une bâche en attendant d'être transférés», explique M. Fillion.

Pour contribuer aux projets de TEAM, à la Tirelire spéciale Népal ou pour vous inscrire à la Marche sans frontière du 31 mai, visitez le www.team-monde.org ou composez le 450 729-0917.



[COMMUNAUTAIRE]

Jean-Marc Robitaille reçoit ses citoyens au spaghetti

Tout Terrebonne s'est donné rendez-vous à l'école Armand-Corbeil le 23 mai pour la fameuse Journée spaghetti du maire au profit de quatre organismes communautaires ayant comme mission de venir en aide aux plus démunis des différents secteurs de la ville. Selon l'estimation très sommaire des organisateurs au moment d'écrire ces lignes, près de 2 000 personnes auraient répondu à l'invitation.

Gilles Fontaine
redaction@larevue.qc.ca

Jean-Marc Robitaille et ses conseillers se sont mis à l'œuvre pour accueillir les citoyens et servir les nombreux repas. «C'est tellement un événement que j'aime! Bien que ce soit une longue journée (débutant à 11 h et se terminant à 20 h), c'est stimulant. J'accueille les gens, nous parlons de tous et de rien, ça fait beaucoup de bien d'avoir ce contact direct avec les citoyens», a avoué M. Robitaille à La Revue. D'ailleurs, le maire arborait son plus beau chapeau de chef cuisinier pour l'occasion.

«Lors du dernier événement spaghetti, nous avons pu remettre au Comité d'aide aux Plainois, au Comité d'aide aux Lachenois, au Service d'aide SEDAI TSS et aux Œuvres de Galilée plus de 30 000 $. Cette année, nous pensons avoir dépassé ce chiffre. Le montant exact sera dévoilé cette semaine», a affirmé Patrick Robitaille, directeur adjoint du cabinet du maire et l'un des responsables de l'organisation de la journée.



Le maire Jean-Marc Robitaille en compagnie de membres du Club d'Âge d'Or de La Plaine : Christiane Guillemette, Normand Paquette, Georgette Doucet, Claudette Roy et Zita Landry. (Photo : Gilles Fontaine)

Au total, plus de 80 bénévoles ont uni leurs efforts pour combler les visiteurs. Les services de police et d'incendies ont également été mis à contribution. Les enfants pouvaient monter dans les véhicules d'urgence et voir de très près les équipements. Ils pouvaient de plus monter dans les «Tonkas» format réel des services publics.

À l'intérieur, des jeux gonflables, un kiosque de maquillage et la mascotte Croquette divertissaient les tout-petits avant ou après le repas. Et c'est sans compter les ballons et peluches qui leur étaient remis. De l'avis de tous, la Journée spaghetti du maire de Terrebonne a été une belle journée familiale.

Redécouvrez votre sourire!
Journée invisalign®
Jeudi 11 juin
16 h à 20 h
Consultation orthodontique GRATUITE
Incluant radiographie panoramique
Venez découvrir ce que l'orthodontie sans broches pourrait faire pour vous
Vous pourriez gagner 500$ applicables à votre traitement Invisalign!
Vins et fromages seront servis
Centre Dentaire ELIE
invisalign Premier PREFERRED PROVIDER 2014
Les places sont limitées;
Réservez tout de suite auprès d'Alexandra :
450 477-7722
5821, boul. Laurier, La Plaine
Centredentaireelie.ca

18e édition
VÉLO SANTÉ
Au profit de la Fondation du CSSS du Sud de Lanaudière ■ Hôpital Pierre-Le Gardeur
DIMANCHE 30 AOÛT 2015
Départ de l'hôpital Pierre-Le Gardeur
NOUVELLE FORMULE!
1 journée et plusieurs distances disponibles

DISTANCES	FRAIS D'INSCRIPTION	COLLECTE DE FONDS MINIMALE
20 km	25 $	non obligatoire
Gratuit pour les 18 ans et moins		
65 km	*80 $	200 $ minimum
125 km	*80 $	300 $ minimum
Boucle additionnelle possible + 25 km		

*Ces frais incluent le maillot, dîner et collations.

COPRÉSIDENTS D'HONNEUR
Dr Vincent Rodrigue, omnipraticien
Me Louise Archambault, notaire
INSCRIPTION ET INFORMATION
monvelosante.com
PÉDALER POUR LA SANTÉ DES GENS DE VOTRE RÉGION!
Événement présenté par : Desjardins Joan Courtu
Partenaire média : La Revue

[COMMUNAUTAIRE]

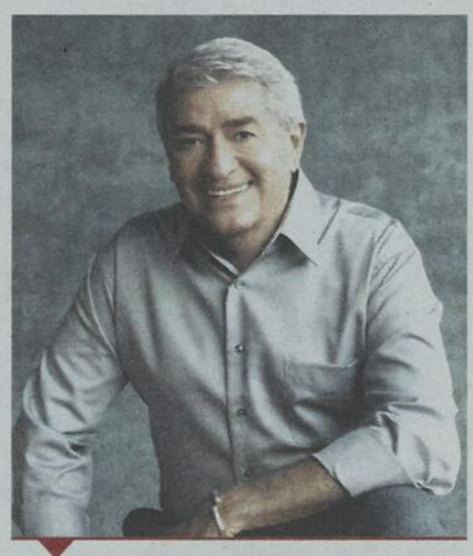
Michel Louvain chante pour l'église de Mascouche

Les Sylvie, Louise et Linda, sans oublier les dames en bleu, rougiront sans doute un peu en écoutant Michel Louvain leur chanter la pomme lors du concert qu'il présentera, le 31 mai. Celui qui les charme depuis près de 60 ans sera en effet de passage à l'église Saint-Henri de Mascouche à l'occasion d'un concert-bénéfice.

Par cette initiative lancée par Laurence Duval, la paroisse Saint-Henri espère amasser des fonds en vue d'importants travaux d'excavation à venir sur le bâtiment. Si plus de 200 billets ont déjà trouvé preneurs, le prêtre responsable Éric Généreux souhaite remplir les bancs de l'église, qui peut accueillir quelque 600 personnes. C'est donc sur la voix de Michel Louvain que Mme Duval, une grande admiratrice du chanteur, s'appuie.

Au cours de la soirée, l'interprète de «La dame en bleu» fera un survol de ses plus grands succès, dont ce dernier titre, qui constitue, selon ses dires, la pièce la plus demandée en spectacle. «Je pourrais la faire toute la soirée et je pense que les gens la voudraient encore, souligne-t-il avec bonne humeur. Je ferai aussi des reprises en duo avec ma choriste, entre autres des succès américains chantés par des crooners et un pot-pourri de chansons de Charles Trenet.»

Accompagné de quatre musiciens, Michel Louvain annonce aussi une chanson de Jean Ferrat, «C'est beau la vie», qui constitue un de ses propres coups de cœur du spectacle. «Quand je la chante, on pourrait entendre une mouche voler. On dirait que les gens s'empêchent de tousser tellement c'est beau. Ma choriste a une voix extraordinaire», souligne celui qui lancera à l'automne prochain un album mettant en vedette les titres des grands crooners, dont Frank Sinatra et Tony Bennett, qu'il chantera en français. «Ce sera le début des festivités entourant mes 60 ans de carrière», annonce-t-il.



Michel Louvain fera un survol de ses plus grands succès, en plus d'offrir certaines reprises lors du concert-bénéfice pour l'église Saint-Henri de Mascouche. (Photo : Laurence Labat)

Pour vous procurer des billets au coût de 50 $ pour le concert du 31 mai à 19 h 30, composez le 450 474-2413. Il est aussi possible d'en acheter en ligne au www.paroissesdemascouche.org.

Texte: Pénélope Clermont





Fête de la famille
Terrebonne

1 **Samedi 13 juin 10 h à 16 h 30**

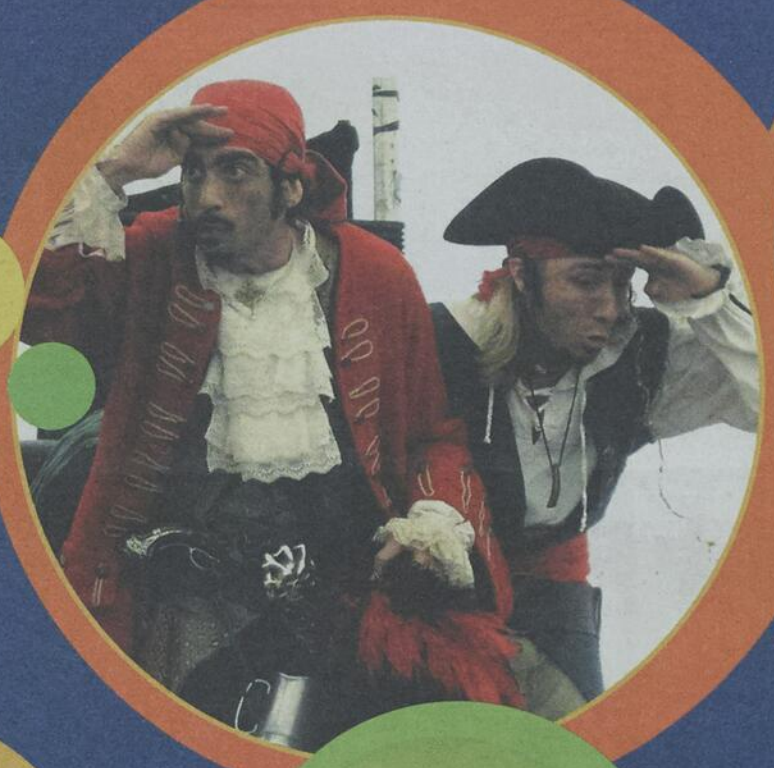
Aventure de pirates

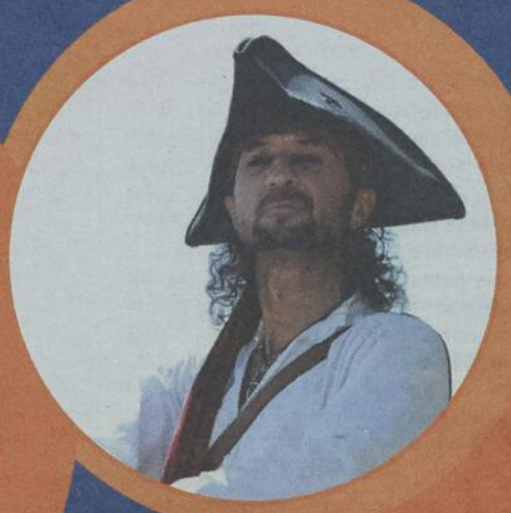
Au parc Pierre-Laporte, 270, rue Pierre-Laporte

- **Spectacle du capitaine Jack de « Oyez oyez » 11 h et 14 h**
- **Spectacle de magie du capitaine Loran 12 h 45 et 15 h 15**

École de piraterie, structures gonflables, perroquets, maquillage, bricolage et animation ambulante

VENEZ COSTUMÉS !

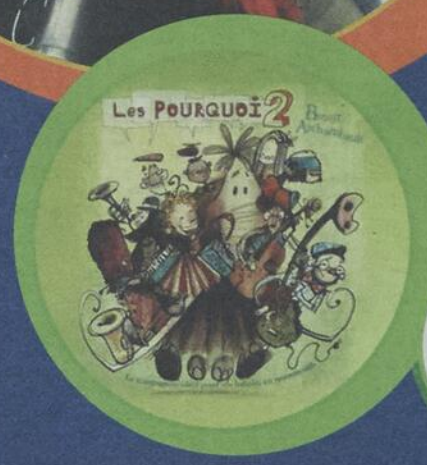




ACTIVITÉS GRATUITES

Nourriture vendue sur place





2 **Samedi 4 juillet 10 h à 16 h 30**

Un monde fantastique

Au parc André-Guérard, 3425, rue Camus

- **Spectacle de « l'Aventure magique », princesses populaires 11 h et 14 h**
- **Spectacle de Philippe Thériault, jeune magicien 13 h et 15 h 15**

Structures gonflables, petits manèges, animaux, maquillage, bricolage, super héros et animation ambulante

3 **Samedi 15 août 10 h à 16 h 30**

Un air de fête

Au parc Philippe Villeneuve, 6801, boul. Laurier

- **Spectacle de Benoît, « Les Pourquoi 2» 11 h et 14 h**
- **Spectacle de « Gargrouille », théâtre-conte 12 h 45**

Structures gonflables, animaux, maquillage, atelier de décoration de petits gâteaux et animation ambulante

Terrebonne
Une histoire de vie

Direction du loisir et de la vie communautaire
Téléphone : 450 961-2001, poste 4000

www.ville.terrebonne.qc.ca

[COMMUNAUTAIRE]

OBJECTIF : 35 000 $

Pour une marche digne de mémoire



Janie Duval, directrice générale de la Société Alzheimer Lanaudière, Martine Vézina, coprésidente d'honneur de la marche à Terrebonne, et Vincent Lagacé, coordonnateur des communications.
(Photo : Karine Limoges)

Les marcheurs lanaudois solidaires à la cause de la maladie d'Alzheimer joindront le mouvement pancanadien en prenant part à la Marche pour l'Alzheimer, le 31 mai, à l'Île-des-Moulins de Terrebonne. La 16e Marche de la Mémoire de la Société Alzheimer Lanaudière prend ainsi un nouveau nom, mais poursuit sa mission de recueillir des fonds pour financer ses services d'aide aux personnes atteintes de la maladie et à leurs proches.



[Karine Limoges]
presse@larevue.qc.ca

Sur le coup de 10 h sonnera le départ des marches en simultané à Terrebonne et Saint-Charles-Borromée. L'objectif, pour les deux points de rassemblement, est de réunir 500 marcheurs et d'amasser 35 000 $. De ce montant, 80 % se dédiera aux services de Répit Accompagnement Stimulation, soutien téléphonique ainsi que de rencontres individuelles et familiales. D'autre part, 10 % servira à financer les coûts administratifs de gestion, et la balance se destine à la recherche.

La Marche pour l'Alzheimer de Lanaudière se déroulera sous la coprésidence d'honneur de Sylvain Perreault, denturologiste qui reprend le flambeau de son défunt collègue Pierre Alexandre Tremblay, et de Martine Vézina, kinésiologue. «Venez marcher pour le plaisir de bouger, a lancé sur un ton rassembleur Mme Vézina, habituée à la clientèle Alzheimer. Nous sommes sensibilisés à leurs conditions de vie, mais faisons en sorte de rassembler les gens autour de cette même cause.»

Pour la kinésiologue, le simple fait de voir un sourire naître chez les personnes Alzheimer lorsqu'on leur propose d'aller marcher et le rayon de soleil qui passe dans leurs yeux en vaut la chandelle. «Leur offrir une qualité de vie en les amenant à bouger est mon cheval de bataille, confie-t-elle. C'est un moment de bonheur pour ces personnes de faire des exercices de mise en forme sur chaise ou de la danse. Instinctivement, ils tapent du pied.»

Notons par ailleurs qu'à ce jour, 90 personnes patientent sur la liste d'attente pour des services de Répit Accompagnement Stimulation dans Lanaudière et plus de la moitié de la clientèle desservie demeure au sud. Afin de marcher, pour et au nom des personnes Alzheimer, rendez-vous le 31 mai à l'école Armand-Corbeil de Terrebonne.

Pour s'inscrire au coût de 15 $ par personne ou 30 $ par famille : www.marchepourlalzheimer.ca ou en personne le jour de l'événement.

AVIS PUBLIC

Terrebonne
Une histoire de vie

PROMULGATION
RÈGLEMENT NUMÉRO 3901

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée, que lors de sa séance tenue le 11 mai 2015, le conseil municipal de la Ville de Terrebonne a adopté le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO 3901
Règlement sur la circulation et le stationnement.

QUE l'objet du règlement numéro 3901 est de remplacer les règlements 3900 (circulation) et 112 (virage à droite sur feu rouge) et leurs amendements afin de mettre à jour l'ensemble des annexes de ces règlements.

QUE toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement numéro 3901 au bureau du greffier à l'Hôtel de Ville, au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Terrebonne, (Québec)
Ce 27e jour du mois de mai 2015.

L'assistant-greffier,
Judith Viens, LL.L., MBA

Familles au sommet

FÊTE FAMILIALE

DIMANCHE 7 JUIN – 9H @ 16H
Parc Frontenac, rue Jacques-Cartier

JEUX GONFLABLES – MAQUILLAGE – ANIMATION

GRAND TIRAGE avec plus de 1000$ en prix à gagner

1 participation = 2 $ / 3 pour 5$

Une partie des profits sera remise à opération enfant soleil

INFORMATION : FAMILLESAUSOMMET@GMAIL.COM / 450.326.1071

Merci à nos partenaires

Terrebonne · ÉCLeCtik TRAITEUR actualisé · Pâtisserie CUPCAKERIE · Vélo St-Joseph · Zone Party · Journal la Revue 55 ans · IGA extra FAMILLE CRÉGHEUR BOUL. LA PINIÈRE · Tupperware Sonia Guerrera, représentante · découvrez ce que vous AIMEZ Marie-Josée Bouvier, · Dynax Physio · Mathieu Traversy · CHARMAINE BORG

[COMMUNAUTAIRE]

AQUA passe du dessin à la vie

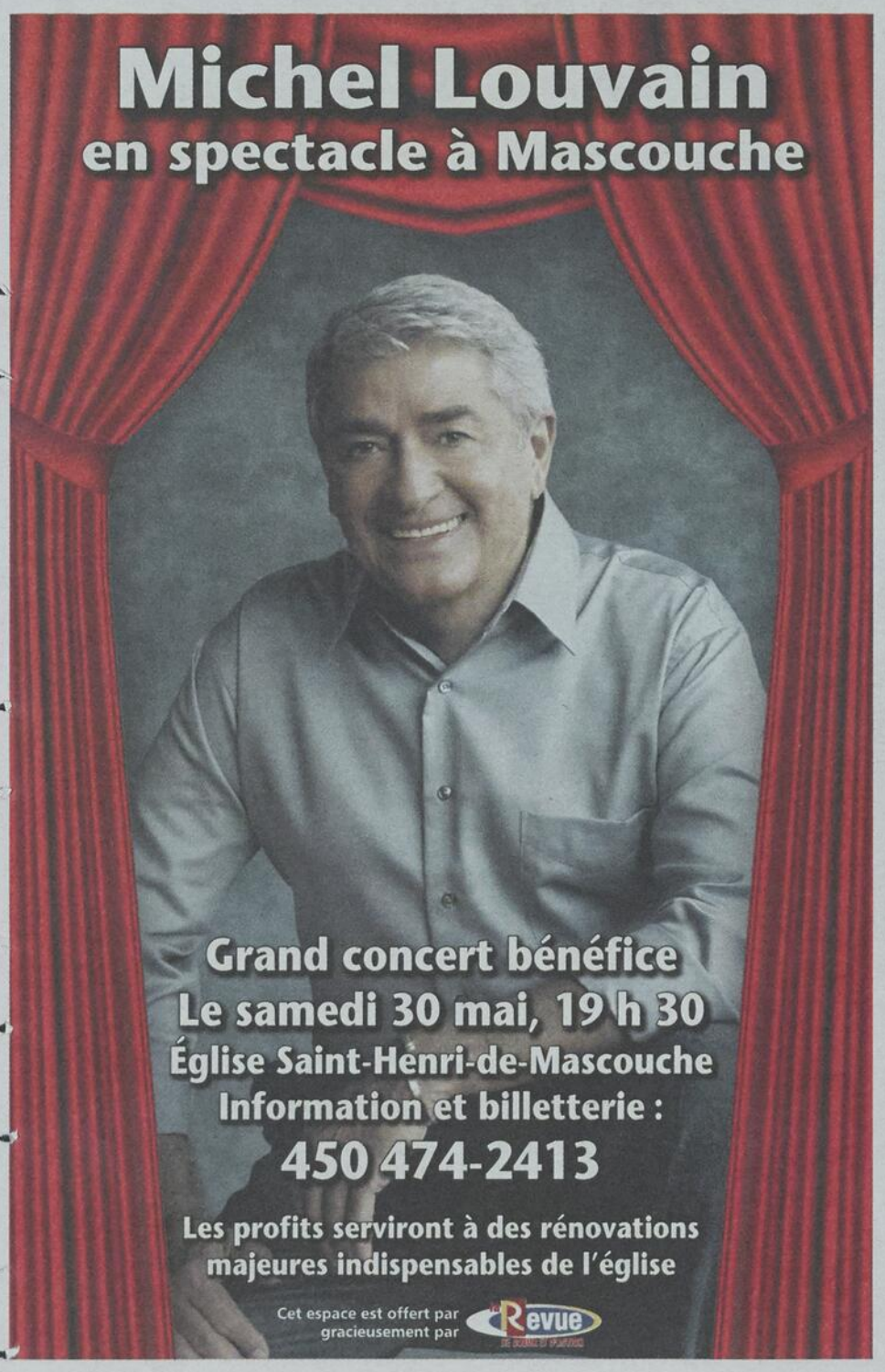


AQUA, la toute nouvelle mascotte de la Régie d'aqueduc intermunicipale des Moulins (RAIM), est enfin prête à aller à la rencontre des gens de Terrebonne et Mascouche! Vous la croiserez dès ce printemps un peu partout dans la région des Moulins, notamment lors de la course de mascottes du Défi Physio Extra de Terrebonne le 30 mai, lors de l'Éco Week-end les 6 et 7 juin, ainsi que pendant les Marchés Desjardins Moulinois. Facile à reconnaître, elle représente à la fois une goutte d'eau et la Terre, et elle est équipée de façon très sympathique d'un chapeau et de bottes de pluie. Rappelons que le concept à l'origine de la mascotte est une œuvre de Maude Picard, étudiante de 5e secondaire de l'école Léopold-Gravel de Terrebonne, qui avait remporté le concours ouvert à l'ensemble des jeunes de la région afin de trouver une nouvelle mascotte à la RAIM. AQUA se veut être un outil de sensibilisation efficace pour la préservation de l'eau potable lors d'animations publiques visant particulièrement les jeunes. Sur la photo, on reconnaît Anne-Marie Bélanger, enseignante, Chantal Marceau, directrice générale de la RAIM, Christiane Lambert, adjointe administrative pour la RAIM, la mascotte AQUA, Maude Picard, gagnante du concours de dessin, les membres de sa famille, Nathalie Bellavance, conseillère municipale à Terrebonne et membre du conseil d'administration de la RAIM, ainsi que Stéphane Handfield, conseiller municipal à Mascouche et 1er vice-président de la RAIM. (VT)

Une « Grande vente de garage » réussie pour Familles au sommet



Après avoir décalé son événement d'une journée en raison du mauvais temps, l'organisme Familles au sommet a tenu sa première «Grande vente de garage» le dimanche 17 mai au parc des Vignobles. Un événement qui a connu un beau succès selon les organisateurs, avec la participation de près d'une cinquantaine d'exposants et de quelque 600 visiteurs. «Nous sommes très satisfaits de la réponse obtenue pour ce premier événement de l'année. L'ambiance était conviviale, nous tenions à faire un accueil personnalisé pour nos exposants. Les commentaires reçus sont positifs et nous espérons pouvoir répéter l'expérience l'an prochain», a commenté la présidente de Familles au sommet, Judith Beaupré. Grâce à cette activité, l'organisme a pu amasser quelque 430 $ pour le financement de ses prochains événements. Toute l'équipe tient à remercier la Ville de Terrebonne, Metro Plus Marché Lachenaie ainsi que le journal La Revue, partenaires de la «Grande vente de garage», ainsi que tous les participants sans qui le succès de cet événement n'aurait pas été possible. Familles au sommet convie toute la population à sa prochaine activité : sa Fête familiale qui se tiendra le dimanche 7 juin de 9 h à 16 h au parc Frontenac, situé rue Jacques-Cartier. (VT)





Desjardins Caisse de Terrebonne
Coopérer pour créer l'avenir
La Revue de cœur et d'action
Première Moisson
Casino Montréal
IGA extra Marché Roland Lavallée
Terrebonne Une histoire de vie
TVRM

Home hardware

QUINCAILLERIE PRINCE RUPERT



Comme à la télé

Une exclusivité Exclusive to Home hardware

Engrais à pelouse Iron+
10 fois plus de fer pour un gazon plus vert, plus vite.
Résultat visible en 72 heures.
Couvre 400m²
5024-512
24,97$

ÉPARGNEZ 40%

SYLVANIA
Ampoule au quartz-halogène à faisceau large
50 watt, GU10 base.
3651-297
Rég. 16,99$
9,97$



ÉPARGNEZ 25%



5045-250/275/284
Rég 11,99$
8,97$ ch

Insecticides en aérosol
Insecticide pour les insectes domestiques, rampants ou volants
500g.



DURALINK DURABILITÉ PROTECTION PERFORMANCE

SÉRIE DESIGNER

Peinture d'intérieure 100% acrylique
Formule à la fine pointe de la technologie qui procure une qualité et un rendement inégalés.
*3,78 litres

PEINTURE ET APPRÊT en un

2015 INSTITUT CHATELAINE INSTITUTE APPROVED / APPROUVÉ

Platine
1858-6171653/662#
45,97$

Mat
1858-626/733/742#
44,97$

Satiné
1858-905/908/913#
45,97$

ShurTech Brands

ÉPARGNEZ 50%

Ruban-cache vert
36mm x 55 m
1670-917
Rég. 3,99$
1,99$ ch



PRIX FRACASSÉS

ÉPARGNEZ 57%

Home

Gants de travail
Cuir de classe A
Rég. 6,99$
2,97$ la paire





WOOD-SHIELD

Teinture pour terrasse et revêtement
Même protection que la teinture à l'huile se nettoie à l'eau
83,64 litres

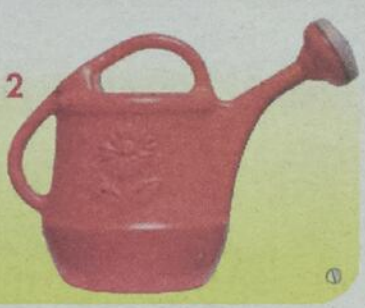
Semi transparent
1866-843/845//847/849#
29,97$

Opaque
1866-851/853/855/857/859#
31,97$

ÉPARGNEZ 33%

DCN

Arrosoir de 2 gallons
Couleurs variées
Rég. 7,49$
4,97$ ch



NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. OFFRES VALIDES JUSQU'AU 30 MAI 2015

QUINCAILLERIE Home hardware PRINCE RUPERT

350, CÔTE TERREBONNE
TERREBONNE
450 471-8687

ventes@larevue.qc.ca

Commerce en la Revue

Vous êtes commerçants ou professionnels
et avez une nouvelle à partager?
Vous démarrez une entreprise? Contactez-nous !
ventes@larevue.qc.ca • 450 964-4444

Pour sortir ces intrus de votre domicile



Bien que les experts d'Extermination Terrebonne traquent les parasites depuis plus de 35 ans, ils n'ont pignon sur rue au 3565, chemin Gascon à Terrebonne que depuis un peu plus d'un an. Entreprise recommandée par CAA-Québec et reconnue par l'Association québécoise de la gestion parasitaire, elle se démarque par son approche axée sur l'information et la prévention. En cette période de l'année propice à l'arrivée des araignées, on propose le traitement sous pression capable d'atteindre les corniches d'une maison, plus efficace que le traditionnel traitement par pulvérisateur. Si des produits liquides ou en poudre existent pour se débarrasser des fourmis, l'entreprise vous suggère néanmoins de faire appel à ses services pour un traitement complet efficace à la fin de l'été. Téléphone : 450 477-3932.

Un vent de fraîcheur chez Léveillé Toyota



Si, la semaine dernière, La Revue vous présentait un vétéran chez Léveillé Toyota, on vous présente aujourd'hui une toute nouvelle addition au sein de l'équipe, soit Guillaume Major à titre de représentant aux ventes. Faisant ses premiers pas dans la vente, il peut compter sur la solidarité de ses collègues qui lui transmettent leurs connaissances et les astuces du métier. En poste depuis un mois, le nouveau venu conjugue deux emplois, tous deux au service du public. En effet, il partage son temps entre le restaurant Steak Frites Saint-Paul de Lachenaie, où il est serveur et maître d'hôtel, et le concessionnaire automobile. Nul doute, Guillaume met au centre de ses préoccupations la satisfaction du client. Son coup de cœur chez Toyota : le modèle Scion. Rendez-vous au 1369, montée Masson à Terrebonne pour trouver le vôtre. Téléphone : 450 471-4117.

Les cours de mini-samouraïs : un franc succès



Introduits en 2014 à l'école de karaté Shorin-Ryu Mascouche, située à l'école Le Rucher, les cours de mini-samouraïs ont connu un franc succès. Spécialement conçus pour les tout-petits de 3 à 5 ans, ils leur permettent de s'initier à cet art martial axé sur la technique et la discipline tout en s'amusant. Ils se familiarisent ainsi avec les bases du karaté à l'aide d'accessoires et de jeux qui leur permettent d'assimiler et d'appliquer avec précision les techniques enseignées par Jessyka Renaud. Elle cumule plus de 20 ans en enseignement, et son expérience dans les camps de jour, en théâtre, en danse ainsi qu'au niveau secondaire lui a permis de développer une approche créative et ludique. La session d'été, au coût de 70 $, karaté-gi (kimono) inclus pour les nouveaux membres, débute le lundi 1er juin. Information et inscriptions : 514 839-3478 ou www.shorinryumascouche.com.

Une entreprise de Terrebonne se couvre d'or



À l'occasion de la 21e édition de son programme de reconnaissance Prix PME, la Banque Nationale a dévoilé les lauréats 2015 de la région Laval, Nord et Ouest du Québec lors d'un gala le 5 mai qui se déroulait au Club de Golf Le Mirage de Terrebonne. Parmi ces entreprises lauréates, une compagnie de Terrebonne, De La Fontaine & Associés (Intermat), a mis la main sur le Prix Or – Catégorie 5 à 20 M$. L'entreprise se qualifie ainsi pour le gala provincial qui aura lieu le 19 juin et réunira les lauréats de chaque région du Québec. Sur la photo, René Valois, directeur de comptes pour IBM Canada, Michel Guarruso et Alain Gauthier, de De La Fontaine & Associés (Intermat), David Testa, directeur de comptes pour la Banque Nationale, et Michel Bitar, vice-président Entreprises pour la Banque Nationale. (VT)

La Revue, plus GRAND, plus POPULAIRE, plus de RENDEMENT. Notre GRANDE équipe des ventes À VOTRE SERVICE


GILLES Bordonado


DANIEL Soucy


PAUL Laverdière


YVES Chamberland


FRANCINE Genest


JULIE Gordian


GAÉTAN Lachapelle


ANNIE Perron


JONATHAN Lessard


VIVIANNE Morin

GUIDE ROUGE


MIREILLE Cyr

• Mécanique générale
• Alignement
• Gonflage à l'azote

Le seul distributeur autorisé NOKIAN de la région

UNIPNEU
POUR ÊTRE BIEN CHAUSSÉ
À votre service depuis 30 ans

CENTRE DU PNEU
Villemaire
1595 chemin Gascon, Terrebonne 450 471-3345



www.pneuvillemaire.com

[SCOLAIRE]

CLASSE DE MATERNELLE AU DÉFI PHYSIO EXTRA

Le pur plaisir de courir



Des 18 élèves de la classe de maternelle de Karine Lachapelle, 13 participeront au Défi Physio Extra, un nombre qu'elle juge fantastique : «Les parents ont vraiment à cœur la vie scolaire de leur enfant. S'ils ne peuvent tous se présenter au Défi, je sais que ce n'est pas par refus, mais par empêchement – ils m'appuient énormément dans l'aventure de la course, et sont heureux que leur enfant puisse au moins y participer en semaine, lorsqu'ils sont à l'école.» (Photo : Béatrice Viens Côté)

La classe de maternelle de Karine Lachapelle, enseignante à l'école de la Source, à Mascouche, se prépare en vue du 1 km du Défi Physio Extra de Terrebonne, qui aura lieu le samedi 30 mai.

[Béatrice Viens Côté]
redaction@larevue.qc.ca

Une opportunité s'est présentée alors que le père d'un des élèves de Mme Lachapelle, qui travaille chez Physio Extra, a invité la classe à relever le défi. Elle-même adepte de course à pied, Mme Lachapelle trouvait tout naturel d'initier les enfants à ce sport. À raison de deux à cinq fois par semaine, les jeunes se regroupent donc au gymnase ou au terrain de soccer, à l'extérieur, afin de parfaire leurs qualités de coureurs. En guise de préparation pour le grand jour, Mme Lachapelle encadre ces moments de course : «Karine fait des marques de crayon-feutre sur notre main. On doit se rendre à 100 tours!» ont raconté avec enthousiasme les enfants, avant que Mme Lachapelle précise : «À chaque tour effectué, j'ajoute une marque de crayon-feutre sur leur main. À la fin, ils comptabilisent le nombre de marques obtenues sur leur feuille personnelle. Le but ultime est de se rendre à 100 tours.»

À un âge pareil, parvenir à 100 tours évoque peu de compétition; les enfants sont simplement heureux de courir. De plus, avant comme pendant la course, Mme Lachapelle leur rappelle son conseil numéro 1 : courir à son rythme. C'est d'ailleurs l'un des avantages de la course : se surpasser par rapport à soi-même, et non par rapport aux autres. «Courir ainsi incite les jeunes à maintenir un mode de vie actif, et surtout, sain, mentalement comme physiquement», ajoute Mme Lachapelle. Une fois le défi terminé, l'enseignante compte poursuivre l'exercice : «À la maternelle, nous avons une plus grande liberté dans notre fonctionnement, très différent de celui du primaire, alors que les enseignants doivent suivre un programme plus strict pour permettre à leurs élèves de réussir les examens finaux. On peut être davantage à l'écoute des enfants, et bouger, que ce soit courir ou même faire du yoga, en fait partie», explique-t-elle. Un dernier souhait? «Que cette initiative prenne de l'ampleur et inspire l'ensemble de la province», conclut Mme Lachapelle.

AVIS PUBLIC

Terrebonne
Une histoire de vie

PROMULGATION
RÈGLEMENT NUMÉRO 4001

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée, que le conseil municipal de la Ville de Terrebonne, lors de sa séance tenue le 11 mai 2015, a adopté le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO 4001
Règlement sur la paix, l'ordre public et le bien-être général.

QUE l'objet du règlement numéro 4001 a pour but d'adopter un nouveau règlement sur la paix, l'ordre public et le bien-être général remplaçant le règlement 4000 et ses amendements, et ce, afin de prévoir et de définir les règles lors d'une manifestation.

QUE toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement numéro 4001 au bureau du greffier à l'Hôtel de Ville, au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Terrebonne, (Québec)
Ce 27e jour du mois de mai 2015.

L'assistant-greffier,
Judith Viens, LL.L., MBA

Sur la route des Anges
Croire c'est vivre encore

PORTE-PAROLE
MARIO PELCHAT



AU PROFIT DE : Coopérative d'aide à domicile Les Moulins | La Maison Adhémar-Dion | Société canadienne du cancer

FÊTE FAMILIALE
Le samedi 30 mai 2015
Dès 13h à 21h, à la Côte Boisée : 1150, Côte Boisée à Terrebonne







En partenariat avec le : GPAT Groupe Plein Air Terrebonne

Nourriture et breuvages en vente sur place
Mur d'escalade et jeux gonflables | Maquillage | Prix à gagner
Super Héros | Princesses | Mascottes | Magicien
Spectacles | Musique et animation | Plusieurs activités

ÉVÉNEMENT ANNUEL 4e édition
Le dimanche 12 juillet 2015

Randonnée de moto de 305 kilomètres
dans Lanaudière et les Laurentides

Tournoi de golf 18 trous / formule Vegas
au Centre de Golf Le Versant

Souper spectacle
au Centre de Golf Le Versant



Pour inscription et/ou informations :
surlaroutedesanges.com
facebook.com/surlaroutedesanges

MERCI À NOS PARTENAIRES
GRENIER Chevrolet • Buick • GMC • GMC | Lou-Tec | Litho Rosemont Imprimerie | Xpression Num-Eric | Journal la Revue 55 ans | Des Mille-Îles | Location bleu-Pelican | FraiseBec | Posi-tech innovation | Synapse | École de conduite Contact | Rideau Rideau Ltée | Uniprix François Dupuis | Harnois Groupe pétrolier | Esso | Fruiterie Dillard | Casson

Des friands d'histoire récompensés

La Société nationale des Québécoises et des Québécois de Lanaudière a organisé, le 13 mai, à Saint-Jacques une soirée Reconnaissance Mérite en histoire pour les 177 élèves de la région de Lanaudière ayant obtenu une note exceptionnelle de 95 % et plus lors de l'épreuve unique du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour le cours d'histoire et éducation à la citoyenneté.

Cette activité, qui en était à sa 11e édition cette année, a pour but de promouvoir l'intérêt, le goût et la connaissance de l'histoire du Québec. Parmi les élèves honorés, quatre ont reçu au hasard une bourse de 100 $, dont Gabrielle Cadieux de l'école secondaire Armand-Corbeil de Terrebonne. Deux bourses spéciales RE/MAX Lanaudière, au montant de 100 $, ont aussi été remises à Samuel Lemieux du Collège L'Assomption et à Sarah Yergeau de l'école Thérèse-Martin. Les bourses ont été tirées au hasard parmi les 17 élèves ayant obtenu 100 %. La SNQL félicite tous les élèves, parents et professeurs impliqués et les encourage à conserver leur intérêt pour la connaissance du passé, afin d'assurer l'avenir. (PC)

Terrebonne
Une histoire de vie

AVIS PUBLIC

JOURNÉE D'ENREGISTREMENT
RÈGLEMENT NUMÉRO 636

AVIS EST DONNÉ AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE TERREBONNE QUE, LORS DE SA SÉANCE TENUE LE 11 MAI 2015, LE CONSEIL A ADOPTÉ LE RÈGLEMENT SUIVANT :

RÈGLEMENT NUMÉRO 636: Règlement pourvoyant les honoraires professionnels pour la réalisation des plans directeurs d'égouts sanitaire et pluvial, de mobilité durable et la mise à jour du plan d'intervention TECQ III et prévoyant un emprunt au montant de 750 000$ pour en payer le coût.

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Terrebonne, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

QUE toute personne qui se présente pour faire l'enregistrement des mentions qui la concerne dans le registre doit, en outre, établir son identité en présentant sa carte d'assurance maladie émise par la RAMQ, son permis de conduire délivré sur support plastique par la SAAQ ou son passeport canadien.

QUE ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le mardi 2 juin 2015, le mercredi 3 juin 2015 et le jeudi 4 juin 2015, au bureau du greffier, situé au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne.

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **MILLE NEUF CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (1992)** et qu'à défaut de ce nombre, le règlement numéro 636 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le jeudi 4 juin 2015 à 19 h au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

QUE ledit règlement numéro 636 peut être consulté chaque jour et durant la période d'enregistrement au bureau du greffier au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE TERREBONNE:

Est une personne habile à voter :

1. Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 11 mai 2015;
   - être domiciliée dans la municipalité;
   - être domiciliée depuis au moins six (6) mois au Québec;

   ou

2. Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit la condition suivante le 11 mai 2015;
   - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois;

   ou

3. Tout propriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 11 mai 2015;
   - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois;
   - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins douze (12) mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit être produite avant ou lors de la signature du registre.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 11 mai 2015 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit avant ou lors de la signature du registre une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Donné à Terrebonne, ce 27e jour du mois de mai 2015.

Le greffier,

Denis Bouffard, avocat

Terrebonne
Une histoire de vie

AVIS PUBLIC

JOURNÉE D'ENREGISTREMENT
RÈGLEMENT NUMÉRO 626

AVIS EST DONNÉ AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE TERREBONNE QUE, LORS DE SA SÉANCE TENUE LE 11 MAI 2015, LE CONSEIL A ADOPTÉ LE RÈGLEMENT SUIVANT :

RÈGLEMENT NUMÉRO 626: Règlement décrétant l'acquisition, de gré a gré, du lot 5 573 227 du cadastre du Québec aux fins de construction de bâtiments publics (centre communautaire, piscine, stationnement étagé, école) et un emprunt au montant de 686 650 $ pour en payer le coût et rembourser le fonds de parc.

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Terrebonne, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

QUE toute personne qui se présente pour faire l'enregistrement des mentions qui la concerne dans le registre doit, en outre, établir son identité en présentant sa carte d'assurance maladie émise par la RAMQ, son permis de conduire délivré sur support plastique par la SAAQ ou son passeport canadien.

QUE ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le mardi 2 juin 2015, le mercredi 3 juin 2015 et le jeudi 4 juin 2015, au bureau du greffier, situé au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne.

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **MILLE NEUF CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (1992)** et qu'à défaut de ce nombre, le règlement numéro 626 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le jeudi 4 juin 2015 à 19 h au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

QUE ledit règlement numéro 626 peut être consulté chaque jour et durant la période d'enregistrement au bureau du greffier au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE TERREBONNE:

Est une personne habile à voter :

1. Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 11 mai 2015;
   - être domiciliée dans la municipalité;
   - être domiciliée depuis au moins six (6) mois au Québec;

   ou

2. Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit la condition suivante le 11 mai 2015;
   - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois;

   ou

3. Tout propriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 11 mai 2015;
   - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois;
   - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins douze (12) mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit être produite avant ou lors de la signature du registre.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 11 mai 2015 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit avant ou lors de la signature du registre une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Donné à Terrebonne, ce 27e jour du mois de mai 2015.

Le greffier,
Denis Bouffard, avocat

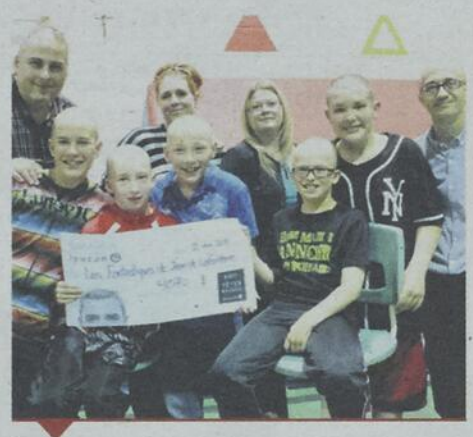
[SCOLAIRE]

Ils renoncent à leurs cheveux et récoltent 4 070 $

Cinq élèves de 6e année ont attiré les foules dans le gymnase de l'école Jean-De La Fontaine, à Terrebonne, le 21 mai sur l'heure du dîner. Comment? En se faisant raser le coco pour le Défi Têtes rasées de Leucan Laurentides-Lanaudière, au profit des enfants atteints de cancer.



[Véronick Talbot]
redaction@larevue.qc.ca



À l'avant, Xavier Montbleau, Olivier Monette, Thomas Charbonneau, William Michaud et Thomas Côté, et à l'arrière, Alain Montbleau, Suzie Chabot et Mélissa Fortin, coiffeuses bénévoles, ainsi que Luc Lalonde, directeur de l'école Jean-De La Fontaine.

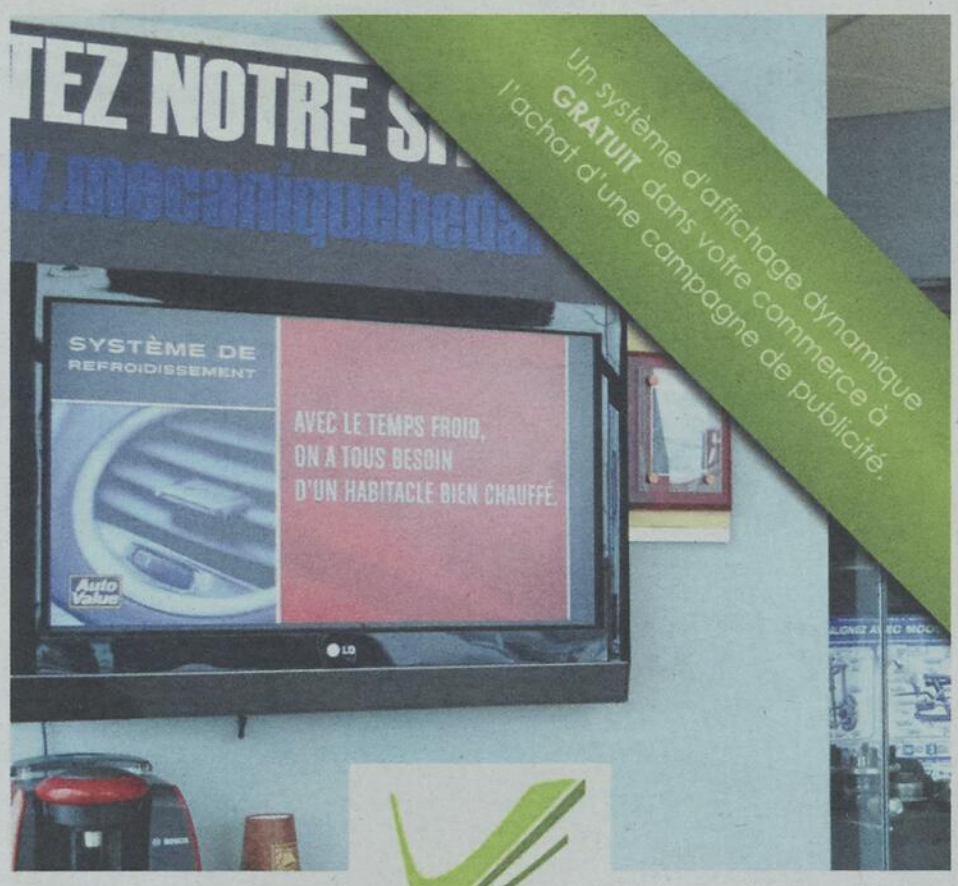
Xavier Montbleau, Thomas Charbonneau, William Michaud, Olivier Monette et Thomas Côté ont alors fait bien plus que de renoncer à leurs cheveux : ils ont posé un geste de solidarité envers ces jeunes qui sont malades et qui perdent leur chevelure à cause des traitements de chimiothérapie qu'ils doivent subir. «Nous sommes chanceux, ce ne sont pas tous les jeunes qui sont en santé comme nous», ont confié les cinq garçons au journal La Revue. Ils ont aussi posé ce geste pour sensibiliser leurs collègues de classe à la cause de Leucan Laurentides-Lanaudière.

Ils ont même présenté leur projet devant le conseil d'établissement pour obtenir la permission d'installer un kiosque au service de garde de leur école pour recueillir des dons auprès des parents des élèves. «Ils ont aussi fait du porte-à-porte pour ramasser des canettes et des dons, en plus de solliciter leurs proches», a ajouté Alain Montbleau, le père de Xavier. Au final, «les Fantastiques de l'école Jean-De La Fontaine», comme ils ont nommé leur équipe, ont amassé l'impressionnante somme de 4 070 $ pour la cause.

De belles années

Le travail de ces cinq garçons est d'autant plus impressionnant que ce n'est pas la première année qu'ils posent ce geste. Xavier a lancé le bal lorsqu'il était en 2e année en hommage à une amie qui était alors très malade. L'année suivante, ses amis lui ont emboîté le pas.

«Je ne sais pas s'ils réitéreront l'expérience l'an prochain, puisqu'ils n'iront pas tous à la même école secondaire. Chose certaine, ils nous auront inspirés pendant plusieurs belles années», a conclu M. Montbleau, qui les a beaucoup aidés dans leurs démarches.



VIVA URBAIN
les Moulins

Un réseau d'affichage numérique VERT
parmi les plus influents de notre époque

Innovations numériques - Écrans DEL
Bornes interactives - Contenu corporatif et personnalisé
Menus numériques - Réseau d'achat local
avec plus de 45 écrans dans la région les Moulins

INFORMATIONS
Alain De Choinière au 514-953-4744
adechoiniere@vivaurbain.com www.vivaurbain.com

Terrebonne
Une histoire de vie

AVIS PUBLIC

JOURNÉE D'ENREGISTREMENT
RÈGLEMENT NUMÉRO 630

AVIS EST DONNÉ AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE TERREBONNE QUE, LORS DE SA SÉANCE TENUE LE 25 MAI 2015, LE CONSEIL A ADOPTÉ LE RÈGLEMENT SUIVANT :

RÈGLEMENT NUMÉRO 630: Règlement décrétant l'acquisition, de gré à gré, d'une partie des lots 2 920 917, 2 921 301, 2 921 302, 3 249 437 et 2 921 108, des parties du lot 2 920 914 et des lots 2 921 023, 3 249 438 et 4 269 265, tous du cadastre du Québec, aux fins de réserve foncière pour l'établissement d'un corridor de biodiversité et un emprunt au montant de 10 769 700$ pour en payer le coût.

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Terrebonne peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

QUE toute personne qui se présente pour faire l'enregistrement des mentions qui la concerne dans le registre doit, en outre, établir son identité en présentant sa carte d'assurance maladie émise par la RAMQ, son permis de conduire délivré sur support plastique par la SAAQ ou son passeport canadien.

QUE ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le mardi 2 juin 2015, le mercredi 3 juin 2015 et le jeudi 4 juin 2015, au bureau du greffier, situé au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne.

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **MILLE NEUF CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (1992)** et qu'à défaut de ce nombre, le règlement numéro 630 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le jeudi 4 juin 2015 à 19 h au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

QUE ledit règlement numéro 630 peut être consulté chaque jour et durant la période d'enregistrement au bureau du greffier au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE TERREBONNE:

Est une personne habile à voter :

1. Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 25 mai 2015;
   - être domiciliée dans la municipalité;
   - être domiciliée depuis au moins six (6) mois au Québec;

   ou

2. Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit la condition suivante le 25 mai 2015;
   - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois;

   ou

3. Tout propriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 25 mai 2015;
   - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois;
   - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins douze (12) mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit être produite avant ou lors de la signature du registre.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :
   - avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 25 mai 2015 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
   - avoir produit avant ou lors de la signature du registre une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Donné à Terrebonne, ce 27e jour du mois de mai 2015.

Le greffier,

Denis Bouffard, avocat

Plus de 100 modèles à liquider...



VENTE-VENTE-VENTE-VENTE-VENTE

TOUT DOIT SORTIR!

MEUBLES

ACCESSOIRES

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
FIN DE BAIL



Rabais jusqu'à 50%



GALERIES LAVAL : 1635 Boul.Le Corbusier

L'ASSOMPTION : 160 Boul. l'Ange-Gardien

Du jeudi au lundi inclusivement.

[SCOLAIRE]

Sept écoles relèvent avec brio le Défi d'Émilie



Un millier d'élèves ont pris d'assaut les sentiers du parc du Grand-Coteau pour relever le Défi Émilie.

Un millier d'élèves de la 4e à la 6e année provenant de sept écoles primaires de Mascouche ont emprunté, le mercredi 13 mai, les sentiers du parc du Grand-Coteau à l'occasion de la 7e édition de la course le Défi d'Émilie. L'ambiance survoltée était à la fête, alors que les haut-parleurs vibraient au rythme des grands succès populaires auxquels les jeunes faisaient écho avec enthousiasme.



[Karine Limoges]
presse@larevue.qc.ca

Les écoles Aux 4 Vents, de la Seigneurie, de la Source, du Soleil-Levant, Le Rucher ainsi que l'Académie St-Margaret et l'école Pinewood ont pris part au défi visant à perpétuer le rêve de la défunte athlète olympique de Mascouche Émilie Mondor et de promouvoir l'activité physique chez les jeunes. «Nous avons eu un peu moins de coureurs cette année, mais nos écoles restent fidèles au poste», note Julie Pageau, l'une des responsables de l'événement. Ces derniers mois, les professeurs d'éducation physique de chacune des écoles ont préparé leurs élèves à relever ce défi de course à pied.

Les parcours allaient du 2 km pour les élèves de 4e année au 3 km pour ceux de 5e et 6e année. Le coup d'envoi du premier départ a été donné par Louise Forest, conseillère municipale, à 10 h 30 sonnant. Les élèves de 6e année s'étaient rassemblés pour le grand départ et trépignaient d'impatience avant de s'élancer sur les sentiers. La journée était radieuse, quoiqu'il faisait en matinée un peu frisquet. Qu'à cela ne tienne, les élèves allaient dépenser leur énergie – et avoir chaud sous peu.

Le deuxième départ a été lancé quelques minutes plus tard pour les élèves de 5e année par Bertrand Lefebvre, conseiller municipal. Une heure plus tard, les élèves se rassemblaient au Pavillon du Grand-Coteau pour assister au spectacle de Fredo le magicien, grande nouveauté de cette édition, tandis que les élèves de 4e année prenaient le départ au signal du maire Guillaume Tremblay. Pour les encadrer, plus de 80 bénévoles ont été mobilisés pour faire de cet événement un succès d'équipe.

«Merci aux bénévoles et commanditaires d'avoir participé à cet événement qui rallie la communauté, les parents et les élèves. Chapeau à tous!» a mentionné Mme Pageau.

Terrebonne
Une histoire de vie

APPELS D'OFFRES PUBLICS

SA15-3001	TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UNE CONDUITE PLUVIALE DANS LE PARC ARC-EN-CIEL
SA15-6010	ACQUISITION ET INSTALLATION DES MODULES DE JEUX DE PARC ET DE BALANÇOIRES AU PARC ST-SACREMENT
SA15-7002	TRAVAUX DE CONTRÔLE DU ROSEAU COMMUN "PHRAGMITES AUSTRALIS" DANS LE PROJET D'AMÉNAGEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU RUISSEAU DE FEU
SA15-9001	RELOCALISATION ET DÉSAFFECTION D'UN ÉMISSAIRE PLUVIAL LOCALISÉ ENTRE LA RUE DES LILAS ET LA RUE DES LYS
SA15-9042	ACHAT DE CHLORURE DE SODIUM
SA15-9043	REMPLACEMENT D'UNE PARTIE DU MOBILIER URBAIN AU PARC ST-SACREMENT

La Ville de Terrebonne, propriétaire, demande des soumissions pour des travaux, des services et de la fourniture. Les documents complets d'appels d'offres pourront être obtenus par le *Système électronique d'appel d'offres (SEAO), téléphone 1 866 669-7326*, à partir du **27 mai 2015**. Les frais pour l'obtention des documents, ainsi que toutes les modalités de paiement, sont fixés par *SEAO* et payables à ce dernier.

Les soumissions dans des enveloppes identifiées (numéro d'appel d'offres et le nom du projet) cachetées et adressées à la soussignée, seront reçues à la **Ville de Terrebonne, Direction de l'administration et finances *à notre nouvelle adresse : au 513 montée Masson (sud), Terrebonne, J6W 2Z2*, jusqu'à 11h00, le 16 juin 2015**, pour être ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8h15 à 12h et de 13h à 16h30 du lundi au jeudi et de 8h30 à 12h le vendredi.

Les soumissions proposées devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission fait à l'ordre de la Ville de Terrebonne, d'une valeur minimale de dix (10%) pour cent du montant total de la soumission présentée.

À moins d'indication contraire, ces appels d'offres sont assujettis à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI) et lorsqu'applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (ACCQO) et de l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (2008) (AQNB 2008).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents et tous les addenda le cas échéant, reliés à cet appel d'offres.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Donné à Terrebonne, ce 27 mai 2015

Nathalie Savard
Chef du service à l'approvisionnement – Direction de l'administration et finances.
soumissions@ville.terrebonne.qc.ca

VILLE DE Mascouche

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1196

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné que :

1. Lors de sa séance du 23 mars 2015, le conseil a adopté le règlement suivant:

   RÈGLEMENT NUMÉRO 1196 ORDONNANT DES TRAVAUX DE REMPLACEMENT DE CONDUITES D'AQUEDUC, D'ÉGOUTS DE RÉFECTION DE BORDURES ET PAVAGE SUR DIVERSES RUES, LES SERVICES TECHNIQUES Y AFFÉRENTS ET DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE À CES FINS ET UN EMPRUNT DE 2 600 000 $

2. Ce règlement est réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter lors d'une procédure d'enregistrement tenue le 15 avril 2015 et il a été approuvé par le ministre des Affaires municipales de l'Occupation du territoire le 8 mai 2015 et il entre en vigueur le jour de sa publication.

3. Ce règlement peut être consulté au bureau du greffier, à l'hôtel de ville, 3034, chemin Sainte-Marie, à Mascouche, durant les heures de bureau et sur le site Web de la Ville au www.ville.mascouche.qc.ca sous l'onglet « Services aux citoyens », dans la section « Règlements municipaux ».

Donné à Mascouche, le 27 mai 2015.

Le greffier et directeur des services juridiques,

Denis Villeneuve, avocat
greffe@ville.mascouche.qc.ca

CENTRE DE FORMATION
COMPÉTENCES 2000

MÉCANIQUE AUTOMOBILE
Diplôme d'études professionnelles (DEP)
Cours offert de jour et de soir
DURÉE : 1 800 heures (22 mois)
Début : 27 août 2015

MÉCANIQUE DE VÉHICULES LÉGERS
Diplôme d'études professionnelles (DEP)
Cours offert de jour
DURÉE : 1 800 heures (22 mois)
Début : 31 août 2015

VENTE DE PIÈCES MÉCANIQUES ET D'ACCESSOIRES
Diplôme d'études professionnelles (DEP)
Cours offert de jour
DURÉE : 1 095 heures (13 mois)
Début : 15 septembre 2015

777, avenue de Bois-de-Boulogne,
Laval (Québec) H7N 4G1
450 662-7000, poste 2000

INSCRIPTIONS : www.MaCarriereSeDessine.com

COMMISSION SCOLAIRE DE LAVAL

WWW.CSLAVAL.QC.CA/COMPETENCES2000

la Revue DE COEUR ET D'ACTION

Une nouvelle, une opinion à nous transmettre redaction@larevue.qc.ca

la Revue DE COEUR ET D'ACTION

À PRIX ÉGAL, ACHETONS LOCAL !MC

Affilié au programme "Mettez Du Cœur Dans Vos Actions!" MC

Terrebonne
Une histoire de vie

AVIS PUBLIC

JOURNÉE D'ENREGISTREMENT
RÈGLEMENT NUMÉRO 642

AVIS EST DONNÉ AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE TERREBONNE QUE, LORS DE SA SÉANCE TENUE LE 11 MAI 2015, LE CONSEIL A ADOPTÉ LE RÈGLEMENT SUIVANT :

RÈGLEMENT NUMÉRO 642: Règlement décrétant un emprunt pour des travaux d'installation de conduites d'égout sanitaire, d'égout pluvial, d'aqueduc, de fondation de rue, de revêtement de chaussée, d'éclairage, d'aménagement paysager et de plantation d'arbres dans la rue projetée située entre la montée des Pionniers et la rue Yves-Blais (lot 5 573 225 du cadastre du Québec) et sur une partie de la rue Yves-Blais dans le pôle public secteur « est » et prévoyant un emprunt n'excédant pas 7 714 000 $.

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Terrebonne, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

QUE toute personne qui se présente pour faire l'enregistrement des mentions qui la concerne dans le registre doit, en outre, établir son identité en présentant sa carte d'assurance maladie émise par la RAMQ, son permis de conduire délivré sur support plastique par la SAAQ ou son passeport canadien.

QUE ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le mardi 2 juin 2015, le mercredi 3 juin 2015 et le jeudi 4 juin 2015, au bureau du greffier, situé au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne.

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **MILLE NEUF CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (1992)** et qu'à défaut de ce nombre, le règlement numéro 642 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le jeudi 4 juin 2015 à 19 h au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

QUE ledit règlement numéro 642 peut être consulté chaque jour et durant la période d'enregistrement au bureau du greffier au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE TERREBONNE:

Est une personne habile à voter :

1. Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 11 mai 2015;
   - être domiciliée dans la municipalité;
   - être domiciliée depuis au moins six (6) mois au Québec;

   ou

2. Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit la condition suivante le 11 mai 2015;
   - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois;

   ou

3. Tout propriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 11 mai 2015;
   - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois;
   - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins douze (12) mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit être produite avant ou lors de la signature du registre.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 11 mai 2015 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit avant ou lors de la signature du registre une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Donné à Terrebonne, ce 27e jour du mois de mai 2015.

Le greffier,
Denis Bouffard, avocat

Terrebonne
Une histoire de vie

AVIS PUBLIC

JOURNÉE D'ENREGISTREMENT
RÈGLEMENT NUMÉRO 637

AVIS EST DONNÉ AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE TERREBONNE QUE, LORS DE SA SÉANCE TENUE LE 25 MAI 2015, LE CONSEIL A ADOPTÉ LE RÈGLEMENT SUIVANT :

RÈGLEMENT NUMÉRO 637: Règlement ayant pour objet de rembourser à la MRC Les Moulins les coûts reliés aux travaux de dragage et d'aménagement du ruisseau Lapointe et prévoyant un emprunt au montant de 258 500$.

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Terrebonne peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

QUE toute personne qui se présente pour faire l'enregistrement des mentions qui la concerne dans le registre doit, en outre, établir son identité en présentant sa carte d'assurance maladie émise par la RAMQ, son permis de conduire délivré sur support plastique par la SAAQ ou son passeport canadien.

QUE ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le mardi 2 juin 2015, le mercredi 3 juin 2015 et le jeudi 4 juin 2015, au bureau du greffier, situé au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne.

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **MILLE NEUF CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (1992)** et qu'à défaut de ce nombre, le règlement numéro 637 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le jeudi 4 juin 2015 à 19 h au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

QUE ledit règlement numéro 637 peut être consulté chaque jour et durant la période d'enregistrement au bureau du greffier au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE TERREBONNE:

Est une personne habile à voter :

1. Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 25 mai 2015;
   - être domiciliée dans la municipalité;
   - être domiciliée depuis au moins six (6) mois au Québec;

   ou

2. Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit la condition suivante le 25 mai 2015;
   - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois;

   ou

3. Tout propriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 25 mai 2015;
   - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois;
   - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins douze (12) mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit être produite avant ou lors de la signature du registre.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 25 mai 2015 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit avant ou lors de la signature du registre une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Donné à Terrebonne, ce 27e jour du mois de mai 2015.

Le greffier,
Denis Bouffard, avocat

Victoire

LA SECTION DES SPORTS

Du 27 mai au 2 juin 2015 – 57e année, no 3



VÉLO DE MONTAGNE

La finale des Jeux du Québec 2016 se tiendra au GPAT

Profitant de l'annonce du renouvellement de l'entente de partenariat avec Kéolis Canada, le 19 mai, le directeur général du Groupe Plein Air Terrebonne (GPAT), Pierre-Luc Brisson, a fièrement signalé que le site accueillera la finale de vélo de montagne des Jeux du Québec en 2016. «C'est une très belle vitrine pour Terrebonne, et la compétition permettra à l'équipe de cyclistes CCVM Évolution de s'illustrer à la maison», a-t-il exprimé.

«La finale des Jeux du Québec de Montréal devait se dérouler sur l'île de Montréal et on considérait des endroits comme le parc Lafontaine ou le parc du Mont-Royal, a relaté Pierre-Luc Brisson. Mais comme il y avait une impossibilité d'aménagement, le comité organisateur est parti à la recherche d'un nouveau site. La Fédération québécoise des sports cyclistes a suggéré le GPAT.» Durant quatre jours au mois de juillet 2016, le site de la Côte Boisée grouillera d'activités avec 80 cyclistes de toutes les régions du Québec par jour sur ses pistes.

Un texte de Karine Limoges Suite page A-55

Photo : Benoit Demers

CAMP DE JOUR
SAINT-SACREMENT

Rabais multiséjours
jusqu'à 10$ de rabais par séjour*

Rabais familial
jusqu'à 10$ par séjour*



TOUT EST INCLUS : Service de garde animé, une sortie excitante par semaine et le dîner le vendredi !

CAMP CERTIFIÉ ACQ

Camp... le rêve devient réalité !

9 semaines de camp
POUR LES JEUNES DE 4 À 17 ANS

moncampdejour.ca
*Détails sur moncampdejour.ca

450 688-2418
1000, boul. de l'Avenir à Laval

Avec tout achat de grill Napoleon de modèle P-500

VOUS RECEVREZ **GRATUITEMENT** **120$*** d'accessoires

GAZÉBO MERIDIEN
10'x12', 10'x14', 12'x16'

SOJAG
produits saisonniers • seasonal products

Incluant les rideaux et moustiquaires

à partir de **999$****



Hâtez-vous!
Cette promotion se termine *dimanche!*

NAPOLEON
Dépositaire des barbecues



PRESTIGE
PISCINES & PATIOS

De tout pour *profiter de votre été!*



161
MP3
4

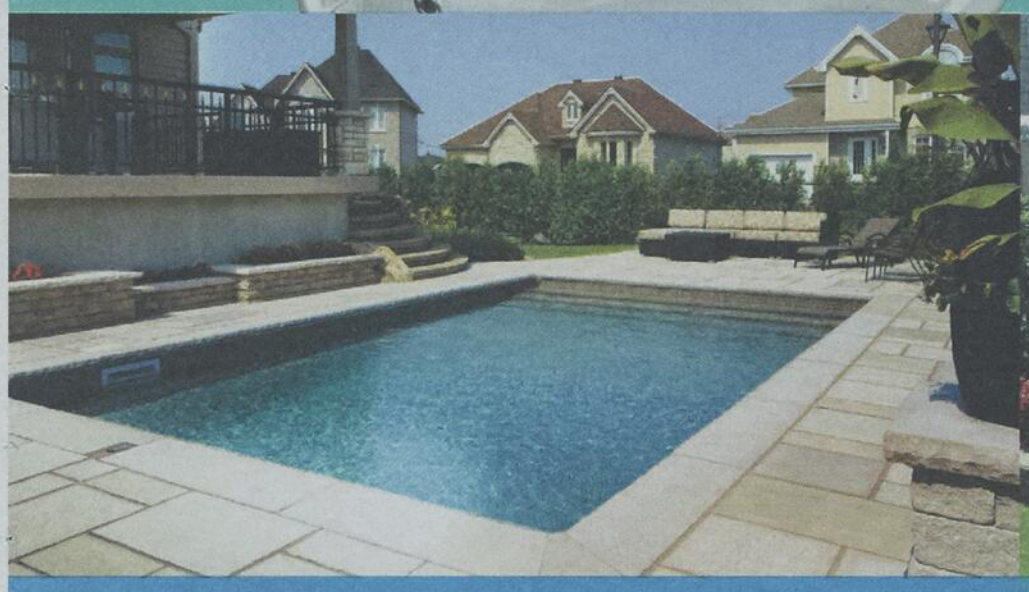
S105 DELUXE
› 94" x 94" x 36"
› 79 jets

NOUVEAU
CHEZ PRESTIGE
Gamme de spas Sunrise

prix à partir de
5 499$*

Inspiration

FABRIQUÉ AU CANADA





PISCINE CREUSÉE RECTANGULAIRE 10' x 20'
15 999$ +taxes
Chauffée, marche de 4', trottoir de 3', installée et équipement inclus.

PISCINE HORS TERRE SPECTRA 54"
à partir de
2 599$*
Marche intérieure, équipements et installation inclus

Membre du groupe SIMA

PRESTIGE PISCINES & SPAS inc.
2009, autoroute Laval Ouest, Laval *(voisin du Lovers)*
(450) 973-8444
www.piscinesprestige.ca

Lundi au vendredi **9h à 21h**
Samedi et dimanche **9h à 17h**

VISA MasterCard Accord D Desjardins Interac

Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs peuvent s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans notre magasin.

Victoire
LA SECTION DES SPORTS

La Coupe Nissan Micra débute

L'équipe du Groupe ALBI Le Géant de Mascouche a entamé sa saison dans la Coupe Nissan Micra sur le circuit du Mont-Tremblant. Le Mascouchois Olivier Pelletier a piloté la voiture numéro 5 aux deux courses, les 23 et 24 mai.

Après une 14e position lors de la première épreuve, Pelletier a conclu la 2e course en 6e place. «Dans la 2e course, il y a eu un bon accrochage dans le milieu du peloton et des voitures ont dû abandonner, a raconté le pilote de 38 ans. Dans la première course, j'avais plus de difficultés avec ma voiture. Je n'étais pas capable de rejoindre les autres pour faire des batailles et des dépassements.»

En jouant avec la pression des pneus entre les deux courses, il a obtenu une meilleure réponse de sa voiture, ce qui lui a permis d'effectuer des dépassements. À part la pression des pneus, les pilotes ne peuvent pas faire beaucoup d'ajustements. Les voitures sont les mêmes pour tout le monde.

À sa première course à vie dans une voiture de course, Pelletier est spécialement heureux de sa 6e place. De plus, celui qui a couru dans le karting amateur est content d'avoir pu franchi la ligne d'arrivée les deux fois.

Olivier Pelletier a tourné pour la première fois sur le circuit du Mont-Tremblant. «La piste du Mont-Tremblant est très difficile. Je n'avais jamais piloté ici, donc c'était même intimidant», a avoué celui qui participera à toutes les épreuves de la saison.

Deux autres pilotes portaient les couleurs du Groupe ALBI Le Géant. Marc-Antoine Demers a pris les 10e et 19e places. De son côté, Claude Leclerc a conclu aux 21e et 16e échelons.



L'équipe du Groupe ALBI Le Géant de Mascouche a amorcé sa saison dans la Coupe Nissan Micra sur le circuit du Mont-Tremblant, les 23 et 24 mai. (Photo : ALBI Le Géant)

Bédard sur le podium

Le Terrebonnien Olivier Bédard a grimpé sur la 2e marche du podium lors de la 2e épreuve. De plus, il a signé le tour le plus rapide. La veille, le pilote de l'équipe Sorel Tracy Nissan/ Prolong/ Bedard Racing avait terminé au 4e rang.

À Montréal

La prochaine fin de semaine de course aura lieu les 6 et 7 juin sur le circuit Gilles-Villeneuve de Montréal. Olivier Pelletier s'attend à une fin de semaine spéciale dans l'environnement de la Formule 1. «Ce qui va être impressionnant, c'est l'événement autour, a-t-il conclu. Il va y avoir beaucoup de gens sur place et on va pouvoir donner un spectacle. Le tracé va être moins intimidant que le Mont-Tremblant parce que je le connais déjà.»

Texte: Pierre-Luc Chenel

Tagliani termine à la 17e place

Alex Tagliani a pris le 17e rang lors des 500 miles d'Indianapolis disputés le 24 mai. Le pilote de Lachenaie a dû prendre le départ de la dernière place, puisque sa voiture numéro 48 n'a pas démarré à temps avant le début de la course. Il a connu des ennuis de transmission. Tagliani a été en mesure de compléter les 200 tours de la course au volant de la voiture d'A.J. Foyt. (Texte : PLC/Photo : courtoisie)



SUITE DE LA PAGE A-53

La finale des Jeux du Québec 2016 se tiendra au GPAT

Les parcours iront du cross-country olympique au sprint en passant par la course contre la montre et le relais par équipe.

«C'est une formule gagnante pour tous qui permettra de bonifier nos parcours sans coûts additionnels, requérant peu d'efforts de logistique, en plus de stimuler les retombées économiques sur le plan autant de la restauration que du tourisme d'été et de l'hôtellerie dans la région», ajoute M. Brisson. Une conférence de presse officielle se tiendra à l'automne pour donner le coup d'envoi aux travaux, mais l'investissement représenterait quelques dizaines de milliers de dollars.

Kéolis Canada devient présentateur officiel

Pour une 7e année consécutive, Kéolis Canada a renouvelé son entente de partenariat avec le GPAT. L'entreprise devient ainsi le présentateur officiel de la populaire compétition de vélos de montagne les Mercredis de Terrebonne et commanditera l'équipe locale CCVM Évolution. En progression constante quant à son achalandage, la série des Mercredis de Terrebonne a accueilli en 2014 433 cyclistes, dont 127 enfants de 2 à 10 ans.

«Au fil des ans, notre série cycliste s'est bâti une crédibilité et a même été récipiendaire, à l'automne, du prix de l'événement de l'année en vélo de montagne, volet régional/interrégional/ provincial, octroyé par la Fédération québécoise des sports cyclistes, a rappelé Martin Pronovost, directeur des activités. Parmi nos athlètes, Laurie Arseneault a été la première Terrebonnienne à représenter le Canada à la dernière coupe du monde en Norvège, et les huit participants de Lanaudière aux Jeux du Québec 2014 provenaient de la région.»

La saison des Mercredis de Terrebonne comportant une série de 10 épreuves se déroulera du 10 juin au 12 août.



Présentant le nouveau logo de l'équipe de cyclistes locale, Serge Garceau, de CCVM Évolution, Jean-Guy Sénécal, conseiller municipal, Martin Pronovost, directeur des activités du GPAT, Marie-Josée Beaupré, conseillère municipale, Dany Bourgault, de Kéolis Canada, André Hamel, président du conseil d'administration du GPAT, Pierre-Luc Brisson, directeur général, et Clermont Lévesque, conseiller municipal. (Photo : Karine Limoges)

DÉCOUPEZ
Offre valide jusqu'au samedi 6 juin 2015
MONSIEUR MUFFLER
PNEUS ET MÉCANIQUE
320, montée Masson, Mascouche
450 474-2611
ALIGNEMENT AUX 4 ROUES 39,95$
sur la plupart des véhicules
Sur présentation de cette annonce
Taxes en sus
PNEUS, FREINS, SUSPENSION, ALIGNEMENT, MÉCANIQUE, CLIMATISATION, DÉMARREUR, BATTERIE
Véhicules de courtoisie ou service de raccompagnement

25 ANS
que nous avons la santé des gens
de la région à cœur !

25e ÉDITION
TOURNOI DE GOLF
BILAN SANTÉ

Montant amassé (net)
194 985 $

Fondation du CSSS du Sud de Lanaudière
Hôpital Pierre-Le Gardeur

présenté par
BANQUE NATIONALE

PROJETS FINANCÉS PAR LA GRANDE CAMPAGNE DE FINANCEMENT 2013-2017

- Acquisition d'un Tep Scan
- Agrandissement et aménagement de l'oncologie
- Aménagement d'un centre ambulatoire gériatrique
- Développement de l'autonomie en santé mentale

COPRÉSIDENTS D'HONNEUR
Dr Jacques Laplante, hémato-oncologue, CSSS du Sud de Lanaudière
M. Roger Perron, président, Groupe Bo Concept

PARTENAIRE DIAMANT
BANQUE NATIONALE

PARTENAIRE RUBIS
uniprix

PARTENAIRES PLATINE
la Revue
Terrebonne Ford

PARTENAIRE OR
Bell

PARTENAIRE ARGENT
IGA Crevier extra

PARTENAIRES BRONZE
Actavis, ebi, pharma science, Plomberium, Sandoz, Sivem

www.effetpapillon.ca

Victoire
LA SECTION DES SPORTS

Des étoiles du hockey pour « coacher » vos jeunes

Maxim Lapierre, des Penguins de Pittsburgh, Francis Lessard, ancien joueur des Sénateurs d'Ottawa, et Stéphane Girard, technicien en hockey, invitent vos jeunes à participer à l'École de hockey L2G, du 6 au 10 juillet, aux Complexes sportifs Terrebonne.

L'École pourra accueillir des jeunes d'âge novice (7-8 ans), atome (9-10 ans) et pee-wee (11-12 ans). Chaque journée leur proposera deux heures de temps de glace, des entraînements hors glace, des cours théoriques sur le hockey, des conférences avec des personnalités connues, des repas et collations santé, et bien plus. Par ailleurs, chaque groupe sera parrainé par des policiers qui leur parleront des comportements à adopter en société comme au hockey.

«Il y a trois ans, j'avais créé une école similaire avec Guillaume Latendresse à Candiac, mais à cause de son horaire chargé d'entraîneur, et pour des raisons familiales, il a dû mettre le projet de côté. J'ai donc pensé relancer le projet avec des amis sur la Rive-Nord», a confié Maxim Lapierre au journal La Revue.

Le Repentignois d'origine aime côtoyer les jeunes. «Je veux leur transmettre mon expérience, les conseillers quant à leur cheminement sur la glace, mais aussi hors glace. Le hockey, ça ne consiste pas qu'à lancer des rondelles et essayer de compter des buts, c'est bien plus compliqué que ça. Et aussi, je veux leur montrer que tout est possible quand on y met les efforts. Ça demande juste de la discipline.» Éventuellement, le joueur des Penguins espère que l'École pourra se déployer plus d'une semaine par année. «En ce moment, on est en mode exploration. On va analyser comment ça se passe, mais mon but, c'est de faire ça 10 à 12 semaines par été dans le plus de régions possible.»



Maxim Lapierre et d'autres étoiles du hockey se proposent de «coacher» vos jeunes du 6 au 10 juillet à Terrebonne. (Photo : courtoisie)

Rendez-vous au Boston Pizza

Maxim Lapierre, Francis Lessard, Stéphane Girard et quelques invités-surprises seront au Boston Pizza de Mascouche ce samedi 30 mai de 12 h à 14 h pour répondre à vos questions sur l'École de hockey L2G. Vous pourrez aussi prendre des photos et obtenir des autographes.

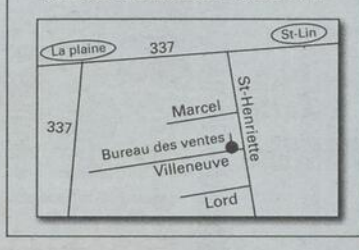
Texte: Véronick Talbot

LES CONSTRUCTIONS AUGER-OUELLETTE
LA SEIGNEURIE VILLEMORY SAINT-LIN



Nous construisons vos rêves depuis 1984!
RBQ : 2267 8692
AugerOuellette.com
514 730-2221
450 474-0037

MAISON MODÈLE À VISITER
643, avenue Villeneuve
St-Lin-Laurentides
Lundi au jeudi 13 h à 20 h
Samedi et dimanche 13 h à 17 h



MODÈLE COUGAR
À partir de
931,98$ par mois
Incluant terrain avec services municipaux et taxes de vente.
À partir de
203 300$
Taxes incluses





MODÈLE PANTHÈRE
À partir de
1086,70$ par mois*
Incluant terrain avec services municipaux et taxes de vente.
À partir de
236 700$
Taxes incluses

* 5% de comptant

Victoire
LA SECTION DES SPORTS

Frédérik Gauthier soulève la Coupe du Président



Le Mascouchois Frédérik Gauthier et l'Océanic de Rimouski ont soulevé la Coupe du Président, le 18 mai. (Photo : Vincent Éthier)

Frédérik Gauthier et l'Océanic de Rimouski ont gagné la rencontre ultime de la finale de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ), le 18 mai, contre les Remparts de Québec.

Gauthier a participé au but de la victoire de Michaël Joly dans le gain de 2 à 1 en 2e prolongation.

En 20 matchs de séries, le patineur de Mascouche a récolté 16 points. Contre Québec, il a obtenu 2 points en 7 parties.

Malgré la victoire, la saison de Frédérik Gauthier n'est pas terminée. Avec son gain, l'Océanic s'est qualifié pour le tournoi de la Coupe Memorial qui débutait le 22 mai à Québec. Le Mascouchois a récolté une passe dans son premier match le 23 mai contre les Generals d'Oshawa en participant au but de Jan Kostalek en 3e période. L'Océanic a perdu sa partie inaugurale par la marque de 4 à 3.

Au moment de mettre sous presse, l'Océanic n'avait pas disputé sa partie du 25 mai contre les Rockets de Kelowna. Rimouski complétera son tournoi à la ronde contre les Remparts de Québec, le 27 mai. La finale sera jouée le 31 mai dans le tout dernier match disputé dans l'histoire du Colisée Pepsi de Québec.

Texte: Pierre-Luc Chenel

Alex Dubeau invité au camp du CH



Le gardien du but Alex Dubeau a été invité au camp de développement des Canadiens de Montréal qui aura lieu en juillet à Brossard. Celui qui n'a pas de contrat professionnel en poche tentera de convaincre les dirigeants du tricolore. «Je suis très heureux d'obtenir un essai. En même temps, je suis très conscient que cela constitue une opportunité pour moi. Je compte arriver prêt pour retenir le plus d'attention possible, a déclaré l'athlète de 20 ans. Un camp de développement, c'est bien beau, mais à la fin de la journée, c'est le billet pour le camp des recrues et même le contrat que je veux réellement. C'est certain que je peux jouer au niveau professionnel l'an prochain. Il suffit de leur prouver qu'ils ont bien fait de m'accorder une chance.»

Rappelons que le cerbère de Mascouche a terminé sa carrière junior avec les Wildcats de Moncton. (Texte : PLC/Photo : Daniel St. Louis Photography)

RAIM RÉGIE D'AQUEDUC INTERMUNICIPALE DES MOULINS

AVIS PUBLIC

À TOUS LES CONTRIBUABLES DES VILLES DE MASCOUCHE ET TERREBONNE

Avis est donné par la soussignée, secrétaire-trésorière de la Régie d'Aqueduc Intermunicipale des Moulins, que la prochaine assemblée régulière de la RAIM, aura lieu le lundi 22 juin 2015 à 9h30, à la station de production d'eau potable de la RAIM au 4445, Côte Terrebonne à Terrebonne.

Donné à Terrebonne, ce 27 mai 2015

CHANTAL MARCEAU
Secrétaire-trésorière

HABITATIONS CHIC.
"Rénovation générale également" C'est chic !



Maison de ville sur deux étages en copropriétée À Lachenaie jonction 40/640
- Entrée privée, 2 stationnements par unité, terrasse privées
- Près de tous les services : hôpital, garderie, cinéma, (smart center) et plus
- Paysagement et aménagement professionnel, train de banlieue pour Lachenaie

A partir de 232 900$ + tx
Modèle à visiter au 4369, chemin St-Charles

Modèles à visiter
Possibilité 0% comptant



Semi détaché À 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE DE L'ASSOMPTION
- Faites votre choix des finitions intérieures
- Bois franc en merisier (choix de couleurs)
- Choix de céramique au goût du jour

185 900$ + tx
Modèle à visiter au 2817 rue Monette

www.leshabitationschic.com
leshabitationschic@videotron.ca
514 452-7609
R.B.Q. 5586-9846-01

PROJETS DOMICILIAIRES
SAINT-LIN-LAURENTIDES
Clé en main à comter de 165 900$*







*Prix taxes incluses. Terrains avec services.

PROJET PLACE OLIVIA
Terrains de 3 900 pc

PROJET PLACE DU MARCHÉ
Terrains de 4 840 pc à 5 390 pc

Bureau des ventes
MAISON MODÈLE
216, RUE OLIVIA
SAINT-LIN-LAURENTIDES
Lundi à vendredi 9h à 16h
Samedi et dimanche 11h à 16h

PROMOTION
Un versement de 500 $ sur la taxe de bienvenue
(pour les contrats sans condition, du 1er juin au 30 septembre 2015)

GAGNANT Gala Habitation 2013
FINALISTE Gala Habitation 2014

Construction Laurin Villeneuve inc.
RBQ.: 8347-7315-21

450 215-0555
www.constructionlaurinvilleneuve.com

GO COBRAS GO !

la Revue DE COEUR ET D'ACTION partenaire média des Cobras

Les Cobras font le plein d'expérience

Le directeur général et entraîneur-chef des Cobras de Terrebonne, Robert Dubuc, a ajouté du sang neuf à son personnel hockey avec la venue de plusieurs nouvelles figures.

Le Mascouchois Patrick Black, un homme de hockey très expérimenté, fait son entrée avec les Cobras à titre d'assistant-directeur général. Black, qui a joué son hockey mineur à Mascouche, dans le midget AAA à Saint-Eustache, dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec à Laval, puis participé à un camp professionnel à Winnipeg, connaît bien le circuit de hockey junior du Québec alors qu'il a été le directeur général des Rangers de Montréal-Est pendant trois saisons.

«Je suis hyper heureux de me joindre aux Cobras et de travailler aux côtés d'une équipe aussi professionnelle. J'ai toujours voulu me joindre à cette équipe. C'est aussi une belle façon pour moi de redonner à la communauté dans laquelle j'ai grandi», a-t-il mentionné.



Le directeur général et entraîneur-chef Robert Dubuc a ajouté de l'expérience à son personnel hockey.

Daunais et Bernier sont de retour

Par ailleurs, Robert Dubuc a confirmé le retour derrière le banc de l'assistant-entraîneur Nicolas Daunais et également de Pierre Bernier, qui était avec l'organisation il y a deux saisons.

«L'opportunité de réengager Pierre comme entraîneur adjoint me rend très fier. Je crois sincèrement que son expérience dans la ligue sera un atout pour nous dans la poursuite de l'atteinte de nos objectifs. Le retour de Nicolas est également une très bonne nouvelle», a commenté l'entraîneur-chef.

Le poste d'entraîneur des gardiens de but est occupé par Martin Hébert à la suite du départ, l'an dernier, de Mario Baril pour les Foreurs de Val-d'Or.

«Martin est exactement l'homme qu'on recherchait pour ce poste alors qu'il connaît le métier, et sa feuille de route est aussi représentative du type de personne que nous voulions pour encadrer nos gardiens de but à court et plus long terme.»

Peter Stewart, pour sa part, est le nouveau responsable du recrutement des Cobras. Ce dernier détient une expérience indéniable. «Peter prend la place de mon grand ami Dan Lemay, qui a dû se retirer du monde du hockey au cours de la saison dernière. Dan avait les Cobras à cœur comme nul autre et mettait toute son énergie sur l'équipe. C'est exactement ce que nous allons retrouver dans le travail de Peter, qui était le candidat idéal pour nous.»

Maxime Bilodeau, enfin, hérite du niveau juvénile. Ce dernier était déjà conseiller pour l'organisation depuis plusieurs années, mais cette fois, un plus grand rôle l'attend.

«Le mot clé de toutes ces additions est sans aucun doute l'expérience», de conclure Robert Dubuc.

Texte: Raymond Berthiaume

Pensions recherchées

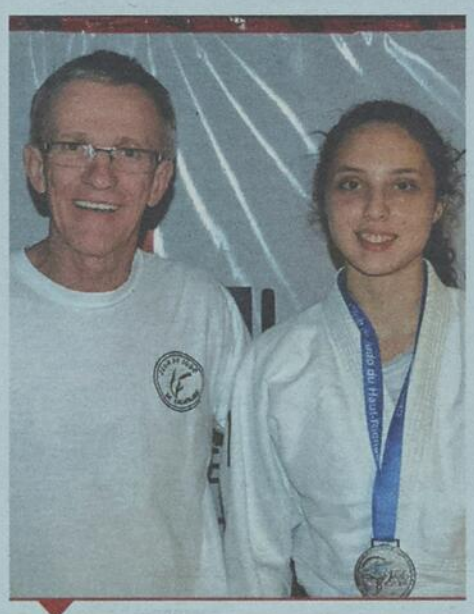
Les Cobras se préparent pour la prochaine campagne et recherchent présentement des familles d'accueil pour les jeunes hockeyeurs qui viennent de l'extérieur de la région et qui enfileront fièrement l'uniforme jaune et noir dès septembre. Vous avez toujours rêvé de vivre l'expérience d'une saison dans la vie d'un hockeyeur? Votre chance est arrivée! Pour plus d'information, contactez Rhéal Douville au 514 777-9733.

NOUVEAU PROJET DE MAISON DE VILLE :
MAINTENANT EN CONSTRUCTION
LIVRAISON EN JUILLET
DOMAINE DU RUISSEAU NOIR
(rue Michaud, Terrebonne)
À PARTIR DE 254 900$ TAXES INCLUSES
CONCOURS GAGNEZ APCHA 3D JUSQU'À 14 000$ EN PRIX
PROMOTION COMPTOIR DE CUISINE EN QUARTZ
RESTE QUELQUES TERRAINS POUR UNIFAMILIALES
Maisons Signature SERGE Rheault
• GARAGE
• 3 CHAMBRES
• GAZON
• CLÔTURE
RBQ 8234-9036-35
INFORMATION : T. 514 220-9661
www.ConstructionSergeRheault.com

Fin de projet
PROMOTION MAI
RABAIS 7 500$ et plus
75% VENDU
ESPACE SAINT-PAUL
VIEUX TERREBONNE
514 704-2314
RBQ 5677-7568-01
CONDOS ET MAISONS DE VILLE
POUVEZ-VOUS IMAGINER HABITER DANS LE VIEUX-TERREBONNE TOUT EN AYANT DE GRANDS ESPACES DE VIE?
www.espacest-paul.com | 1025 St-Paul, Terrebonne

Victoire
LA SECTION DES SPORTS

Manon Réglat-Arzate s'illustre sur la scène canadienne



Manon Réglat-Arzate, du Club de judo Lachenaie, a remporté la médaille d'argent lors des championnats canadiens dans la catégorie U-18 moins de 57 kg, le 15 mai. Elle occupe donc maintenant la 2e place sur la scène nationale! Par ailleurs, cette belle performance lui a donné le droit de s'inscrire en U-21 pour la compétition du lendemain. Seulement les quatre médaillées ont obtenu ce privilège. Comme ces médaillées feront partie de la compétition U-21 l'an prochain, cette opportunité leur a donné un bel avant-goût de leurs futures adversaires. Dans cette catégorie, Manon s'est classée 7e sur les 16 participantes de son groupe en gagnant par Ippon deux de ses quatre combats.

Au nom de tous les judokas du Club, de ses entraîneurs et des responsables du conseil d'administration, félicitations à Manon! Sur la photo, l'athlète est accompagnée de l'un des entraîneurs du Club, Michel Travers. (VT)

Nécrologie

Prières et remerciements

La Revue offre aux familles en deuil ses plus sincères condoléances

M. Jacques Beauchemin
Décédé le 17 mai 2015 à l'âge de 79 ans



C'est avec tristesse que nous vous informons du décès de Jacques Beauchemin. Après un long combat contre le cancer et une détermination et un amour de vivre exceptionnels, il s'est éteint dans le calme et la sérénité entouré des siens. Comme un papillon, il a pris son envol. Se souviendront de lui avec amour sa fille Sophie (Paul Pagé), ses frères Denis (Anita Larocque), Pierre (feu Monique Aubin), ses neveux et nièces et ses nombreux amis. On se souviendra d'un homme humble, attachant, pétillant, intègre, déterminé et généreux; un papa aimant et fier; un bénévole dévoué à sa communauté et un artiste sensible. Son souvenir restera gravé dans nos coeurs.

Le service aura lieu le 4 juin à 14h et la famille recevra les condoléances à l'Église à partir de midi. Église des Saints-Anges : 1400, boul. Saint-Joseph (coin 15e avenue), Lachine, QC H8S 2M8
Votre marque de sympathie peut se traduire par un don à la Maison des soins palliatifs du West Island ou à la Maison des jeunes de Mascouche.
La direction funéraire fut confiée à la Résidence J.J. Cardinal, http://www.jjcardinal.ca, 514 631-1511.

AVIS DE DÉCÈS
DAY COURTEAU, Denise
1944 - 2015



À Terrebonne, le 23 mai 2015, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Denise Day, épouse de M. Pierre Courteau. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Patricia et Linda, ses petits-enfants Audrey et Jessica Carrier, ses frères Réal et Normand, sa soeur Gisèle ainsi que de nombreux autres parents et amis. Selon ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Votre marque de sympathie peut se traduire par un don à la Maison Adhémar-Dion. Remerciements au personnel de la Maison Adhémar-Dion pour les bons soins prodigués à Mme Day,

Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
939 RUE ST-LOUIS
TERREBONNE

AVIS DE DÉCÈS
BISSON, Jeannine (née Lamouche)
1930 - 2015



À Terrebonne, le 19 mai 2015, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Jeannine Lamouche, épouse de feu M. Jules Bisson. Elle laisse dans le deuil ses enfants Danielle (André Normand), Claudine (Serge Huot) et Ronald, sa soeur Lucille, ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le dimanche 31 mai de 14 h à 17 h.

Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
939 RUE ST-LOUIS
TERREBONNE

AVIS DE DÉCÈS
ROBERTSON EBERTH, Ruth Gertrude
1919 - 2015



À Mascouche, le 23 mai 2015, à l'âge de 96 ans, est décédée Mme Ruth Gertrude Robertson, épouse de feu M. Frank Eberth. Elle laisse dans le deuil ses enfants Lise, Rita (Normand Murray) et Paul (Micheline Corbeil), ses 6 petits-enfants et 9 arrière-petits-enfants, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 29 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le samedi 30 mai à 11 h en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne. Ouverture du salon samedi dès 9 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Sclérose en plaques seraient appréciés pour venir en aide à sa petite-fille France. Remerciements au personnel de la Résidence Le Jour et la Nuit pour les bons soins prodigués à notre mère.

Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
939 RUE ST-LOUIS
TERREBONNE

AVIS DE DÉCÈS
CAWTHORNE, Roger
1946 - 2015



C'est avec regret et beaucoup de peine, que nous vous annonçons le décès de M. Roger Cawthorne, survenu le 20 mai 2015 à la Maison Adhémar-Dion. Il laisse dans le deuil sa conjointe Mme Micheline Hugron Boyer, ses fils Sylvain, Patrick, Éric et leurs conjointes, ses petits-enfants ainsi que de nombreux autres parents et amis du studio de danse. Nous saluerons son départ au studio de Gaétane Larouche, 1016 St-Antoine, Terrebonne, dimanche le 31 mai à 14 h. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure.

Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
939 RUE ST-LOUIS
TERREBONNE

AVIS DE DÉCÈS
LOISEAU THERRIEN, Nina
1942 - 2015



À Terrebonne, le 24 mai 2015, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Nina Loiseau, épouse de M. André Therrien. Outre son époux, elle laisse dans le deuil les enfants de son époux Sylvie et Rosita (Douglas), ses petits-enfants Janie et Anthony, ses arrière-petits-enfants Noahkim et Maïka, sa soeur Lise, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le dimanche 31 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Une réunion de prières aura lieu ce même jour à 20 h 30 en la chapelle du complexe funéraire. Un remerciement très spécial au personnel de la Maison Adhémar-Dion pour les bons soins prodigués à Nina. Votre marque de sympathie peut se traduire par un don à la Maison Adhémar-Dion.

Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
1284 CHEMIN ST-HENRI
MASCOUCHE

Terrebonne
Une histoire de vie

APPEL D'OFFRES PUBLIC

SA15-9044 SERVICES PROFESSIONNELS POUR LA PRÉPARATION DE PLANS, DEVIS ET LA SURVEILLANCE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT DE LA PLACE CENTRALE "ALTA-VISTA"

La Ville de Terrebonne, propriétaire, demande des soumissions pour des services professionnels. Le document complet d'appel d'offres pourra être obtenu par le *Système électronique d'appel d'offres (SEAO), téléphone 1 866 669-7326*, à partir du **27 mai 2015**. Les frais pour l'obtention des documents, ainsi que toutes les modalités de paiement, sont fixés par *SEAO* et payables à ce dernier.

Les soumissions dans des enveloppes identifiées (numéro d'appel d'offres et le nom du projet) cachetées et adressées à la soussignée, seront reçues à la **Ville de Terrebonne, Direction de l'administration et finances *à notre nouvelle adresse : au 513 montée Masson (sud), Terrebonne, J6W 2Z2*, jusqu'à 11h00, le 16 juin 2015**, pour être ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8h15 à 12h et de 13h à 16h30 du lundi au jeudi et de 8h30 à 12h le vendredi.

À moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujetti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI) et lorsqu'applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (ACCQO) et de l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (2008) (AQNB 2008).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents et tous les addenda le cas échéant, reliés à cet appel d'offres.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Donné à Terrebonne, ce 27 mai 2015

Nathalie Savard
Chef du service à l'approvisionnement – Direction de l'administration et finances.
soumissions@ville.terrebonne.qc.ca

Terrebonne
Une histoire de vie

APPEL D'OFFRES PUBLIC

SA15-9031 TRAVAUX D'ATTÉNUATION ACOUSTIQUE À QUELQUES ENDROITS À LA CITÉ GÉNÉRACTION 55+

La Ville de Terrebonne, propriétaire, demande des soumissions pour des travaux. Le document complet d'appel d'offres pourra être obtenu par le *Système électronique d'appel d'offres (SEAO), téléphone 1 866 669-7326*, à partir du **27 mai 2015**. Les frais pour l'obtention des documents, ainsi que toutes les modalités de paiement, sont fixés par *SEAO* et payables à ce dernier.

Les soumissions dans des enveloppes identifiées (numéro d'appel d'offres et le nom du projet) cachetées et adressées à la soussignée, seront reçues à la **Ville de Terrebonne, Direction de l'administration et finances *à notre nouvelle adresse : au 513 montée Masson (sud), Terrebonne, J6W 2Z2*, jusqu'à 11h00, le 23 juin 2015**, pour être ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8h15 à 12h et de 13h à 16h30 du lundi au jeudi et de 8h30 à 12h le vendredi.

Les soumissions proposées devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission fait à l'ordre de la Ville de Terrebonne, d'une valeur minimale de dix (10%) pour cent du montant total de la soumission présentée.

À moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujetti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI) et lorsqu'applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (ACCQO) et de l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (2008) (AQNB 2008).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents et tous les addenda le cas échéant, reliés à cet appel d'offres.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Donné à Terrebonne, ce 27 mai 2015

Nathalie Savard
Chef du service à l'approvisionnement – Direction de l'administration et finances.
soumissions@ville.terrebonne.qc.ca

Petites annonces

la Revue 55 ans

450 964-4449

PAIEMENT COMPTANT AU COMPTOIR: 231, Ste-Marie, Terrebonne

Vos petites annonces SONT SUR [INTERNET] GRATUITEMENT AVEC LA REVUE www.larevue.qc.ca

Les annonceurs sont priés de bien vérifier leur première parution. La direction La Revue ne se rend responsable que de la première parution. Toute réclamation de peut en aucun cas dépasser le montant reçu pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.

AU COQ
Depuis 1960: Famille Benny
LIVRAISON
MASCOUCHE 940 Mtée. MASSON (coin des Anciens)
450 966-4419
TERREBONNE 2370 Ch. GASCON (rangle 640)
450 964-4419
4 REPAS À GAGNER! (il suffit de placer une annonce classée)
GAGNANTS AU COQ
Chantal Desrosiers / Élisabeta Meszan

Autos à vendre 5

A-A ACHAT AUTO avec argent pour route ou ferraille, 7/jours, vendons auto 300$ à 3,000$, vendons pneus, batteries usagées. Remorquage/Stéphane 450-477-9689.

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIÈCES ACCIDENTÉES, DE 200$ a 1,000$ COMPTANT. ++++, PNEUS USAGES, REÇUS SAAQ REMORQUAGE GRATUIT, 7JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE TERREBONNE, 450-820-8106, 514-232-3431.

À VOIR AUTO, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014 léger dépôt, aucun endosseur. 514-894-2236 www.financementbrisson.com.

ACHETEZ VOTRE VÉHICULE. AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT. PERMIS VALIDE. ACOMPTE MINIMUM EXIGÉ 500$ et plus. LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR. RECHERCHE DE VÉHICULE, IMPORTATION U.S. www.transco2000.ca Transco 450-446-2800.

CREDIT700.CA Prêt jusqu'à 750$. Aucune enquête de crédit. 1-855-527-4368. Appliquez en ligne. www.credit700.ca.

NISSAN VERSA 2011, 4 portes, automatique, hatchback, 32,600km, 10500$ négociable. 450-417-3061.

Roulottes & tente-roulottes à vendre 25

ROULOTTE COUGAR X-LITE, 26 pieds 2011, toute équipée, couche 8 personnes, garantie transférable, 21,000$, 514-622-9981, soir, 450-964-7400.

Ferraille 33

ACHAT AUTO CAMION
pour route et pièces
- Payons 250$ minimum
- Reçu SAAQ
- Service de remorquage
- Vendons pièces avec garantie

450 478-7998
514 961-7998

NOUVEAU ACCRÉDITÉ SAAQ
ACHETONS autos, camions, pièces/route 7/7
300$ et +
PAYONS COMPTANT
Aussi, vendons autos à bas prix.
Service de remorquage GRATUIT.
514 214-8304
Carey Autos

À vendre Divers 40

PLUSIEURS BÂTONS GAUCHER de golf pour femme marque Nancy Lopez, Talor Made et un sac Nike. Pour informations: 450-971-0767.

TABLE A DESSIN EN VERRE, très peu utilisé payé 300$ vendrait 175$, 514-715-5889.

ADAM ET EVE. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure. Tel: 819-336-4320. Festival Country Sexy 18 -24 juin, Fantasme 16-21 juillet. Carnaval de Rio 23-28 juillet. Festival Érotique 30 juillet-4 août. échangiste 6-11 août. www.camping-adam-et-eve.com.

CABANON (remise à jardin) 10X12 1,749$, 10X16, 2,049$, 12X16, 2,299$, 15X20, 3,249$, 15X30, 4,749$, 20X30, 6,099$ autres grandeurs disponibles, livraison gratuite et installation gratuite. RBQ 8213-9338-04, 450-632-0007.

CÈDRES POUR HAIES, de qualité supérieure, 2 à 3 pi. et plus, 3.95$/ch. livraison gratuite. 1-819-686-2593.

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.SciériesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

VENTE DE DEMENAGEMENT, laveuse, sécheuse L.G., cuisinière, set de cuisine avec buffet, 700$ pour tout ou meilleure offre, 450-474-8617 après 18h.

Animaux à vendre 55

PLUSIEURS ADORABLES chatons vaccinés cherchent bonne famille, et plusieurs autres chats en attente d'une seconde chance. Prix d'adoption varié Jacinthe, 450-666-0271.

On demande 65

*****RAMASSONS GRATUITEMENT POUR AIDER LES PERSONNES DANS LE BESOINS***** de la cave au grenier, ramassons jouets, aussi piscine, métal, BBQ, sauf matelas et divan. 450-471-6193, pagette: 514-212-7076.

Avis légaux 80

AVIS CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **Stéphanie Bois** donc l'adresse du domicile est le 1830, d'Aragon, Terrebonne Québec J6X 3M1 présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom de en celui de **Stéphanie Bonin**.

Terrebonne, 20 mai 2015

AVIS CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que MARC, JOSEPH, ROBERT VALIQUETTE dont l'adresse du domicile est le 2812, du Cédrat, Terrebonne Québec J7M 1X8, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **MARC, JOSEPH, ROBERT, VALIQUETTE CHARTRAND**.

Terrebonne, 11 mai 2015

Chambres à louer 90

LA PLAINE CHAMBRE meublée, campagne, 110$/semaine. 450-478-2866. 514-831-5486.

A TERREBONNE, chambre meublée endroit paisible, idéal 45+, 514-585-6740.

CHAMBRE A LOUER libre immédiatement, avec références, non-fumeur, pas boisson, 450-961-9361.

MASCOUCHE, CHAMBRE à louer, STE-MARIE, fraîchement rénové, près des services, internet, câble, meublé, 514-570-9524.

MASCOUCHE chambre meublé, câble, idéal personne retraité, non-fumeur, secteur tranquille, 125$/semaine ou 450$/mois, 514-241-4364.

MASCOUCHE, MEUBLÉ INCLUS internet, accès cuisine, salle de lavage, stationnement. Près des services, 400$/mois. 514-713-0768 de 16h à 20h.

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.

ALCOOLIQUES ANONYMES
TÉL.: 450 629-6635

Rencontres 101

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+).

Astrologie 102

ANITA SOREL, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.: 514-764-7754 Porté à votre compte (2.99$/min).

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2010 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com.

ATTENTION: MediumQuebec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros , les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaitre : www.MediumQuebec.com.

AURÉLIA, MÉDIUM PURE, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Porté à votre compte 514-800-0337 (5$ les 5 premières minutes, Visa/Mastercard) ou 514-764-7750 (2.99$/min.).

LOCAL À LOUER pose extension de cils, soin des pieds, technicienne en pose d'ongles, Demandez Guylaine 514-999-7139.

LOCATION DE CHAISES pour coiffeurs(euses) autonome. Manucuriste, Terrebonne, France 514-949-2885.

MASCOUCHE RECHERCHES techniciennes pose d'ongles ou espace 5pix9pi. carré, contactez Julie 514-793-7117.

Massages 123

La Plaine, 450-304-3101, 450-918-3360, massage détente huile et serviette chaude, foyer, table double, miroir, lumière tamisée ,laser, douche. Lundi au samedi 60$, spécial, 9h à 11h a.m. 50$.

MASSAGE ÉNERGÉTIQUE, équilibre du corps de l'âme et de l'esprit. Moment divin dans ambiance de détente, Bois-des-Filion jour: **450-818-2578.**

Massothérapeutes 124

MASSAGE suédois, thérapeutique ou détente, 45$/1h ou 60$/1h30, reçu, Sylvie 450-477-1930.

Déménagement 130

****DÉMÉNAGEMENT****
A. MAISONNEUVE, 450-471-4221. Établi depuis 1974, boîtes, ruban + papier d'emballage disponibles, permis et assurance.

DEMENAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: depuis 1978, assurances, équipement complet. Petits et/ou gros déménagements. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 450-430-1408.

Entretien terrain

SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER COMPLET
• Tonte • Fertilisation
• Etc.
Prix compétitif
Entreprise M.A.L.
514 926-5746 • 450 471-9951

Remerciements 110

REMERCIEMENTS À LA SAINTE-VIERGE-MARIE pour faveurs obtenues F.T.

REMERCIEMENTS au Sacré Coeur de Jésus pour faveurs obtenus, M.M.

Services divers 120

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 514-282-2022 www.avocat-saaq.com.

PETITS MOTEURS, réparation, entretien, tondeuse, tracteur, souffleuse, transport disponible, estimation avant réparation, 514-703-8107.

Santé 121

CHERCHONS FEMME pour dormir chez dame en perte d'autonomie, peu de soins requis, région de Terrebonne, 514-893-3273.

Coiffure-esthétique 122

COIFFURE A DOMICILE, Lachenaie, Mascouche, Terrebonne, Liette, 438-496-9728.

ESTHETIQUE CHEZ-MOI, ambiance relaxante, épilation, soins du visage, pédicure, clientèle féminine seulement, prix avantageux, 450-968-8928.

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle pour location de chaise, 450-471-7677.

Rénovation 135

11 AAA PASSION-RENO 514-583-2769 patio, terrasse, pergola, finition intérieure, cuisine, sous-sol, travail soigné et garantie, Assurance et RBQ5635-0317-01, Réjean, 514-583-2769.

111 AAAA D.R. RÉNOVATION, FABRICATION DE TERRASSE EN BOIS traité, finition de sous-sol, salle de bain, planchers flottants, bois franc et céramique, Richard 514-434-7372.

Styves Le Briqueleur inc.
-Rénovation générale
-Brique – Joints – Crépi
-Pierre (naturelle et collée)
-Foyer – Cheminée
-Démolition
-Plancher béton
-Garage – Cabanon etc.
RBQ: 8351-5494-24
514 885-5247

Gallant Construction
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RBQ.: 8330-1382-42
RÉNOVATION DE TOUS GENRES
27 ANS D'EXPÉRIENCE
Marc Gallant
514 863-4521
constructiongallan@hotmail.com www.constructiongallant.ca

111111 CONSTRUCTION ET RÉNOVATION TOUS GENRES, résidentiels et commerciales, sous-sol, finition intérieure et extérieure, peinture, joints, céramique, plancher, etc...40 ans d'expérience, RBQ#8103140 3-14, 450-477-4747, cellulaire: 514-591-3550.

COFFRAGE, POUR agrandissement de maison, garage, descente de sous-sol et balcon en béton. Marc, 450-477-1410.

FAIT TRAVAUX DE PEINTURE intérieur, extérieur, bon prix, estimation gratuite, Steve 438-837-9965.

FERAIS PETITS ET GROS TRAVAUX de rénovation, consciencieux, travaillant, lettres de référence sur demande, Yanik 514-863-2871.

MAÎTRE CIMENTIER CORRIVEAU INC.
- Revêtement acrylique
- Crépi, trottoir, balcon, marche à l'époxy
- Joint, brique, pierre
- Infiltration d'eau
- Membrane d'imperméabilisation
- Injection fissure
- Drain français
- Calfeutrage portes et fenêtres

RBQ: #8294-7896-31
450 477-3220

PEINTRE D'EXPÉRIENCE, à votre service, prix raisonnable, travail propre, respectueux, Francis 514-578-8213, 514-290-9408.

À BON PRIX. Homme d'expérience pour démolition, cloison, gypse, plâtre, peinture, céramique, terasse et plus... Mathieu 514-994-3886.

ALAIN RENOVE, pose de gypse, joints, installation planchers flottants et céramique, 514-781-6102.

BON PRIX, pose de céramique, tirage de joints, gyproc, peinture, fabrication meubles en bois de grange, Daniel, 514-835-2219.

DÉSEMBUAGE DE FENÊTRES à partir 39.99$, remplacement de thermos, coupe froid, quincaillerie de fenêtres et moustiquaire. 514-927-8862. www.fenetresfel.com.

S.L. RÉNOVATION, sous-sol, salle de bain, peinture, plancher flottant, petits et gros travaux, 438-396-9932.

Paysagement 136

TIMOTHY paysager, Pose et tonte de gazon, coupe de haie et arbuste, excavation, pavé unis, muret, réparation de pavé. terre, pierre, sable 514-267-1764.

ARBORICULTURE
HUGO
• Assurance responsabilité
• Estimation gratuite
www.arbreshugo.com
Service d'entretien d'arbres
450 474-2727

Entretien ménager 143

15 ANS D'EXPERIENCE pour ménage résidentiel, commercial, prix compétitif, 438-820-5126.

1VOUS AIMERIEZ AVOIR UNE FEMME DE MÉNAGE, honnête, disponible et qui offre un travail professionnel et de qualité. Produits inclus. karen 514-794-0578.

BONJOUR, BESOINS d'aide pour votre ménage à la semaine ou à l'occasion, La Plaine, Terrebonne, Mascouche, Non-fumeuse demandez Chantal appeler avant 20h 450-968-8931.

DAME MINUTIEUSE avec expérience et références irait faire votre ménage. 450-961-9117.

ENTRETIEN MÉNAGER commercial, lavage de tapis. Estimation gratuite, 514-688-8013.

FEMMES DE MÉNAGE, entretien ménager, résidentiel, lavage murs, plafonds, fenêtres, travail qualité supérieure, semaine/mois/occasionnel, assurance. SUPER MÉNAGE TERREBONNE 450-492-5067.

PROMOTION PRINTANIÈRE, lavage de vitres, intérieur/extérieur, hauteur, nettoyage après construction. Qualité garantie, professionnel. Estimation gratuite. prix compétitifs, 438-886-1185.

Garderie 145

PLACES ENCORE DISPONIBLES, milieu familial à La Plaine, rez-de-chaussée, grande cour, éducatrice qualifiée, Sandra, 514-229-7387.

GARDERIE en milieu familial subventionnée 7.30$/jour, Terrebonne 640/25, 1 place disponible 0 à 5ans, juin, juillet, pour informations 450-326-0524.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL, environnement chaleureux et sécuritaire, éducatrice formée et qualifiée, secteur La Plaine, Clara, 514-772-1986.

MILIEU FAMILIAL accrédité, La Plaine, 6h45 à 17h, Mélissa 450-325-1123.

ST-FRANCOIS, 2 places disponibles, garderie en milieu familial, 7.30$/jour 450-666-0361.

Garages à louer 172

GARAGE FERME CHAUFFE à louer, derrière les Galeries de Terrebonne, entreposage seulement, 160$/mois, www.locationappartement.ca 514-207-0483.

Logements à louer 175

3-1/2, 570$/mois, 4-1/2 670$/mois, Île-St-Jean, planchers flottants, porte patio et fenêtres neuves. enquête de crédit, 514-806-0543.

!4-1/2 LA PLAINE beau secteur, proche des services, pour info: 450-477-9339.

4-1/2 TERREBONNE, bord de l'eau, 750$/mois, triplex, porte patio, grand balcon, vue sur la rivière, tranquille, 5 minutes à pied du transport en commun 438-381-4422, 450-471-9018.

À LA PLAINE, TRÈS GRAND 4-1/2, STYLE CONDO, frais peint, A AIRE OUVERTE, ENTRÉE PRIVÉE, SECTEUR DE CHOIX, GRANDE FENESTRATION, ÉCHANGEUR D'AIR, SECTEUR PAISIBLE, STATIONNEMENT PROXIMITÉ DE TOUS LES SERVICES, 790$/MOIS, 514-570-9761.

À ST-LIN 4-1/2, bien insonorisé, coin tranquille, pour info: 450-477-9339.

!A ST-LIN, 5-1/2 CONDO NEUF, spacieux, bien insonorisé, avec cabanon, coin tranquille. info, 450-477-9339.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, Terrebonne, Mascouche, Boisbriand. Occupation immédiate et juillet, pour informations: 450-964-6901.

ILE-ST-JEAN 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, disponible à partir de 525$/mois, www.locationappartement.ca 450-964-6818, 514-207-0483.

LA PLAINE, GRAND 4-1/2, boiseries, près des services, libre juillet, 700$/mois, 450-722-3520.

LACHENAIE, À 5 minutes de Terrebonne, 4-1/2 demi sous-sol de duplex, près de tous les services, pas d'animaux, tranquille, libre juillet, 570$/mois 450-964-3776.

TERREBONNE 3-1/2, 5-1/2, SPACIEUX, lumineux, grandes chambres, salle à dîner+salon aires ouvertes, cuisinette chaleureuse, rangement intérieur, stationnement double, propreté, tranquillité, 450-654-4958, 450-416-1640.

TERREBONNE, 4-1/2, plancher flottant et marqueterie, balcon, stationnement, libre juin, juillet et août, près tous les services, pas d'animaux, 720$/mois, références demandées, 450-964-1955.

1MASCOUCHE 4-1/2, 2ème étage, plancher bois, 2 stationnements 700$/mois, 514-418-0743, 450-477-0421.

2E ÉTAGE 690$/MOIS, Terrebonne 4-1/2 coin tranquille avec locataires établis, entrée laveuse sécheuse, près de tous les services, bois franc, aucun tapis, céramique, rejoindre Francis 514-815-6667 laissez message à mon nom (boîte vocale restaurant).

2X 3-1/2, LA PLAINE, frais peint, près de tous les services, libre 1er juillet, pas d'animaux, 450-478-8440, 514-885-7300.

3-1/2 A MASCOUCHE, libre maintenant, 2 stationnements, aire gazonnée, 650$/mois, 514-222-4341.

3-1/2 St-François, électros compris, libre immédiatement, références demandées, 550$/mois, 514-975-2703.

3-1/2 ST-LIN CHAUFFÉ, éclairé, stationnement, 435$/mois, 450-439-8900 (message).

3-1/2 TERREBONNE, rue Gagnon, bachelor dans triplex. entrée laveuse, sécheuse, libre 1er juin 550$/mois, 514-235-3286.

4-1/2 760$/mois, 3-1/2, 660$/mois, près du Vieux-Terrebonne, libre 1er juillet , bord de l'eau, stationnement, 514-617-2598. u.ward@hotmail.com.

4-1/2 A MASCOUCHE, remise extérieur, 2 stationnements, 825$/mois, 1er juillet, 450-666-6667.

4-1/2, boul. Hauteville, 3e étage, 720$/mois, libre immédiatement, 3-1/2 boul. Grande-Allée, 450-824-0709.

4-1/2 LIBRE JUILLET, sous-sol, 710$/mois. 2ème étage 730$/mois peut libérer juin, 2515 boul. Ste-Marie, Mascouche, 514-378-5636.

5-1/2 HAUT DE MAISON La Plaine, grande cour clôturée, cabanon, espace de rangement au sous-sol, stationnement, situé d'un parc libre 1er j Claud 514-914-5503.

LOUÉ

5-1/2 TERREBONNE, rue St-Louis, r.d.c. duplex, balcons avant, arrière, stationnement, entrée laveuse/sécheuse, libre 1er juillet, 900$/mois, 514-235-3286.

5-1/2 VIEUX-TERREBONNE, 2 stationnements, libre 1er juillet, références demandées, 920$/mois, françois, 514-729-0420.

APPARTEMENT CONDO De La Gare, 3-1/2 neuf à Mascouche, électros, stationnement déneigé, prêt 1er juillet, 795$/mois, 438-868-2643, 514-774-8063.

BACHELOR 3-1/2 LA PLAINE, grand stationnement, 725$/mois, tout inclus, personne seule, non fumeur, pas d'animaux, 1er juillet, 450-478-5019.

BACHELOR 3-1/2 LACHENAIE, idéal personne seule, non fumeur, pas d'animaux, 514-212-7076.

BACHELOR 4-1/2, TERREBONNE, chauffé, éclairé, entrée privée, 650$/mois, 450-471-7399 (soir).

BACHELOR GRAND 3-1/2, libre 1er juillet, possibilité avant, entrée laveuse, sécheuse, grands stationnements déneigé, pas d'animaux, 640$/mois La Plaine, 514-886-5842, après 17h.

BEAU ET SPACIEUX 5-1/2 A TERREBONNE, cour privée, 2 stationnements, libre juillet, 900$/mois, 514-713-9383.

TERREBONNE
3 1/2 4 1/2 ET 6 1/2
AVEC GARAGE
À louer rue Louisiane
450 581-1041

BEAU GRAND 4-1/2, style condo, situé à Mascouche, croissant des Geais-Bleus, sous-sol bien éclairé, entrée laveuse sécheuse, sdb avec bain podium et douche séparée, 2 stationnements, cabanon, pas d'animaux, 835$/mois, 514-264-6510.

COTTAGE 5-1/2, 2 stationnements, 2 s.d.b., foyer, 1er juillet, 1,175$/mois, 514-823-9757.

Grand 3-1/2, style bachelor rue Norvège Mascouche (chemin Gascon) très beau secteur pas d'animaux, 514-231-7940.

GRAND 4-1/2 SOUS-SOL, libre maintenant, 5-1/2 1er juillet, pas de chien, enquête crédit, 450-474-2795.

GRAND 4-1/2, style condo, près de tous les services, école et parc. Disponible 1er juin, près 25/640. À 2 minutes du train de banlieue. 1150p.c. d'espace habitable. Locker intérieur, extérieur, salle de bain complète et salle d'eau indépendante. Grand balcon arrière. aucun voisin arrière. 2 stationnements. 915$/mois. Jocelyn 514-821-2784.

GRAND 5-1/2, 788 Léopold Lachapelle, 740$/mois, stationnement extérieur, entrée laveuse sécheuse, 450-666-6538.

INTERGÉNÉRATION 4-1/2 climatisé, Terrebonne, secteur paisible, références de crédit, non-fumeur, pas d'animaux, jour: 514-856-7336, soir et fin de semaine: 450-961-9367.

LA PLAINE 1771 DES FAUVES, grand 3-1/2 demi sous-sol, très bonne condition, aucun tapis, grand balcon arrière, accès à la cour, pas de chien, 2 stationnements, libre 1er juillet, 650$/mois, 514-233-8744.

LA PLAINE 3-1/2 600$/mois, 4-1/2 800$/mois, dans bungalow, cour clôturée, libre 1er juillet, pour informations avant 14h30 450-205-0667.

LA PLAINE 3-1/2, près commodités, entrée laveuse sécheuse, stationnements, pas d'animaux, non-fumeur, 610$/mois, juillet, 514-709-4272.

LA PLAINE bachelor 3-1/2, 680$/mois tout compris. Pas d'animaux, références demandés. Personne seule ou retraitée. 514-779-1133.

LA PLAINE BACHELOR 3-1/2, demi sous-sol, chauffé, bien éclairé, entrée laveuse, sécheuse, grand stationnement déneigé, pas d'animaux, non fumeur, personne seule, 625$/mois, 450-478-2080.

LA PLAINE bachelor grand 3-1/2, électricité, câble compris, pas de chien, grand stationnement, non fumeur, libre, 1er juillet 670$/mois, 514-347-5047.

LOFT, TOUT MEUBLÉ à St-François, près du Vieux Pont de Terrebonne, idéal personne seule, à voir, 450-666-7254.

LUXUEUX GRAND 4-1/2 style condo, secteur Ile St-Jean bord de l'eau et La Plaine, à partir de 770$/mois, références, enquête de crédit, 514-991-4805 info@constructionscaja.ca.

MASCOUCHE bachelor 3-1/2, porte patio, 2 stationnements, idéal personne seule, pas d'animaux, 650$/mois, 514-704-5927.

MASCOUCHE, bachelor grand 3-1/2, construction récente, avenue Marie-Victorin, accès autoroute 25 rapide, stationnement déneigé, électricité, câble compris, enquête crédit et références demandées, non-fumeur, 775$/mois, 514-603-4238.

MASCOUCHE CAMPAGNE 4-1/2, grand balcon avant et arrière, 2e étage, libre mi-juin, 690$/mois, 450-474-2079.

MASCOUCHE RUE Dalpé, 3-1/2, libre juin . stationnement déneigé, pas de chien, près de 25/640, 450-964-0777.

MASCOUCHE, RUE Dalpé, ou Bohémier, grand 3-1/2 et 4-1/2 style condo hall d'entrée avec porte française, plancher bois, occupation immédiate ou juillet, près de la gare, accès autoroutes 25/640, informations 450-964-6901.

PETIT 4-1/2, VIEUX TERREBONNE, 1er étage, stationnement, 630$/mois, 450-729-8002.

Vite annoncé, vite loué!
avec la Revue 55 ans
450 964-4444
larevue@larevue.qc.ca

AUTRES LOGEMENTS À LOUER EN PAGE A-62

OFFRES D'EMPLOIS • OFFRES D'EMPLOIS
OFFRES D'EMPLOIS

lamenagere@outlook.com RECHERCHE EMPLOYÉ entretien ménager commercial de soir du lundi au vendredi, 10 heures/semaine, salaire 16.34$, doit posséder voiture envoyez c.v. par courriel à l'adresse ci-haut. 450-569-2240.

RECHERCHE CUISINIER(IÈRE) ET SERVEUSE avec expérience pour déjeuner, temps plein, partiel, se présenter au 1100, montée Masson, Mascouche. Le p'tit coco.

ALLO PIZZA RECHERCHE serveuses temps plein et partiel, Terrebonne 514-996-7468. 450-471-0471.

BESOIN HOMMES 35ans+ avec auto pour lavage de murs, plafonds, et fenêtres. Personnes fiables, autonomes et très minutieuses. Travail saisonnier, environ 30heures/semaine, idéal pour semi-retraités, demandez Claudine, 450-492-5067.

CHERCHE DU PERSONNEL pour entretien général, envoyez c.v. par fax 450-729-0400.

DÉMÉNAGEURS ET CHAUFFEURS classe 5 et 3 avec expérience demandé sur appel, 450-471-4221.

OFFRES D'EMPLOIS

RESTAURANT MITO PLUS

NOUS RECHERCHONS
- **Sushiman**
- **Chef cuisinier**

Avec ou sans expérience
Temps plein jour/soir
Personne sérieuse

Apportez votre C.V. au 1274, boul. des Seigneurs, Terrebonne et demandez Lee

20 ans
LE GALA DU GRIFFON D'OR
Terrebonne

Poste :
Chargé(e) de projets - événements
(Subvention salariale - Emploi Québec)
Durée du contrat :
Juin à novembre 2015

Faire parvenir votre c.v. à l'attention de M. Gilles Guindon par télécopieur au **450 471-1199** ou par courriel à **gilles.guindon@galadugriffondor.com**

MANGIAMO!

TERREBONNE
OFFRES D'EMPLOI
CUISINIERS (ÈRES)
SERVEURS (EUSES)
Avec expérience

Pour postuler, présentez-vous au 1460, chemin Gascon, Terrebonne entre 14 h et 16 h avec votre CV ou par courriel au:

mangiamoterrebonne@videotron.ca

Nous sommes à la recherche d'un candidat d'expérience afin de combler un poste de

PRÉPOSÉ AU LAVAGE ET ESTHÉTIQUE D'AUTOMOBILE
- Le candidat doit posséder des compétences en polissage, avoir un permis de conduire valide, être minitueux, avoir l'esprit d'équipe et être ponctuel.
- Emploi permanent / temps plein

Veuillez soumettre votre candidature via l'adresses courriel : suziedaigle@patrickviennecautos.com

BAR LE STUDIO
est à la recherche de:
- **BOSSBOY**
- **SERVEUR**

Se présentez du mercredi au samedi à compter de 20h au 742 rue St-Pierre, Vieux-Terrebonne

Terrebonne

4e ville en importance dans la CMM, 10e en importance au Québec, Terrebonne compte plus de 110 000 citoyennes et citoyens avec un des plus hauts taux de jeunes familles au Québec! Récipiendaire du prestigieux prix Villes et Villages en santé 2013, Terrebonne assure un développement sain et harmonieux de ses secteurs économiques, environnementaux et communautaires. À l'heure actuelle, Terrebonne jette les bases d'Urbanova, l'un des plus grands projets de développement éco responsable du Canada, un projet qui traduit sa vision à long terme et la portée de ses valeurs! Joignez-vous à une équipe engagée et dynamique et faites partie des 1 000 employés qui bâtissent cette ville unique, puisque la Ville de Terrebonne est à la recherche d'un (e) :

SECRÉTAIRES ET SECRÉTAIRES AFFECTÉES À LA PAIE LISTE DE RAPPEL PÉRIODE ESTIVALE

Principales responsabilités :

- Accueillir les visiteurs;
- Recevoir et filtrer les appels téléphoniques;
- Procéder à la rédaction, à la correction et à la mise en page de documents;
- Enregistrer des données et assurer le classement;
- Préparer des rencontres et s'occuper de la logistique matérielle de celles-ci;
- Effectuer toute autre tâche relative au travail général de bureau.

Tâches spécifiques pour les secrétaires affectées à la paie :

- Effectuer la saisie de données des feuilles de temps des employés concernés;
- Vérifier dans les horaires de travail des différents groupes d'employés les types d'absences identifiés et effectuer la saisie du code approprié.

Formation et expérience :

- Détenir un diplôme d'études professionnelles (DEP) en secrétariat ou en comptabilité

Et selon les postes à combler :

- Posséder un minimum de vingt-quatre (24) mois d'expérience pertinente;
- Posséder un minimum de trente (30) mois, dont six (6) mois reliés au traitement de la paie;

(Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience jugée pertinente et équivalente pourra être considérée).

Aptitudes et habiletés :

- Très bonne communication verbale et écrite en langue française;
- Maîtrise des logiciels Word, Excel et Outlook;
- Sens du service à la clientèle;
- Esprit d'équipe;
- Sens de l'organisation et du suivi;
- Discrétion;
- Capacité d'apprentissage.

Conditions de travail:

L'horaire de travail est du lundi au jeudi de 8 h 15 à 16 h 30 et le vendredi de 8 h 30 à 12 h. Les conditions de travail sont celles prévues à la convention collective. Veuillez noter qu'il s'agit d'un emploi sur la liste de rappel pour combler des besoins temporaires. Aucune heure de travail par semaine n'est garantie.

La Ville de Terrebonne souscrit au principe d'égalité en emploi et invite les femmes, les autochtones, les membres des minorités visibles, des minorités ethniques et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

Pour soumettre votre candidature, vous devez postuler en ligne en accédant au site internet de la Ville de Terrebonne au www.ville.terrebonne.qc.ca/carrieres avant la date de fermeture du concours. Sélectionnez la rubrique « cols blancs », cliquez sur le bouton "postulez en ligne" et choisissez le poste désiré.

Nous vous remercions de votre intérêt, mais veuillez noter que nous communiquerons seulement avec les personnes retenues pour une entrevue.



AGENTS – Service à la clientèle / Perception

GCQ CANADA – une entreprise innovatrice et moderne, spécialisée en perception et gestion des recevables, fondée il y a plus de 20 ans.

Nous recherchons...

Personne de conviction – Bilingue – 18 ans et plus – Motivé à relever des défis – Dynamique – Débrouillard – Proactif – Autonome – Organisé

Temps plein – Formation complète sur place – Environnement stimulant – Assurances collectives – Salaire concurrentiel + prime au rendement

Emploi situé à Terrebonne, près des grands axes (25/640) – Stationnement

Le poste vous intéresse? Appliquez dès maintenant!

GCQ Canada
Gestion de crédit / Credit Management
1450, boul. Grande-Allée
Terrebonne, QC J6W 6B7
Tél. 450-477-8944, #107
Télécopieur 450-477-8945
emplois@gcqcanada.com



Nous vous offrons des possibilités d'avancement et un uniforme.

Nous recherchons 20 personnes dynamiques et professionnelles pour faire la prise physique d'inventaire en magasin, région de Laval et ses environs.
- **Disponibilité pour horaire flexible**
- **16 ans et plus avec un moyen de transport personnel**

Pour une entrevue immédiate, veuillez nous contacter au 450 688-9068 www.rgis.com

RGIS SPÉCIALISTES EN INVENTAIRE

IMERYS
Graphite & Carbon

Imerys Graphite et Carbone, leader mondial des solutions techniques de haute performance basées sur des graphites et carbones de haute qualité recherche des candidatures pour son usine automatisée de traitement de graphite, située dans le parc industriel de Terrebonne.

Poste d'opérateur

Relavant du chef d'équipe, l'opérateur a la responsabilité de s'assurer du bon fonctionnement des équipements de production. Dans le cadre de ses fonctions, il devra notamment opérer une station d'ensachage et être en mesure de suivre la cadence de production. Il devra également participer aux différentes tâches reliées à la réception de marchandises et à l'expédition du produit fini.

Exigences : Diplôme d'études secondaire complété (ou l'équivalent); bonne capacité physique; en mesure de travailler sur des quarts rotatifs. Constitueraient des atouts importants : expérience en tant qu'ensacheur, expérience dans la conduite d'un chariot-élévateur, habiletés informatiques (Word, Excel, Outlook, SAP) et expérience de travail en usine.

Conditions : Poste à temps plein, 36 ou 48 heures / semaine, Salaire de base 15$ de l'heure, régime d'assurances payé après 3 mois de services et fournit les vêtements de travail après la période de probation.

Intéressé(e) à joindre une équipe dynamique en pleine expansion?

Faites parvenir votre CV à l'attention de :
Véronique Guénette, Responsable administrative
Courriel : véronique.guenette@imerys.com
990, rue Fernand-Poitras
Terrebonne Qc J6Y 1V1

Logements à louer 175

PRES VIEUX-TERREBONNE, bachelor 3-1/2, un stationnement, 550$/mois, 450-964-9724, 438-825-2340.

RDC, COUR CLÔTURÉE et terrasse privée, 750$/mois, Terrebonne 4-1/2 coin tranquille avec locataires établis, entrée laveuse sécheuse, près de tous les services, bois franc, aucun tapis, céramique, rejoindre Francis 514-815-6667 laissez message à mon nom (boîte vocale restaurant).

REZ-DE-CHAUSSÉE DE triplex, Terrebonne, loyer 5-1/2 très propre, avec garage, cabanon, 3 stationnements extérieurs, accès exclusif à la cour arrière, près des services, 1,225$/mois, 450-492-6771.

TERREBONNE 3-1-/2 Bachelor Duplex Centre-Ville, 700$/mois, près autoroute commodités, stationnement déneigé, laveuse/sécheuse inclus, non-fumeur pas d'animaux, enquête de crédit, 514-591-5239.

TERREBONNE, 3-1/2, eau chaude fournis, 1 stationnement, idéal personne tranquille non fumeur, pas d'animaux, libre juin ou juillet, 450-471-4956.

TERREBONNE, 3-1/2 grand sous-sol, propre, clair, libre immédiatement, 619$/mois, pas d'animaux, Marcel 438-492-4203.

TERREBONNE, 4-1/2 boul. des Seigneurs, près de toutes commodités, 680$/mois, enquête de crédit demandée, 514-705-9505.

TERREBONNE, BACHELOR 3-1/2, rénové en 2012, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, non fumeur, pas d'animaux, 690$/mois, référence Kijiji #1062900747, 450-964-3064, 450-477-4135.

TERREBONNE beau 4-1/2 près CEGEP, Centre sportif, et parc industriel, occupation immédiate et juillet, informations 450-964-6901.

TERREBONNE grand 4-1/2, concierge demandé personne, résident pour 12 logements, 640 Place Théberge, libre juillet, 740$/mois, pas d'animaux, enquête de crédit, 450-824-3404 ou 514-212-8210.

TERREBONNE, ILE ST-JEAN 4-1/2, aucun tapis, entrée laveuse sécheuse, stationnement, libre immédiatement, 450-824-7015 ou 514-969-7034 .

TERREBONNE ILE ST-JEAN 4-1/2 avec cour, libre 1er juillet, 750$/mois, 3-1/2 Terrebonne Ile St-Jean, semi sous-sol, 600$/mois, 514-566-6383.

TERREBONNE LOGEMENT 3-1/2 avec cours extérieur clôturée, stationnement déneigé l'hiver, bien éclairé, laveuse sécheuse fournis, près de tous les services, train de banlieue, espace de rangement disponible, cabanon extérieur, disponible 1er juillet. 695$/mois 514-742-8676.

TERREBONNE SECTEUR Lachenaie, beau 4-1/2, 1er niveau dans triplex, 2 stationnements, cabanon, angle Dumais et boul. St-Charles, près 640/40, pas d'animaux, 670$/mois, libre immédiatement, 450-964-8668.

TERREBONNE, secteur paisible, 4-1/2 675$/mois, 5-1/2 avec sous-sol et cour 970$/mois, 450-965-7825.

TERREBONNE SUR GRANDE-ALLÉE, secteur tranquille, magnifique 4-1/2 au 2e étage, plafond cathédrale au salon et cuisine, ensoleillé toute la journée, grand espace de rangement, pas d'animaux, 925$/mois, 514-434-4679.

TRÈS GRAND 3-1/2, intergénération, (800p.c.) neuf à Mascouche, très éclairé, secteur résidentiel, chauffé, climatisé, meublé (si désiré) et déneigé 800$/mois, 438-390-4999.

VIEUX-TERREBONNE, GRAND 5-1/2 rénove, 2 stationnements, 800$/mois, 514-994-9471.

TERREBONNE SUR GRANDE-ALLÉE, secteur tranquille, magnifique 4-1/2 au 2e étage, plafond cathédrale au salon et cuisine, ensoleillé toute la journée, grand espace de rangement, pas d'animaux, 925$/mois, 514-434-4679.

TRÈS GRAND 3-1/2, intergénération, (800p.c.) neuf à Mascouche, très éclairé, secteur résidentiel, chauffé, climatisé, meublé (si désiré) et déneigé 800$/mois, 438-390-4999.

VIEUX-TERREBONNE, GRAND 5-1/2 rénove, 2 stationnements, 800$/mois, 514-994-9471.

VIEUX-TERREBONNE, petit 5-1/2, 2e étage, chauffé, idéal couple ou personne seule. Pas d'animaux, références, libre 450-471-3391

VIEUX-TERREBONNE, petit 5-1/2, 2e étage, chauffé, idéal couple ou personne seule. Pas d'animaux, références, libre 450-471-3391

OFFRES D'EMPLOIS • OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS • OFFRES D'EMPLOIS

Terrebonne

4e ville en importance dans la Communauté Métropolitaine de Montréal (CMM), 10e ville en importance au Québec, Terrebonne compte plus de 110 000 citoyennes et citoyens avec un des plus hauts taux de jeunes familles au Québec! Récipiendaire du prestigieux prix Villes et Villages en santé 2013, Terrebonne assure un développement sain et harmonieux de ses secteurs économiques, environnementaux et communautaires. À l'heure actuelle, Terrebonne jette les bases d'Urbanova, l'un des plus grands projets de développement éco responsable du Canada, un projet qui traduit sa vision à long terme et la portée de ses valeurs! Joignez-vous à une équipe engagée et dynamique et faites partie des 1 000 employés qui bâtissent cette ville unique, puisque la Ville de Terrebonne est à la recherche d'un (e) :

CHARGÉ, CHARGÉE DE PROJETS SERVICE DE LA VOIRIE DIRECTION DE L'ENTRETIEN DU TERRITOIRE EMPLOI CONTRACTUEL DE SIX (6) MOIS

Sous l'autorité du Surintendant du service de la voirie, le titulaire assume les principales responsabilités suivantes :

- Participer à l'élaboration des soumissions pour les dossiers reliés aux feux de circulation, à l'éclairage de rues, au sciage de bordures, aux réfections des trottoirs, bordures et asphalte et aux scellements de fissures et s'assurer de l'application des règles du contrat et de leur suivi;
- Planifier et organiser les travaux confiés à l'entrepreneur électricien et s'assurer de leur réalisation à l'intérieur de l'échéancier prévu. S'il y a lieu, prendre les arrangements nécessaires pour leur réalisation;
- Entreprendre les démarches nécessaires pour l'ajout de nouveaux lampadaires, les branchements et problèmes d'alimentation, les filages souterrains et aériens, la gestion électronique des feux de circulation et les dossiers d'accident et réaliser les suivis avec les intervenants concernés;
- Assurer la bonne réalisation de certains contrats en collaboration avec les divers intervenants internes et externes;
- Collaborer à la préparation des soumissions et du budget reliés au déneigement et faire les interventions nécessaires auprès des entrepreneurs pour s'assurer de la bonne réalisation des travaux prévus au contrat, tel que déneigement des stationnements et des abris bus;
- Coordonner le traitement de plaintes et requêtes relatives à son unité et déterminer, planifier et organiser le traitement en fonction du dossier;
- Voir à l'administration de la facturation, des mises à jour budgétaires et à la production des statistiques nécessitées par son service;
- Gérer les demandes de réclamations provenant de la Direction du greffe et des affaires juridiques ainsi que les dossiers d'accidents occasionnant des dommages aux biens de la Ville;
- Assister son supérieur dans la modification des plans de travail nécessaires à la gestion des opérations, tels que plans de déneigement, de trottoirs, circuits d'autobus.

EXIGENCES :

- Détenir un diplôme d'études collégiales en génie civil ou dans un domaine compatible avec la fonction;
- Une expérience minimale de trois (3) ans dans le domaine des travaux publics. (*Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience jugée pertinente et équivalente pourra être considérée);*
- Excellente connaissance des opérations d'un service de voirie et autres activités municipales;
- Maîtrise des enjeux reliés aux opérations des travaux publics.

APTITUDES ET HABILETÉS :

- Sens du service à la clientèle;
- Sens de la planification, de l'organisation et du suivi;
- Autonomie;
- Efficacité sous pression;
- Résolution de problèmes;
- Communication orale et écrite;
- Sens de la collaboration et du travail d'équipe;
- Habiletés relationnelles.

La Ville de Terrebonne souscrit au principe d'égalité en emploi et invite les femmes, les autochtones, les membres des minorités visibles, des minorités ethniques et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

Pour soumettre votre candidature, vous devez postuler en ligne en accédant au site internet de la Ville de Terrebonne au www.ville.terrebonne.qc.ca/carrieres avant la date de fermeture du concours. Sélectionnez la rubrique « postes cadres », cliquez sur le bouton "postulez en ligne" et choisissez le poste désiré.

Nous vous remercions de votre intérêt, mais veuillez noter que nous communiquerons seulement avec les personnes retenues pour une entrevue.

AIDE-COUTURIERE avec expérience pour rideaux, 450-326-3324 ou 514-229-7653.

CUISINIER(IÈRE) pour fast food, (hot-dog, hamburger, frites) très haut salaire pour personne avec expérience. Apporter c.v. au 2667, chemin Gascon, Mascouche.

DISTRIBUTEUR DE MOBILIERS de bureau, recherche conseiller(ère) en aménagement d'espace de bureau, avec 2 ans d'expérience, bienvenue designer ou décorateur(trice), condition avantageuse, envoyez C.V. : michelle@amenagementsyc.com.

Autobus R•M Inc.

C'est voyager en toute sécurité...

2 POSTES DISPONIBLES COMME CHAUFFEUR D'AUTOBUS SCOLAIRE

1re) Voyages spéciaux nolisé 2 à 3 jours/semaine et au besoin des remplacements des circuits scolaires.

2e) Voyages spéciaux nolisé 2 à 3 jours/semaine

EXIGENCES : PERMIS DE CONDUIRE CLASSE 2 ET CARTE DE MÉTIER UNIQUE OBLIGATOIREMENT

COMMUNIQUEZ DU LUNDI AU VENDREDI **SEULEMENT** ENTRE 9 H 00 ET 15 H 00 AU

450 433-2666

Terrebonne

4e ville en importance dans la CMM, 10e en importance au Québec, Terrebonne compte plus de 110 000 citoyennes et citoyens avec un des plus hauts taux de jeunes familles au Québec! Récipiendaire du prestigieux prix Villes et Villages en santé 2013, Terrebonne assure un développement sain et harmonieux de ses secteurs économiques, environnementaux et communautaires. À l'heure actuelle, Terrebonne jette les bases d'Urbanova, l'un des plus grands projets de développement éco responsable du Canada, un projet qui traduit sa vision à long terme et la portée de ses valeurs! Joignez-vous à une équipe engagée et dynamique et faites partie des 1 000 employés qui bâtissent cette ville unique, puisque la Ville de Terrebonne est à la recherche d'un (e) :

TECHNOLOGUE POSTE RÉGULIER À TEMPS COMPLET DIRECTION DU GÉNIE ET DES PROJETS SPÉCIAUX

Sous la responsabilité de l'ingénieur, le titulaire assume les principales responsabilités suivantes :

- Faire les vérifications et la surveillance nécessaires pour s'assurer que les travaux qui ont été confiés par la direction soient conformes aux normes et aux spécifications des plans et des devis. Vérifier également la qualité des travaux;
- Assurer le suivi des travaux en cours exécutés par les promoteurs et les entrepreneurs mandatés par la Ville de Terrebonne et assister aux réunions en lien avec les divers chantiers. Représenter la municipalité sur les chantiers;
- Produire et effectuer la mise à jour des plans généraux et des autres cartes, procéder à la vérification des plans de travail, des cartes pour différentes directions;
- Recevoir et traiter les requêtes des citoyens sur les travaux en cours ou projetés ainsi que les demandes des autres services de la Ville;
- Assurer un soutien technique et effectuer divers relevés à l'aide d'instruments d'arpentage.

Formation et expérience :

- DEC en Génie civil et une expérience pertinente minimale de quarante-deux (42) mois. *(Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience jugée pertinente et équivalente pourra être considérée);*
- Connaissances des instruments d'arpentage;
- Connaissances des logiciels Word, Excel, et Access (un atout);
- Maîtrise du logiciel AUTOCAD;
- Maîtrise du logiciel AUTODESK MAP 3D (un atout);
- Être membres de l'ordre des technologues professionnels du Québec (un atout);
- Détenir un certificat de préposé à l'aqueduc (OPA) (P6B) (un atout);
- Posséder un permis de conduire valide.

Aptitudes et habiletés :

- Sens de l'organisation, de la vérification et du suivi;
- Très bonne communication verbale;
- Habileté en relations interpersonnelles;
- Esprit d'analyse;
- Habileté en rédaction;
- Autonomie et jugement.

La Ville de Terrebonne souscrit au principe d'égalité en emploi et invite les femmes, les autochtones, les membres des minorités visibles, des minorités ethniques et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

Conditions de travail :

L'horaire de travail est du lundi au jeudi de 8 h 15 à 16 h 30 et le vendredi de 8 h 30 à midi. Les conditions de travail sont celles prévues à la convention collective.

Pour soumettre votre candidature, vous devez postuler en ligne en accédant au site internet de la Ville de Terrebonne au www.ville.terrebonne.qc.ca/carrieres avant la date de fermeture du concours. Sélectionnez la rubrique « cols blancs », cliquez sur le bouton "postulez en ligne" et choisissez le poste désiré.

Nous vous remercions de votre intérêt, mais veuillez noter que nous communiquerons seulement avec les personnes retenues pour une entrevue.

Salle à louer 178

SALLE POUR TOUTES occasions avec services de traiteur et bar. Salle Amicale des Vétérans de Terrebonne. Pour informations 450-471-4469.

Vite annoncé, vite loué! avec la 55 ans Revue
450 964-4444
larevue@larevue.qc.ca

Locaux à louer 180

LOCAL COMMERCIAL 1,500p.c. à 4,500p.c. 1502 chemin Gascon, Terrebonne, 877-632-7868.

LOCAL pour professionnel situé au 3300 boul. des Entreprises, Terrebonne, 120 à 300 p.c. incluant aire commune, salle conférence, accueil. Disponible 1er mai 2015. 450-477-0504. Christian Pimparé.

MASCOUCHE 24x40, idéal pour entreposage de machinerie ou matériaux. 450-474-1141.

LOCAUX INDUSTRIELS ET BUREAUX À LOUER
800P.C. À 10 000P.C.

MINI ENTREPÔT À LOUER

AMIREAULT | PEETROONS
BÂTI SUR DU SOLIDE
1150 LÉVIS,TERREBONNE
450 964-9649 | 514 794-9649
WWW.GROUPEAP.COM

VISITES LIBRES

VISITE LIBRE
Voir annonce complète dans la section immobilière
Jeudi 28 mai
17 h à 20 h
2767, avenue Bourque
Mascouche
Pascal Lamy
Courtier immobilier agréé
Dimanche
31 mai 12 h à 14 h
164, place Pierre-Volant
Repentigny
Guillaume Daoust
Courtier immobilier
Dimanche
31 mai 14 h à 16 h
906, rue St-Louis #2
Terrebonne
Michelle Vezina
Courtier immobilier agréé
873, avenue du Terroir
Lachenaie
Julien St-Pierre
Courtier immobilier
1453, avenue Louise
Mascouche
Pascal Lamy
Courtier immobilier agréé
1324, avenue de Chambéry
Mascouche
Luc Brisson
Courtier immobilier agréé
Dimanche
31 mai 14h30 à 16h30
185, rue Bohémier #202
Mascouche
Guillaume Daoust
Courtier immobilier

TERREBONNE, LOCAL INDUSTRIEL 1.600p.c électricité 600amp. cour clôturée, libre, 514-592-6307.

À TERREBONNE, centre-ville, 600p.c. octobre, idéal pour professionnel, 514-690-2684.

LACHENAIE 2e étage 812p.c ou 300p.c., excellent commerce, bureau, 514-865-0540.

MASCOUCHE local industriel, 1,600p.c porte de garage 10x11, 1,080$/mois, 514-260-1502.

Espaces commerciaux à louer 182

TERREBONNE, 955, BOUL. DES SEIGNEURS, magasins 1300p.c., bureau 1650pc, tout neuf, a/c, 1 mois gratuit, 514-994-9129.

Bureaux à louer 185

MASCOUCHE BUREAU À louer, 2,400p.c., espace 5 bureaux déjà aménagé, possibilité salle de montre 1,300$/mois, 514-260-1502.

Condos à louer 190

CONDO LUXUEUX Mascouche, L'Esplanade/Bohémier, moderne 1200p.c., 4-1/2 dernier étage, ascenceur, foyer gaz, climatisation centrale, près tous les services, accès garage, pas d'animaux, idéal retraité ou semi-retraité. 1020$/mois. 450-964-8668.

MASCOUCHE CONDOS neufs 4-1/2 avec garage, foyer, air climatisé, terrasse sur site avec piscine creusée 1300$/mois. 5-1/2 3 chambres, foyer, climatisé, douche céramique, grande terrasse, 1,200$/mois faut voir. 450-961-4686.

4-1/2, TERREBONNE, 2 stationnements, non-fumeur, personne seule. juillet 750$/mois, 514-524-6460.

Maisons à louer 195

MASCOUCHE 5-1/2, BUNGALOW, plancher bois, céramique, thermopompe, pas d'animaux, taxe d'eau incluse, enquête de crédit, occupation 1er juillet, 1,145$/mois, il faut voir 514-944-1251.

REPRISES DE FINANCE
www.RepriseLavalRiveNord.com
Succession – Aubaines
À partir de 175 000 $
Liste gratuite avec photo
Info : 1800 495-0346 poste 2045
Message enregistré gratuit 24 h

5-1/2, GRAND TERRAIN, chemin Newton, Mascouche, avec remise, non-chauffé, non-éclair, pas d'animaux, enquête crédit, disponible 1er juillet 1150$/mois. 450-477-1135.

LA PLAINE MAISON MOBILE, 5-1/2 à loyer 900$/mois, maison de ville 4-1/2, 1075$/mois, chauffé, éclairé, 450-941-1091.

LACHENAIE, 4 C.À.C, IMPECCABLE, possibilité location-achat, 546173 duProprio, libre, 1,500$/mois, 514-267-8999.

PETITE MAISON 4-1/2 à lachenaie, 800$/mois, enquête de crédit, pas d'animaux, 450-421-3388.

Bâtisses commerciales à vendre 215

MASCOUCHE - Bâtisse comprenant 6 espaces locatifs commerciaux. Façade directe sur Montée Masson. Belle visibilité. Grand stationnement. Pour investisseur sérieux. Daniel Benoit, courtier RE/MAX des Mille-Iles Inc. 514-781-4681.

Financement 265

Meilleur taux 2,15%*
Taux variable
Certaines conditions s'appliquent
Multi-Prêts HYPOTHÈQUES AGENCE HYPOTHÉCAIRE
Gilles Dupuis c.h.a.
Courtier immobilier hypothécaire
Cell: 514 757-2265
dupuisgilles@videotron.ca
2296, chemin Gascon, Terrebonne
475, mtée Masson, Mascouche

Chalets à vendre 220

CHALET 4 SAISONS, camping St-Donat, 2 chambres, foyer au gaz, laveuse, sécheuse, bain, douche, accès lac Ouareau, patio, foyer extérieur. Endroit très sécuritaire, vendeur motivé, P.A.C 31922239, 514-941-2377.

Terrains à vendre 225

A ST-LIN-LAURENTIDES terrains prêt à bâtir, avec services. beau secteur, Pour info 450-477-9339.

LA PLAINE 10000p.c. garage, fosse septique champs d'épuration 2010, 514-592-6307.

TERRAIN 12500p.c. Mascouche dans Croissant privé de prestige, sans voisin arrière, infra, gaz naturel pour auto construction, cottage ou intergénération 514-220-1010.

TERREBONNE PROJET Angora, 16 terrains semi-détaché, acheteur devra faire approuver plans et devis par la ville, à 2 min de tous les services, 640 par des Anglais, pour informations: 514-944-1251.

Condos à vendre 240

GRAND CONDO 4-1/2, (2010), Mascouche, niveau terrasse, foyer gaz, a/c, frais peint, 2 stationnements, près école, 175,000$, 450-417-4655.

LACHENAIE LOFT 3-1/2, construction 2013 avec garage, très éclairé, plafond 9 pieds,173,300$, 514-608-3746.

Maisons à vendre 245

139,900$ BELLE MAISON entretenue sur le bord de l'eau 11,845p.c. terrain, accès direct à la rivière noire, Sainte-Émilie-de-l'Énergie, Sutton Synergie, Michel Laurin 450-722-5544 MLS:27917242.

A ST-LIN, cottage construction neuve, clé en main, avec services, secteur paisible, 3 càc, très éclairé 225,000$ subvention possible, 450-477-9339.

SEMI-DÉTACHÉ QUARTIER central à Terrebonne, rue tranquille, 3 chambres, 192,500$, 450-589-4057.

LACHENAIE, 4 C.À.C, IMPECCABLE, près train, bienvenue courtier location-achat, 546173 duProprio, libre, 514-267-8999.

MASCOUCHE, PETITE maison de campagne, 4-1/2, grand terrain, 2383m.c, 125,000$ négociable, 450-474-2079.

Services financiers 254

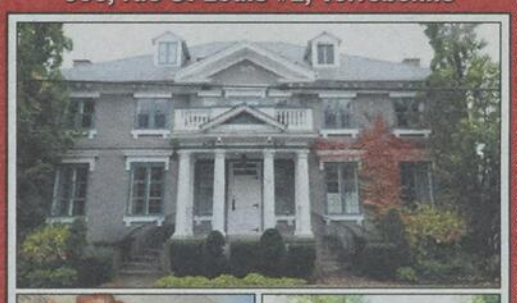
1 CONSOLIDATION DE DETTES. Un seul paiement mensuel selon votre budget. 0% d'intérêt, aucun dépôt d'ouverture de dossier, carte de crédit, hydro, TPS/TVQ, impôts, saisie, etc...de 8h00 à 20h00, 7/7jours. Comptabilité Jacques. Sans frais:1-877-744-4455.

Argent à prêter 256

Prêt 500$ à 700$ simple. Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct, réponse en 30 minutes. Conditions: Emploi stable(4mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credi-

#1 RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
Michelle Vézina
Courtier immobilier agréé
RÉSULTATS
Les conseillers les plus performants
Encore présente et efficace. Appelez-moi!
450 471-5503 • 514 591-5693
Taux d'intérêt hypothécaire très bas disponible. Venez voir!

VISITE LIBRE
Dimanche 31 mai 2015 de 14 h à 16 h
906, rue St-Louis #2, Terrebonne







Chaleureux condo, climatisé, intimité, vue donnant sur l'Île des Moulins et l'eau, cuisine et salle de bain magnifiques, au goût du jour, prix réduit à 299 000 $, occupation rapide, vendeurs motivés, moitié des frais de condo assumés par le vendeur pour un an. Venez visiter, c'est face au Collège St-Sacrement. MLS 23830173

VISITE LIBRE
Dimanche 31 mai
de 14 h à 16 h
1324, avenue de Chambéry
Mascouche J7K 2B8



25 ans à votre service
LUC BRISSON
Courtier immobilier agréé
450 474-4774



229 500 $ CLÉ EN MAIN
Murs fraîchement peints, planchers vernis, situé au cœur de Mascouche
Sutton Groupe sutton synergie inc. AGENCE IMMOBILIÈRE

VISITE LIBRE
Dimanche 31 mai 14 h à 16 h
873, avenue du Terroir, Lachenaie







Clé en main, sous-sol terminé, climatiseur mural, grande cuisine, spacieux salon, garage. MLS 20687722



Julien ST-PIERRE inc.
COURTIER IMMOBILIER
www.julienstpierre.com
RE/MAX MILLE-ÎLES INC. Agence immobilière
514 743-5004 • 450 471-5503



Isabelle Laing

COURTIER IMMOBILIER



Lyne Ouellet
ADJOINTE

Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE
le courtier qui vend

514 655-3336

Vous souhaitez visiter une propriété ou obtenir une ESTIMATION GRATUITE de votre résidence?



Belle maison RÉNOVÉE
au complet de style loft industriel
sur un magnifique terrain boisé
de 21 154p.c.
MLS 9612803 • **174 900 $**



VENTE RAPIDE, pour investisseur ou
propriétaire occupant, maison avec bachelor,
entrée privée
pour le logement au sous-sol.
MLS 12340775 • **314 500 $**



INTERGÉNÉRATION CÔTE À CÔTE
plafond de 9 pieds, thermopompe,
chauffage central, cuisinière au gaz, foyer au
gaz, piscine, terrain de plus de 19 000p.c.
MLS 16156674 • **544 000 $**



Clé en main, pour investisseur ou famille
désirant avoir un revenu supplémentaire,
2 càc au rdc,
logement 3-1/2 avec entrée indépendante.
MLS 11004783 • **309 900 $**



REPENTIGNY



ST-IGNACE DE LOYOLA



Belle opportunité pour travailleur autonome!
50 000$ en bas de l'évaluation professionnelle,
3 càc., magnifique cuisine rénovée, beaucoup
de rangement, bureaux et grand garage.
MLS 13034914 • **259 900 $**



CLÉ EN MAIN! RÉNOVÉ! Belle cuisine, plancher
en lattes de merisier, plancher chauffant dans
sdb, 3 càc., superbe cour privée avec haie de
cèdre mature, sans voisin à l'arrière.
MLS 13514445 • **284 900 $**



MIRABEL



MIRABEL



Maison neuve de style urbain, immenses
fenêtres, salon plafond de 18 pieds,
salle à manger, cuisine, plafond de 9 pieds,
surplombant le salon, 3 chambres.
MLS 23888316 • **328 295 $** + TPS TVQ



Terrain boisé de 17 000p.c.
avec gazebo et spa pour profiter du décor
enchanteur, vous tomberez en AMOUR
avec le secteur.
MLS 23328820 • **294 900 $**



TRÈS BON RAPPORT QUALITÉ PRIX
Superbe propriété 2015
**NE CHERCHEZ PLUS
COUP DE CŒUR ASSURÉ**
MLS 11035749 • **249 900 $**



Mirabel en haut, belle intergénération
côte à côte, secteur digne de prestige,
d'une station balnéaire, vaste piscine creusée,
chauffée et sécurisée, clé en main.
MLS 26364522 • **544 900 $**



TERREBONNE



Terrain boisé de 17 000p.c.,
plancher de lattes au rdc, près du village,
beaucoup de luminosité, aire ouverte, poêle à
bois au sous-sol avec entrée extérieure.
MLS 14629681 • **194 900 $**



Coup de cœur assuré! Intérieur digne de
Décormag! Moins cher qu'un loyer,
deux chambres, magnifique cuisine rénovée,
grand terrain boisé.
MLS 10093361 • **139 900 $**



Possibilité de convertir en bachelor,
propriété parfaite pour une grande famille,
5 chambres,
grande cour intime avec piscine.
MLS 18088731 • **234 900 $**



Unité au rez-de-chaussée,
2 chambres,
occupation rapide si désirée,
à pied de tous les services.
MLS 9132377 • **144 900 $**

TERREBONNE

Terrain 8 456p.c.
prêt à construire.
129 900 $
+ TPS TVQ

REJOIGNEZ 100% DES ACHETEURS ET OBTENEZ LE MAXIMUM POUR VOTRE PROPRIÉTÉ
À PARTIR DE SEULEMENT 2% • VENDRE • ACHETER • LOUER



DANIEL BENOÎT

450 471-5503
514 781-4681

daniel.benoit.com
daniel.benoit@remax-quebec.com

dB



TERREBONNE – 284 900 $
Nouveau sur le marché!
Superbe plain-pied + 4 càc + 2 sdb



MASCOUCHE – 234 900 $
Garage double
+ terrain 11 953p.c.



TERREBONNE – 369 900 $
Haut de gamme
+ superbe terrain 22 986p.c.



MASCOUCHE – 279 900 $
4 càc + 2 sdb + sous-sol fini



TERREBONNE - 337 000 $
Nouveau sur le marché!
Zonage fermette + clé en main!



LACHENAIE – 467 000 $
Magnifique cottage
haut de gamme!

Vedette du mois de mai



LACHENAIE – 357 000 $
Superbe plain-pied * clé en main* avec bachelor et garage,
finition de qualité, grand terrain de 8 935p.c.
avec spa, secteur de choix!



LACHENAIE – 329 000 $
Construction de qualité!
Terrain 7 250p.c.



TERREBONNE – 194 900 $
Clé en main + 3 càc
+ À voir!



LACHENAIE – 539 000 $
Nouveau sur le marché!
4 càc + 3 sdb + piscine creusée



LACHENAIE – 309 000 $
4 càc + 2 sdb + sous-sol fini



MASCOUCHE – 427 000 $
Villas cours de l'Étang
Clé en main!



VIEUX-TERREBONNE – 474 000 $
Complètement rénové!
Coup de cœur

RE/MAX® DES MILLE-ÎLES inc.

Franchisé indépendant et autonome
de RE/MAX Québec inc.

Le COURTIER de votre QUARTIER© depuis 17 ans.



DANIEL BENOÎT

514 781-4681
450 471-5503
daniel.benoit.com
daniel.benoit@remax-quebec.com





LACHENAIE – 256 000 $
4 càc + 2 sdb + secteur recherché



MASCOUCHE – 149 900 $
Condo / loft
+ À 2 pas du train de banlieue



MASCOUCHE – 369 000 $
6 càc + 2 sdb
+ terrain 29 198p.c. boisé



CHERTSEY – 239 000 $
Bord de l'eau + 3 càc
+ foyer 4 faces



ST-LIN – 153 000 $
Duplex avec garage détaché

Vedette du mois de mai



LACHENAIE – 269 000 $
Charmant plain-pied spacieux et très bien entretenu, foyer 2 faces au salon, 4 chambres, sous-sol aménagé, secteur recherché!



TERREBONNE – 184 900 $
Condo de 1060p.c.
+ niveau rez-de-chaussée



REPENTIGNY – 155 000 $
Condo clé en main + 2 càc



MASCOUCHE – 339 900 $
Intergénération
+ terrain 22 837p.c.



MASCOUCHE – 214 000 $
Maison de ville + 3 càc



LAC SUPÉRIEURE – 547 000 $
Haut de gamme!
Vaste terrain boisé 3 acres



MASCOUCHE – 219 900 $
Condo clé en main + foyer au gaz



MASCOUCHE – 299 900 $
Condo 1 333p.c. + garage



CHAMBLY – 159 900 $
Condo à aire ouverte
+ occupation rapide!



TERREBONNE - 183 900 $
Condo clé en main
Occupation rapide!



TERREBONNE – 198 000 $
3 càc
+ À 2 pas du Vieux-Terrebonne



TERREBONNE – 206 000 $
Condo de 1353p.c. avec garage

RE/MAX® DES MILLE-ÎLES inc.

Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

Notre secret

ERASMO TORRES
Courtier immobilier
514 568-5523
SERVICE TRI

CAROLE HACALA
Adjointe administrative
450 471-5503



L'ÉQUIPE DANIEL BENOIT



LACHENAIE - 364 900 $
Nouveau sur le marché! Magnifique canadienne + garage double + piscine creusée



ANJOU - 399 000 $
Nouveau sur le marché! Cottage avec garage + solarium + piscine creusée



CHARLEMAGNE - 209 900 $
Condo 1026p.c.
Domaine des Manoirs



POINTE-AUX-TREMBLE - 195 000 $
Condo 2 càc
+ près de tous les services



LA PLAINE
249 900 $ P.D.

Vedette du mois de mai



MASCOUCHE - 549 900$
Superbe cottage construction de qualité, foyer au gaz, 4 chambres, 3 salles de bains, plancher de lattes, terrain bien aménagé avec piscine creusée. Vous serez charmés!



MASCOUCHE
239 900 $ P.D.



LACHENAIE
249 900 $ P.D.



MASCOUCHE
337 000 $ P.D.



LACHENAIE - 799 000 $
Vue sur la rivière
+ solarium + garage double



LACHENAIE - 419 000 $
Clé en main + garage double
+ piscine creusée



MONTRÉAL - 284 000 $
Nouveau sur le marché! Beau duplex très bien situé. À voir!



LACHENAIE - 467 000 $
Haut de gamme + 4 càc + 3 sdb



MASCOUCHE - 459 000 $
Garage double + 5 càc + 2 sdb



BOIS DES FILION - 227 000 $
Nouveau sur le marché!
Cachet chaleureux,
4 càc + coup de cœur



MASCOUCHE - 234 900 $
Joli plain-pied avec garage



TERREBONNE - 239 900 $
Cottage bien entretenu + 3 càc

la passion de vendre



Lise Viau

Courtier immobilier Équipe Lise Viau Inc.

514 777-8130

Ce que je vous offre :

- Votre propriété annoncée sur MLS comme toutes les autres agences
- Service de photographe professionnel **GRATUITEMENT**
- Votre propriété annoncée sur la plupart des sites internet d'annonces classées les plus populaires en tout temps **GRATUITEMENT**
- Votre propriété annoncée dans ce journal en couleur **GRATUITEMENT**.
- Je vous accompagne tout au long de la transaction et même chez le notaire et je suis toujours là pour le service après vente.
- **Service 7 jours par semaine de 9h à 21h**
- **VOUS NE ME DÉRANGEZ JAMAIS**

Le tout à partir de seulement 2%*

Proprio Direct

Proprias 1ER AU CLASSEMENT pour une 6e année consécutive dans Lanaudière

LA PLAINE #12651951



CONDO : 2 càc, 1 salle de bains. Être propriétaire pour moins cher qu'un loyer, le privilège d'être chez soit sans le tracas de tondre la pelouse ou pelleter la neige. À distance de marche de tous les services. Bienvenue chez vous! **129 900$**

TERREBONNE #14949231



3 càc, 2 salles de bains. Superbe plain-pied récent situé dans un secteur tranquille et familial. Belle salle de bains avec douche en verre et bains sur pattes. Une visite s'impose! **329 900$**

MASCOUCHE #26933060



2 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Un seul propriétaire depuis la construction, superbement entretenu. Grand salon, cuisine fonctionnelle avec beaucoup de rangement. Bienvenue! **192 900$**

MASCOUCHE #16851377



3+2 càc, 2 salles de bains. Grande maison à deux pas de l'aréna de Mascouche ainsi que de tous les services. Beau grand patio à deux paliers à la cour arrière. Faites-vite! **224 900$**

ST-LIN #16400873



4+1 càc, 2 salles de bains, 1 salle d'eau. Grandiose! De l'espace à profusion pour vous et votre grande famille avec ses 5 chambres. Deux garages, dont 1 détaché. Plafond de 17pieds au salon. Elle est unique! **364 900$**

MASCOUCHE #26502677



2+1 càc, 2 salles de bains. Fraîchement repeinte au goût du jour, celle charmante propriété saura vous plaire. Beau terrain avec piscine hors-terre, école primaire en face. Faites-vite! **244 900$**

TERREBONNE #20434375



2 càc, 2 salles de bains. Charmante et coquette! Plusieurs améliorations ont été apportées, comme plusieurs fenêtres, porte avant etc. Arrêtez de chercher vous avez trouvé! **244 900$**

MASCOUCHE #22790236



2+2 càc, 2 salles de bains. Très belle maison près de tous les services. Belle luminosité naturel, de belles grandes pièces. Elle vaut le détour! **339 900$**

TERREBONNE # 21675781



2+1 càc, 2 salles de bains. Grandeur et tranquillité. Plafond cathédrale au rdc, sous-sol unique digne des maisons les plus luxueuses avec effet de grandeur incomparable. Faites-vite! **289 900$**

MASCOUCHE #12887234



2+3 càc, 2 salles de bains. Situé dans secteur boisé et près de tous les services ainsi que du train de banlieue. 5 chambres à coucher, bienvenue les grandes familles. À voir! **199 900$**

MASCOUCHE #21604287



3+1 càc, 1 salle de bains. Situé dans un quartier boisé et homogène. Escalier de bois menant au sous-sol. Plusieurs rénovations effectuées. Faites-vite! **239 900$**

LA PLAINE #15563087



2 càc, 1 salle de bains. Maison ayant subi plusieurs rénovations aux fils des ans. Fenestration complète, revêtement extérieur. À voir! **174 900$**

LA PLAINE #13573479



Condo Magnifique condo, très bien décoré. Céramique large à la cuisine et à la salle de bains. Salle de lavage avec beaucoup d'armoires. Faites-vite! **179 500$**

TERREBONNE #26113416



3+1 càc, 2 salles de bains. Beau plainpied situé dans un secteur paisible. Cette propriété très bien décorée, entretenu avec soin, possède une très belle luminosité naturelle. Faites-vite! **224 900$**

Vous désirez vendre, cet espace est pour vous

TERREBONNE #18914193



2+2 càc, 2 salles de bains. Beau plain-pied avec hall d'entrée fermé avec de jolie porte française. Au sous-sol belle poutre de bois apparente. Érigée sur coin de rue donc elle profite d'un plus grand terrain. Cette demeure est pour vous! **229 900$**

MASCOUCHE # 18879391



Condo. Clé en main! Absolument magnifique. O'gees, lambris et luxe sont à l'honneur. Bienvenu chez vous! **186 900$**

ST-LIN #26393408



2+2 càc, 1 salle de bains. **Luxueuse** Certifié Novo Climat. Situé sur un coin de rue, possédant un grand terrain, solarium 4 saisons et plus encore! Une visite vous convaincra. **289 900$**

MASCOUCHE #22085027



Condo, 2cac, 1 salle de bains. Situé à distance à pied de tous les services. Superbe condo, cuisine avec armoires jusqu'au plafond. Faites vite! **184 900$**

ST-LIN #25827487



intergénération 4 càc, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Très grande propriété pouvant accueillir votre famille. Boisé à la cour arrière pour pouvoir profiter de la nature. Secteur mini fermette pouvant avoir 4 chevaux. Faites vite! **364 900$**

MASCOUCHE #28819197



CONDO 2 càc, 1 salle de bains. Magnifique condo avec pleins d'extras. Dosseret de céramique à la cuisine, belle luminosité naturel. Faites-vite! **188 000$**

MASCOUCHE #9242895



Condo : 2 càc, 1 salle de bains. Unité de condo absolument magnifique avec vue sur le boisé à l'arrière. Beaucoup d'extras dont deux armoires de rangement, rangement intérieur plus grand que les autres unités, plafond avec toit cathédral au salon, très lumineux. **189 900$**

TERRAIN VACANT À MASCOUCHE



Terrain vacant, avec droit acquis pour construction. Situé à gauche du 2884 Séguin. Possibilité de financement privé si nécessaire 8450 pc.
34 900$ #14543749

TERRAIN LA PLAINE



Beau terrain situé coin Arzélie et Armand à La Plaine. Possibilité que les vendeurs s'occupent de la réalisation de votre projet en partie ou en entier À qui la chance!
85000$
#10963840

LACHENAIE #23807568



3+2 càc, 2 salles de bains, 1 salle d'eau. Magnifique maison de prestige. Elle comblera tous vos rêves. Un oasis de paix au cœur de tout. Elle vaut le détour. **529 000$**

LA PLAINE #24240978



Wow!! Entretenue avec beaucoup de soin, cet unité de condo comblera tous vos besoins! Auvent au balcon, électricité à la remise, air climatisé mural, ensoleillé à souhait en plus d'être à proximité des magasins et services ! **154 900$**

TERREBONNE #13509293



2+1 càc, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Beaucoup de rénovations ont été faites. Grande salle de lavage, escalier de bois menant au sous-sol. Elle vaut le détour!! **229 900$**

DUVERNAY # 18814901



Condo 2 càc, 1 salle de bains. Très beau condo avec aucun voisin à l'arrière, comptoir et dosseret de céramique à la cuisine, hall d'entrée fermé. Stationnement directement en face du condo. À qui la chance! **189 900$**

MASCOUCHE #26228963



2+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Belle propriété avec revêtement en brique sur les 4 côtés. Chambres de très bonnes dimensions, îlot amovible à la cuisine. Faites vite! **249 900$**

MASCOUCHE #14486561



2+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau*** Tout près du nouveau train de l'est*** Un seul propriétaire depuis la construction, entretenue avec soin et minutie! Décoration au goût du jour. Faites-vite! **214 900$**

LA PLAINE #13910747



Condo 2 càc, 1 salle de bains. Condo pourvu d'un plafond cathédrale situé directement dos à une petite forêt, aucun voisin arrière. Très bien entretenu. À qui la chance! **162 900$**

LA PLAINE #21613911



Inter génération 3 càc, 1 salle de bains. Maison adossée à un petit boisé et à un parc. Maison bien entretenue et bien ensoleillé, propriété idéal pour investisseur ou inter génération ou autre... Bienvenue à tous! **209 900$**

ST-FAUSTIN-DU-LAC-CARRÉ #15401216



2+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. À couper le souffle! Magnifique résidence de style suisse situé dans un domaine privé avec vue sur le prestigieux golf le Royal-Laurentien. Parfaitement entretenue, elle saura vous charmer. À voir absolument! **349 900$**

LACHENAIE #12500447



2+1 càc, 2 salles de bains. **Une vrai belle clé en main** Aucun voisin à l'arrière. Grande salle familiale. Très propre et magnifiquement entretenue. À qui la chance!! **344 900$**

MASCOUCHE #16697729



3+1 càc, 2 salles de bains. Situé au cœur de Mascouche, à deux pas de l'école 4 vents. Plusieurs rénovations dont fenêtres, toiture... À voir! **209 000$**

REPENTIGNY #17512132



Repentigny 2+1 càc, 2 salles de bains Superbement ensoleillé et quartier paisible. Céramique chauffante partout, piscine creusée à la cour, escalier de bois centrale et plus encore. À voir! **249 900$**

MASCOUCHE #28099895



Inter génération 1+1 càc, 1 salle de bains. Cette demeure a été quasi toute refaite. À deux min des autoroutes 25-640 Cachet unique dans un quartier boisé. **359 000$**

LACHENAIE #14827201



2 càc, 2 salles de bains. Unique en son genre! Situé dans un secteur tranquille sans aucun voisin arrière, Possibilité d'y faire d'autre chambre selon vos besoins. À voir! **249 900$**

TERREBONNE #25583882



3 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. *Secteur Vieux Terrebonne* Vue directement sur l'eau de presque partout. Situé à deux pas du magnifique site patrimonial du parc Des Braves. Maison presque entièrement refaite. À qui la chance!! **374 900$**

ST-EUSTACHE #12048068



2+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Belle propriété entretenue avec soin, aucun voisin arrière. Escalier de bois menant à l'étage. À qui la chance! **209 900$**

MASCOUCHE #16313363



3+1 càc, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Situé à moins de 4 minutes de l'autoroute 25, un petit coin de paradis vous attend. Tout est impeccable. Escalier de bois sur les deux étages, de la céramique chauffante à la cuisine et salle de bains. Bienvenue ! **379 900$**

TERREBONNE #20824086



Duplex 4 ½ ** Situé directement dans le Vieux Terrebonne, à deux pas du parc et du bord de l'eau. Arbres matures à l'avant et cour arrière excellente dimension. Très bon locataire et le locataire du RDC est ouvert à quitter si besoin est. Bienvenue! **264 900$

MASCOUCHE #24276516



Mascouche : 2+1 càc, 2 salles de bains, 1 salle d'eau Unique!! Avec son cachet exceptionnel, cette propriété à tout pour vous plaire!! Terrain superbement aménagé avec piscine creusée et plus encore! **469 900$**

TERREBONNE #11202464



3 càc, 2 salles de bains. Très rare sur le marché. Dès votre entrée vous serez sous le charme part l'espace et la hauteur. Grand salon chaleureux avec plafond cathédrale. Faites-vite! **299 900$**

ILE ST-JEAN #11716725



2 càc, 1 salle de bains. Très beau bord de l'eau ou une très belle demeure y a son pignon. Elle est tout à fait magnifique, comptoir de granite et dosseret de pâte de verre à la cuisine. Une visite vous convaincra! **489 900$**

* Certaines conditions s'appliquent

www.liseviau.com VOUS NE ME DÉRANGEZ JAMAIS ! www.liseviau.com

RÉSULTATS MAXIMUM

Guillaume DAOUST
Courtier immobilier



514 889-8882

RE/MAX DES MILLE-ILES
450 966-9966

VISITE LIBRE
Dimanche 31 mai 14 h à 16 h
164, place Pierre-Volant, Repentigny



Impeccable cottage de prestige 2007, très bien situé dans une rue sans issue, grandes pièces luxueuses et immense cuisine avec comptoir en granite, plancher de chêne, garage double et beaucoup de rangement, disponible rapidement.
MLS 26014859

VISITE LIBRE
Samedi 6 juin 12 h à 14 h
43, rue Marie-Victorin #1, St-Eustache



MLS 22819842

VISITE LIBRE
Samedi 6 juin 14h30 à 16h30
513, place Martinet, Mascouche



MLS 24892214

Jean-Pierre Duval QSC
Sutton Groupe-Sutton Synergie
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ DA
514 833-5835
jduval@sutton.com
jeanpierreduval.ca







Superbe cottage 2012, situé dans un secteur de choix (Domaine du parc), 3 càc. à l'étage, 2 sdb, sous-sol complètement aménagé, climatisation centrale, foyer au gaz, vaste salon et salle à manger à aire ouverte. Près des services et des grands axes routiers, du train et d'un parc, **339 500 $**

Pour un service professionnel de qualité à de très bonnes conditions ou pour une estimation gratuite de votre propriété, appelez-moi!

la Revue DE COEUR ET D'ACTION

À PRIX ÉGAL, ACHETONS LOCAL !MC

Affilié au programme "Mettez Du Cœur Dans Vos Actions!" MC

Sutton groupe sutton synergie inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE
www.suttonquebec.com

4 adresses pour mieux vous servir

1615, ch. Gascon, Terrebonne	450 964-0333
2757, boul. St-Marie, Mascouche	450 474-4774
894, 12e avenue, St-Lin	450 439-8877
1135, rang St-François, Terrebonne Ouest	450 971-0444

450 964-0333



Partenaire pour la vie chez synergie



Christiane Lavoie
Courtier immobilier



Sylvie Ferreira
Courtier immobilier



Isabelle Robillard
Courtier immobilier



Marie-Claude Giroux
Courtier immobilier agréé



Alexandre Dupuis
Courtier immobilier



François Pitre
Courtier immobilier

LA PLAINE 179 900 $



Carole Lalonde
Courtier immobilier

Grand plain-pied avec 3 chambres à coucher au rez-de-chaussée et possibilité d'en ajouter 2 autres au sous-sol, garage, occupation rapide possible.

HAVRE DE PAIX



Linda Dussault
Courtier immobilier

Petit chalet bordé par la rivière. Magnifique terrain.

MIRABEL



Sylvie Ferreira
Courtier immobilier

Prix pour vente rapide, somptueux clé en main, 4 chambres, 2 sdb, prix : 318 000 $ MLS 20429903

228 800 $



Marie-Claude Giroux
Courtier immobilier agréé

Ste-Anne-des-Plaines avec intergénération

174 900 $



Denise Grandchamp
Courtier immobilier agréé DA
514-755-4087

Mascouche, spacieux condo 2 chambres, pièces bien éclairées, situé près des services et à quelques pas du train de banlieue. MLS 18064296 prix : 174 900 $

WOW! UNIQUE À CE PRIX 179 900 $



Joane Gauvreau
Courtier immobilier

Joli jumelé clé en main, toiture 2015, sdb rénovée, moins cher qu'un loyer! Faites vite! 514 796-2153

Vous désirez VENDRE ? Contactez un de nos courtiers

MASCOUCHE LA SEIGNEURIE



Lyne Sabourin
courtier immobilier

RDC, condo 2 càc, situé sur coin de rue, cour intime. 178 500 $ WOW!

GARDERIE LA PLAINE



Martin Commerford
Courtier immobilier
514 926-0333

Superbe canadienne 3 càc à l'étage, 2 sdb, garderie complète aménagée au sous-sol, sortie extérieure, piscine, cabanon et +, prix : 285 000 $

BLAINVILLE 284 900 $



Isabelle Robillard
Courtier immobilier

Superbe maison avec un concept intergénération, sous-sol complètement aménagé en logement, 3 chambres à l'étage, terrain clôturé, haie de cèdres et piscine hors terre.



Alexandre Dupuis
Courtier immobilier

FÉLICIATIONS et merci aux vendeurs pour votre confiance.

MASCOUCHE



François Pitre
Courtier immobilier

Aucun voisin arrière

Pour VENDRE ou ACHETER, une propriété, communiquez avec un de nos courtiers

L'Art de vous servir dans votre région !

surclassez-vous!



Mascouche
280 000p.c.



FÉLICITATIONS
M. Michel Timmouth
Et Mme Julie St-Cyr



Terrebonne
4 chambres



Intergénération
4 chambres



239 000 $
Condo avec garage



Terrebonne
Endroit stratégique, cour intime



FÉLICITATIONS
M. Yannick Proulx et
Mme Julie Boucher



Maison impeccable
Faut voir!

François **Pitre**
courtier immobilier
Sutton
Groupe Sutton - Synergier inc.
agence immobilière



450.964.0333
françoispitre.com
fpitre@sutton.com

Benoit Legris.com
Courtier immobilier

Sutton
Groupe Sutton Synergie inc.
Agence immobilière
www.suttonquebec.com



4 chambres, terrain 9 000p.c.
BAISSE DE PRIX À 219 500 $



Sur le chemin des Anglais, **aucun voisin**,
la tranquillité comme à la campagne

Terrain à Mascouche
avec l'aqueduc,
secteur Lac Samson,
3,50$/p.c.



Impeccable et très spacieuse, 3 càc.
+ revenu au sous-sol, garage détaché, La Plaine



Impeccable, 4 càc, garage, 16 000pc.
Terrain, **nouveau vendeur motivé**.



Superbe plain-pied 2005, grand terrain privé,
garage double, plafond 9', ultra impeccable!
Prix vente rapide! Très rapide!



17 ans déjà
à réaliser vos objectifs !

514 777-2294
450 964-0333

RECHERCHE 16 LOGEMENTS DANS LA RÉGION, ACHETEURS TRÈS MOTIVÉS $$$



Mélissa Proulx
Méli Ça Vend
Courtier immobilier agréé
450 625-2001
www.melissaproulx.com
Tranquilli-T
RE/MAX 2001 M.P Agence immobilière



BACHELOR,
2 compteurs
Hydro, spa,
comptoir granite,
plafond 9pi,
5 chambres au total.
350 000 $



Grand plain-pied
5 chambres
dont 3 à l'étage,
piscine, spa,
cuisine comptoir
granite,
2 salles de bains,
grand terrain
13 177p.c.



Près du cégep
et métro,
garage chauffé,
5 chambres,
3 salles de
bains,
258 400 $

TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE
3 terrains adjacents, environ 8 249p.c./chacun,
service aqueduc et d'égouts,
idéal pour entrepreneur ou auto construction.
35 000 $ /chacun + TPS TVQ



Pascal Lamy
514 831-5013
Courtier immobilier agréé
www.pascallamy.com
Sutton Agence immobilière
Groupe Sutton Synergie inc.

VISITE LIBRE
Jeudi 28 mai 17 h à 20 h
2767, avenue Bourque, Mascouche
VINS ET FROMAGES



Magnifique maison de luxe, clé en main, piscine
creusée et paysagée, près de tous les services.
MLS 21135461 479 900 $

VISITE LIBRE
Dimanche 31 mai 14 h à 16 h
1453, avenue Louise, Mascouche



Beau bungalow, 3 chambres, 2 sdb,
piscine creusée, terrain paysagé.
MLS 277760587 259 000 $

Groupe Meunier
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES INC.

- Services qui répondent aux besoins des clients de la région des Moulins.
- Services personnalisés de haute qualité en arpentage foncier et en géomatique
- Expertise unique basée sur notre grande connaissance du territoire

Établi dans la région depuis plus de 35 ans
Dépositaire du greffe de Pierre Lacas a.-g.

Bureau de Terrebonne
1428, Grande Allée
Terrebonne (Québec)
J6W 6B7

Bureau de Mascouche
935, rue Longpré
Mascouche (Québec)
J7K 2X6

www.groupemeunier.com
450 471-0388 | **info@groupemeunier.com**



Déjà 52% de réservé

CACHEMIRE
LES TOURS

Phase I

CONDOS DE LUXE à prix abordable







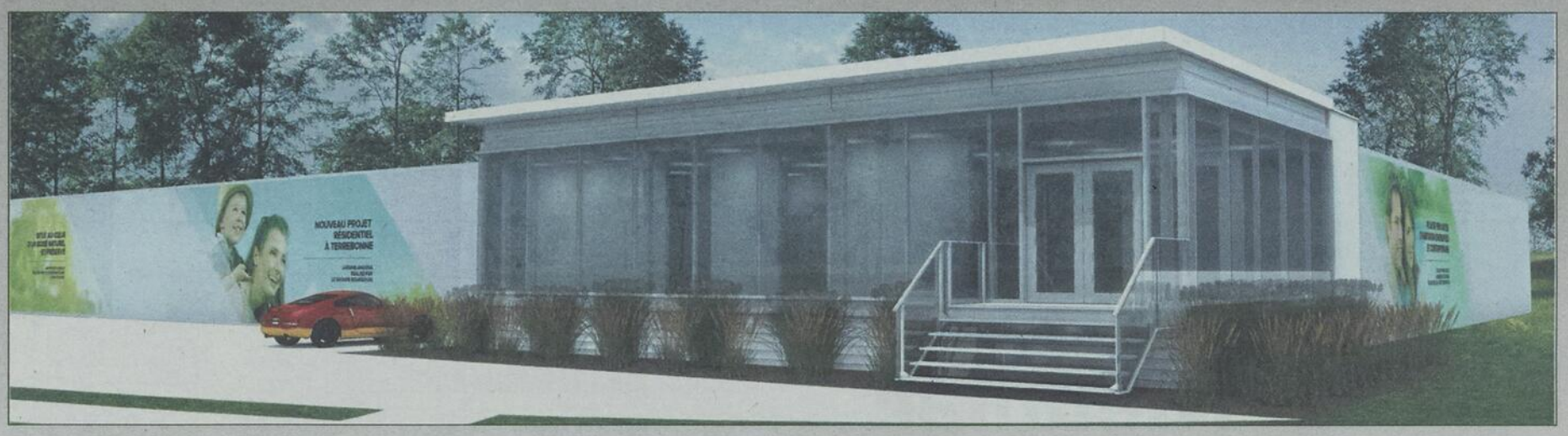
Visitez notre condo témoin

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi et mercredi:	midi à 17 h
Jeudi et vendredi:	midi à 19 h
Samedi et dimanche:	midi à 17 h

Prix à partir de 149 900$ + taxes

- Édifice de béton de 12 étages • 84 unités
- Insonorisation supérieure
- Garage intérieur (2 étages)
- Piscine infini – spa
- Aux abords de la piscine terrasse commune avec BBQ et foyer au gaz
- Première tour enclavée dans un parc naturel de 40 000 mètres carrés
- Foyer électrique
- Livraison automne 2016
- 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 Penthouse sur 2 étages avec fenestration panoramique
- Prise pour voiture électrique
- Grandeur de 640 à 1 410 p.c.
- Maisonnette
- Grande terrasse individuelle
- Eau chaude, chauffage et air climatisé au gaz naturel
- Infrastructures payées à 100%



514 220-5423 Sylvie Gariépy

6201, rue d'Angora, Terrebonne

Une réalisation
GROUPE Bourgouin

JARDINS ANGORA



L'événement Techo-Bloc

LIQUIDATION JUSQU'À 70% DE RABAIS*

À NE PAS MANQUER

2 JOURNÉES SEULEMENT

30 et 31 mai

COURREZ LA CHANCE DE GAGNER

UN FOYER ETHANOL d'une valeur de 200$*

*Avec achat de 500$ et plus

Pavescompte

Fiers partenaires

Techo-Bloc

1342, ave de la Gare, Mascouche J7K 2Z2 450 474-7283

pavescompte.com

*sur marchandise sélectionnée

UNE ENTREPRISE FAMILIALE ÉTABLIE DANS LA RÉGION DEPUIS 1997